

Bahá'í Prayers Bosnian

Bosnian

221 prayers

Additional Prayers Revealed by ‘Abdu’l-Bahá

BH08855

*...Ispovijedanje grijeha i prekršaja pred ljudima nije dopušteno< Grijesi nik treba, nasamo izmeću sebe i Boga, zamoliti milost iz Okeana milosti i zatražiti oprost iz Nebesa velikodusja i reći:

Slavljeno neka je ime Tvoje, o Bože moj i Bože svih stvari, moja Slavo i Slavo svih stvari, moja Željko i Željko svih stvari, moja Snago i Snago svih stvari, moj Kralju i Kralju svih stvari, moj Posjednik i Posjednik svih stvari, moj Cilju i Cilju svih stvari, moj Pokretac i Pokretac svih stvari! Ne daj, preklinjem Te, da mi bude uskracjen pristup okeanu Tvoje njezine milosti niti da se udaljim od obala Tvoje bliskosti. Niko osim Tebe, o, moj Bože mi ne koristi a bliskost s bilo kim sem s Tobom nis ta mi ne vrijedi. Zaklinjem Te izobiljem Tvojih blaga, kojim si se izdvojio od svega sem od samoga Sebe, da me ubrojiš me u one koji su lica svoja prema Tebi okrenuli i ustali da Ti sluz e. Oprosti onda, moj Gospodaru, Svojim slugama i Svojim vjernicama. Ti si, zaista, Onaj Koji Vjечно Pras ta, Najsaosjecajniji.

Also in: af, ar, az, ca, ca, da, de, el, en, en, en, es, es, es, et, eu, fa, fr, hi, hr, ht, hy, id, it, ky, lg, lv, nl, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sl, sm, sne, sne, sne, sv, ta, tl, tvl, uk

Additional Prayers Revealed by Bahá'u'lláh

AB03082

Slava Tebi, moj Bože! Moje lice je okrenuto prema Tvome licu, a moje lice je zapravo Tvoje lice, moj poziv je Tvoj poziv, moja Objava je Tvoja objava, moje ja je Tvoje Ja, moja Vjera je Tvoja Vjera, moja volja je Tvoja volja, moje Postojanje je Tvoje Postojanje, moja vrhovnost je Tvoja vrhovnost, moja slava je Tvoja slava, a moja moc je Tvoja moc . Preklinjem Te, Stvoritelju naroda i Kralju vječnosti, da zas titiš Svoje vjernice pod okriljem Tvoje c ednosti, i da previdiš njihova djela koja su nedolice na u Tvojim danima. Pročisti ih onda, Bože moj, od svake sumnje i ispraznih mas tarija, i posveti ih od svega s to bi dovelo do razdvajanja od Tebe, o Ti koji si Gospodar imena i Pokretac riječi. Ti si onaj u Čijim su rukama uzde svega s to je stvoreno. Nema Boga osim Tebe, Svemogućega, Najuzvisenijega, Najslavnijega, Onoga koji je Sebi dovoljan.

Also in: af, ar, az, bg, bi, ca, da, de, el, en, en, es, et, fa, fa, fi, ht, hu, hy, iba, id, is, it, it, kl, kn, ko, lo, lv, mg, ml, ne, nl, no, pl, ro, ro, sk, sv, tl, tvl, ur

Aid and Assistance

BH00662FLO

O Bože moj! Zaklinjem Te Tvojim najuzvisenijim imenom, pomози mi u onome s to će učiniti da poslovi Tvojih sluga napreduju i da Tvoji gradovi cvjetaju. Ti zaista

imas moc nad svim stvarima!

Also in: ar, be, bi, bn, ch, cnr, cy, da, de, diu, en, es, fi, fr, gil, gil, ho, ht, hu, is, kl, kn, lt, lv, ml, ne, no, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sq, sv, tl

BH10973

OTi C ije je lice predmet mog oboz avanja, C ija je ljepota moje svetis te, C ije je boravis te moj cilj, C ija je hvala moja nada, C ije je provi enje moj pratilac, C ija je ljubav uzrok mog postojanja, C iji je spomen moja utjeha, C ija je blizina moja z udnja, C ija je prisutnost moja najmilija z elja i najveć a tež nja, preklinjem Te da mi ne uskratis ono s to si namijenio izabranim me u svojim slugama. Daruj mi, onda, dobro ovoga i sljedec eg svijeta. Ti si, uistinu, Kralj svih ljudi. Nema Boga osim Tebe, Vjec nog Oprostitelja, Najvelikodus nijega.

Also in: af, ar, az, be, bg, bn, ca, ceb, da, de, el, en, eo, fo, fr, fy, gil, gil, gu, hi, hi, ht, hy, id, is, it, ja, ky, lo, lv, mg, mi, ml, ms, mt, ne, ne, nl, no, pl, pt, ru, sk, sl, sr, sv, ta, te, th, tvl, uk, ur, ur, zh-Hant

BH00438

Boz e moj! Oboz avani! Kralju! C ez njo moja! Koji jezik moz e iskazati moju zahvalnost Tebi? Bio sam nemaran, Ti si me probudio. Okrenuh se od Tebe, a Ti si me milosrdno vratio na pravi put. Bio sam poput mrtvaca, a Ti si me okrijepio vodom z ivota. Uvenuo sam, Ti si me oz ivio nebeskom rijekom Tvoje rijec i koja je potekla iz pera Svemilosrdnoga. Boz ansko Provi enje! Sve s to postoji je zac eto Tvojom darez lživos c u. Ne uskrati nikome i nic emu vode Tvog velikodus ja i ne lis i ih okeana Tvoje milosti. Preklinjem Te da mi pomognes u svako doba i u svim uslovima, a sa nebesa Tvoje milosti traz im Tvoj drevni blagoslov. Ti si uistinu Gospodar obilja i Vladar kraljevstva vjec nosti.

Also in: af, az, az, bg, bi, ca, ceb, de, el, en, es, et, fr, gil, hi, ho, hr, ht, iba, is, it, kl, kn, ky, lv, ml, mn, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sl, sne, sq, sv, ta, th, tl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans

BB00018DET

O moj Boz e, moj Gospode i Gospodaru! Odvojio sam se od svoje rodbine i kroz Tebe nastojim postati nezavisan od svega na svijetu i uvijek biti spreman primiti ono s to je vrijedno hvale u Tvojim oc ima. Daruj mi ono s to c e me uc inito nezavisnim od svega sem od tebe, i udijeli mi obilni udio Tvojih beskrajnih darova. Zaista, Ti si Gospodar pun milosti.

Also in: am, az, ca, ceb, da, de, el, en, fi, fr, gil, gil, hi, ho, hu, hy, is, ja, kl, lo, mi, ml, mn, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sm, sne, sq, ta, tl, zh-Hans

AB00073SER

O tragacu za Istinom! Ako z elis da ti Bog otvori oc i, trebas se Bogu klanjati, moliti se, obatitii Mu se u ponoc , govorec i:

Gospodaru! Okrenuo sam lice prema Tvom Kraljevstvu jednosti i uronjen sam u more Tvoje milosti. Gospodaru, prosvijetli moj vid Svojim svjetlom u ovoj tamnoj noc i i usrec i me vinom Svoje ljubavi u ovo divno doba. Gospodaru, dozvoli da c ujem Tvoj

poziv i pred licem mi otvori Svoje nebeske kapije, kako bih ugledao svjetlost Tvoje slave i bio privučen Tvojom ljepotom. Uistinu, Ti si Darovatelj, Velikodusni, Milosrdni, Oprostitelj.

Also in: az, bg, ca, da, de, en, es, fa, fi, fr, gil, hi, ht, hu, hy, iba, id, is, it, ja, ko, lb, lb, lv, nl, no, pl, pt, pt, ro, ru, sk, sne, sne, sne, sne, tet, tl, tvl, uk

AB00204PIT

O Gospodaru! Jadni smo, daruj nam Svoju naklonost; siromasni smo, daj nam udio iz okeana Tvoga blaga; slabi smo, udovolji nam; ponizeni smo, daj nam Svoju slavu. Ptice u zraku i zvijeri u divljini svakog dana primaju hranu od Tebe, sva bića su pod Tvojom brigom i zaštitom. Ne uskrati ovom obeshrabljenome Tvoju čudesnu milost, a posredstvom Svoje moći udijeli Svoje obilje ovoj krhkoj duši. Daruj nam kruh svagdasnji i udovolji našim životnim potrebama da ne ovisimo ni o kome sem o Tebi, da bismo se u potpunosti stopili s Tobom, hodili Tvojim stazama objavljujući i Tvoja čuda. Ti si Svemoguć i, Pun Ljubavi i Skrbnik si cijelog čovječanstva.

Also in: el, en, es, eu, hu, hy, is, kn, lg, mg, pt, sne, sq

America

AB08704NEW

Daj Bože da svjetlost jedinstva obasja cijelu zemlju i da pečat sa znakom Kraljevstva je Bože bude utisnut na čelu svih njenih naroda. 66

Also in: en, is, it, lb, lg, mt, no, tvl

AB00963IMP

O neuporedivi Bože! Gospodaru Kraljevstva! Ove duše su Tvoja nebeska vojska. Pomozi im i grupama Vrhovnog Skupa učini ih pobjedonosnim; da svaki od njih postane poput puka i osvoji ove zemlje ljubavlju Božjom i prosvjetljenjem božanskih učinja. Bože! Budi im podrška i pomoćnik u divljini, na planini, u dolini, u sumama, pašnjacima i na morima; Ti budi njihova uzdanica, da bi mogli uskliknuti snagom Kraljevstva i dahom Svetog Duha. Uistinu, Ti si Snazni, Silni i Svemoguć i. Ti si Mudri, Čujsi i Vidis.

Also in: de, en, es, fi, gil, ht, id, no, pt, ro, sq, tvl

Bahá'í Reference Library

BH01313NAM

Tvoje Ime moje je iscjeljenje, o, Bože moj, a spomen na Tebe moj je lijek. Tvoja blizina moja je nada, ljubav za Tebe moj je pratilac. Tvoja milost mi je izlječenje i oslonac u ovom svijetu i svijetu koji će doći. Ti si, uistinu, Dobrostitvi, Sveznajuci, Najmudriji.

Also in: af, ar, az, be, bg, bi, bla, bla, bn, ca, ceb, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, di, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fo, fr, fy, ha, haw, hi, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn,

Birth of The Báb

AB02304TST

*... Prije nego što dođete na sastanak vijecā, oslobodite se svega što vam je na srcu, procistite svoje misli i um od svega sem od Boga i obratite se svojoj duši. Kako bi ovaj sastanak postao skup ljubavi, učinite ga uzrokom prosvjetljenja, učinite ga skupom koji privlači srca, okružite ovaj sastanak Svjetlom Vrhovnog Skupa, da bi ste se okupili u najvećoj ljubavi.

Svaki od vas mora razmisljati o tome kako će usrećiti i obradovati ostale članove vašeg Vijeca i svaki mora sve prisutne smatrati boljima i većima od samoga sebe, a sebe manjim od ostalih. Prepoznajte njihov uzvišeni položaj, a o svom vlastitom položaju razmislijte kao o nižem. Budete li djelovali i živjeli prema ovim zapovijedima, možete biti sigurni da je taj Praznik ustvari nebeska Hrana. Ta je večera Gospodnja Večera! Ja sam Sluga na tome skupu.

*... Postoji li i najslabiji nagovjes taj nedostatka ljubavi među nekim osobama, on mora isčeznuti. Mora vladati krajnja prozirnost i čistota namjere... -

Abdu'l-Baha

Okupite se u nepatvorenom zadovoljstvu, te na početku svakog sastanka izgovorite ovu molitvu:

Gospodaru Kraljevstva! Iako su naša tijela okupljena zajedno, naša očarana srca lete na krilima Tvoje ljubavi zanesena odrazom Tvoga sjajnog lica. Iako slabi, uzdamo se u objave Tvoje moći i snage. Iako siromasni i bez dobara i sredstava, ipak, uzimamo blaga iz riznica Tvog Kraljevstva. Iako puke kapljice, ipak crpimo iz dubina Tvog okeana. Iako smo obične mrvice, do nas dopire odsjaj slave Tvog veličanstvenog Sunca. O Skrbnici! Poslji nam Svoju pomoć, da bi svaki od ovdje prisutnih postao poput upaljene svijeće, središte privlačnosti, glasnik Tvojih nebeskih prostora, sve dok ovaj posrnuli svijet ne učini zrcalnom slikom Tvoga Raja.

Also in: ar, bn, cy, de, en, eu, fa, ht, id, is, kl, lg, lt, ml, nl, no, pl, ro, wam

Tablets of the Divine Plan

AB00169FRA

Molitva za umrle se koristi za preminule baha'ije starije od petnaest godina. To je jedina obavezna Baha'i molitva koja se izgovara u kongregaciji: izgovara je jedan vjernik dok svi prisutni stoje. Nije se neophodno okrenuti prema Kibli kad se izgovara ova molitva.

O moj Bože! Ovo je Tvoj sluga i sin Tvoga sluga koji je vjerovao u Tebe i u Tvoje

znakove i okrenuo lice prema Tebi odvojivši se od svega sem od Tebe. Ti si, uistinu, Najmilosrdniji od onih koji iskazuju milost. Postupi sa njim, o, Ti Koji praskas ljudske grijehe i skrivas njihove mane, onako kako dolikuje nebu Tvoje dobrote i okeanu Tvoje milosti. Dozvoli mu da pristupi odajama Tvoje nenadmasne milosti koja je postojala prije stvaranja zemlje i neba.

Nema Boga sem Tebe, Koji Vjeko ito Praskas, Najvelikodusnijeg. Neka onaj koji izgovara molitvu sjest puta ponovi Allah'u'Abha a zatim devetnaest puta kazesvaki od sljedecih stihova: Mi svi, uistinu, obozavamo Boga. Mi se svi, uistinu, klanjamo Bogu. Mi smo svi, uistinu, odani Bogu. Mi svi, uistinu, slavimo Boga. Mi se svi, uistinu, zahvaljujemo Bogu. Mi svi, uistinu, strpljenje u Bogu nalazimo.

*(Ako je preminula žena, kazite: Ovo je Tvoja Vjernica i kcer Tvoje Vjernice, itd.)

Also in: bg, ca, ch, da, de, el, en, en, fi, fi, it, kl, lv, nl, no, pl, pt, ru

Children

AB10714

OTi blagi Bože! Ova divna djeca tvorevina su prstiju Tvoje moći i čudesni su znaci Tvoje uzvisenosti. Bože! Zastiti ovu djecu, milostivo im pomози da se obrazuju i omogućiti im da služe čovjekanstvu. Bože! Ova djeca su biseri, othrani ih pod okriljem Tvoje blagonaklonosti. Ti si Dobrostitiv i Pun Ljubavi.

Also in: az, be, bg, ca, da, de, el, en, es, es, fa, fr, gil, ht, hu, hy, id, is, ja, kl, ky, lg, lt, med, ml, mn, naq, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, sw, ta, ta, tet, th, tl, tvl, zh-Hans, zh-Hant

AB10701

Gospodaru! Pomози ovoj kceri Kraljevstva da bude uzvisena u oba svijeta. Učini da se okrene od ovog prolaznog svijeta i od onih koji su svoja srca usmjerili na svijet praha, i omogućijoj da druguje i da ima bliske spone sa svijetom besmrtnosti. Daruj joj nebeske moći i ojačaj je nadahnucem Svetoga Duha kako bi se mogla da te služiti. Ti si Moćan.

Also in: bg, ca, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, gu, ht, hy, iba, it, ja, ja, kn, lb, lo, lv, meu, mh, mi, ml, ne, nl, pl, ro, sk, sm, sq, st, sv, sv, ta, th, tl, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

ABU0129EDU

Bože! Odgoji ovu djecu. Ova djeca su biljke u Tvom vocationjaku, cvijeci Tvoje livade, ruzice Tvoje bašte. Neka Tvoja kisa pada po njima i neka ih sunce Stvarnosti obasja Tvojom ljubavlju. Neka ih osvježe Tvoji lahori kako bi se obrazovali, rasli, razvijali i pojavili u konacnoj ljepoti. Ti Dajes. Ti Suosjecas.

Also in: af, az, bg, bi, ceb, ch, cnr, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fo, fr, gil, ha, haw, hi, hr, ht, hu, hy, hz, is, it, ja, kj, kl, kn, ko, ky, lb, lg, lv, mg, mh, mi, mn, mr, ms, nal, ne, nl, no, ny, pap, pl, pt, ro, se, sk, sm, sq, st, sv, sw, ta, te, tet, th, tl, tpi, tvl, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB11605

On je Bog! O Bože, moj Bože! Daruj mi srce čisto poput bisera.

Also in: az, bg, ca, de, el, en, es, et, eu, fa, fr, ha, ht, hu, id, is, mh, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, tl, uk, vi, vi, zh-Hans

AB04427GUI

OBoz e, vodi me, zas titi me, uc ini me sjajnom svjetiljkom i blistavom zvijezdom. Ti si Moc ni i Snaz ni.

Also in: af, az, be, bg, bi, bn, bn, ca, ch, cnr, co, cy, da, de, dgz, diu, el, en, es, et, eu, fi, fj, fo, fr, fy, hai, haw, hi, hr, ht, hu, hur, hur, hy, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kl, kn, ko, ky, lkt, lkt, lkt, lkt, lkt, lkt, lo, lv, mi, ml, mn, mr, ms, mt, ne, nl, no, ny, pap, pl, pt, ro, ru, shs, shs, shs, shs, sk, sl, sm, sq, sr, srn, sv, sw, ta, te, tl, tpi, tsm, tsm, tsm, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant, zh-Hant

AB09040

Gospodaru Moj! O Gospodaru! Dijete sam krhkih godina. Othrani me na grudima Tvoje milosti, odgoji u njedrima Tvoje ljubavi, obrazuj u s koli Tvoga vodstva i daj da odrastem u sjenci Tvoje dobrote. Otjeraj tamu, uc ini me blistavim svjetlom, otkloni tugu, uc ini me cvijetom u ruz ic njaku. Dozvoli da postanem sluga na Tvome Pragu i daruj mi narav i prirodu pravednika. Uc ini me izvorom dobrobiti c ovjec anstvu i ukrasi mi glavu krunom vjec nog z ivota. Uistinu, Ti si Moc ni, Snaz ni, Ti Vidis i C ujes .

Also in: af, az, bg, bi, ca, cy, da, de, dgz, el, en, eo, es, et, eu, fa, fa, fo, ht, hu, hy, id, ik, is, it, ja, ko, ko, lb, lv, meu, mg, ml, ms, ne, nl, no, ny, pl, pt, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, tet, th, tl, tpi, uk, zh-Hant, zh-Hant

AB11356

Ti neuporedivi Boz e! Odhrani ovo novoro enc e na grudima Tvoje blagonaklonosti, udomi ga u kolijevci Tvoje brige i zas tite, i odgoji pod okriljem Tvoje privrz enosti.

Also in: ar, az, bg, ca, cy, da, de, el, en, es, fa, fr, ht, hu, id, is, kn, lg, ml, mt, mt, nl, pl, pt, ro, sk, sq, srn, sv, tl, vi

AB04004BAB

OBoz e! Odgoji ovo dijete na njedrima Tvoje ljubavi i napoji ga mlijekom iz grudi Tvoga Provi enja. Uzgoji ovaj izdanak u ruz ic njaku Tvoje ljubavi i izljevima Svoje dobrote pomози mu da raste. Uc ini ga djetetom Kraljevstva, i usmjeri ka Svom nebeskom carstvu. Ti si Moc ni i Blagi. Ti si Darivalac, Velikodus ni, Gospodar neizmjerne dobrote.

Also in: af, bg, bi, bn, ca, ch, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, es, eu, fi, fj, ht, hz, is, it, kl, kl, kn, ko, lg, meu, mg, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, sv, ta, th, tl, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB10685

O najslavniji Gospodaru! Uc ini ovu malenu vjernicu blagoslovljenom i sretnom; odgoji je na pragu Svoje jednosti i dozvoli da se napije iz dubine pehara Tvoje ljubavi, kako bi mogla biti ispunjena zanosom i odus evljenjem i unaokolo s iriti miomirise. Ti si Moc ni i Snaz ni, Ti si Sveznajuc i, Svevidec i.

Also in: ar, az, ca, ca, el, en, es, fa, fi, ht, hu, iba, iba, iba, iba, is, it, kn, ko, ml, mn, nl, pl, pt, ro, sk, sq, ta, tvl, uk, zh-Hant

BH07155W0M

* O vjernice u Milosnika! Duz nost Vam je da odgajate djecu od njihove najranije dobi!...i nije nikako dozvoljeno da u tome popus tate. - ‘Abdu’l-Baha

Gospodaru moj! Gospodaru moj! Hvalim Te i zahvaljujem Ti se za ono čime si obdario Svoju skromnu vjernicu, Tvoju vjernicu koja ti se klanja i koja Te moli; jer je Ti uistinu povede do Svog jasnog Kraljevstva i učini da čuje Tvoj uzvišeni Poziv u ovom nesigurnom svijetu i ugleda Tvoje Značke koji dokazuju pojavu Tvoje pobjedonosne vladavine nad svim stvarima. O Gospodaru moj, Tebi posvećujem ono što je u mojoj utrobi. Zato Svojom naklonošću i velikodusnošću učini da se razvija i raste u Tvome Kraljevstvu, vođeno Tvojim vaspitanjem. Zaista, Ti si Blagonaklon! Uistinu, Ti si Gospodar Neizmjerne Milosti!

Also in: pt

Departed

AB00728MDS

Oblagi Bože! Stvorio si sve ljude iz istog roda. Odredio si da svi pripadaju istom domu. U Tvom Svetom Prisustvu svi su oni Tvoje sluge a cijelo čovječanstvo je pod Tvojom zaslitom. Svi su okupljeni za stolom Tvoga Izobilja. Svi su obasjani svjetlom Tvoga Proviđenja. O Bože! Ti si blag i brineš se o svima, silitiš sve, svemu daruješ život. Svakoga si obdario talentima i sposobnostima. Svi su uronjeni u Okean Tvoje Milosti. Blagi Bože! Ujedini sve. Neka se religije slože i učine narode jednim da bi mogli jedni druge vidjeti kao jednu porodicu a cijelu zemlju kao jedan dom. Daj da svi žive skupa u savršenom skladu. Bože! Podigni visoko zastavu jednosti čovječanstva. Bože! Uspostavi najveći Mir. Stopi, o, Bože srca zajedno. O mili Oče, Bože! Razveseli nas a srca mirisom Tvoje ljubavi. Prosvjetli nam vidike Svjetlom Tvoga Vodstva. Obraduj nam ushi melodijom Tvoje riječi i zasiliti nas u tvravi Tvoga proviđenja. Ti si Mocni i Snazni. Ti Prastas i Previšas mane cijelog čovječanstva.

Also in: am, bi, ca, en, ht, hu, kl, nl, no, pl, pt, ro, sk, sl

AB11094

O moj Bože! Oprostitelju grijeha, udjelitelju darova, otklonitelju tuge! Uistinu, preklinjem Te da oprostiš grijehе onima koji napustišе tijelo i uspešе se ka duhovnom svijetu. O moj Gospodaru! Očisti ih od grijeha, odagnaj im tugu i zamijeni njihovu tamu za svjetlost. Daj da u u bas tu sreću, procisti ih najbistrijim vodama i dozvoli da ugledaju Tvoje divote na najvišoj gori.

* Svakom odanom vjerniku smrt nudi pehar, koji je ustvari život... i daje dar vječnog života. - Baha'u'llah

Also in: af, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, eu, fi, fr, fy, gil, hr, hu, hz, id, ik, is, it, ja, kgf, kj, kl, kn, ko, ky, lg, lv, mg, mh, ml, mr, mt, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, se, sk, sl, sq, srn, st, sv, ta, te, tet, tl, ur

Detachment

AB04980H0P

OBoz e, moj Boz e! Ti si moja Nada i moj Voljeni, moja najvis a Tez nja i Z elja!
Skroman i potpuno posvec en Te molim da me uc inis minaretom Tvoje ljubavi u
Tvojoj zemlji, svjetiljkom Tvog znanja me u Tvojim stvorenjima, i zastavom boz anske
darež lživosti pod Tvojom vlas c u. Ubroji me me u one sluge koji su se odvojili od
svega sem od Tebe, oslobodili se prolaznih stvari ovog svijeta i oglus ili na s apat
ispraznih mas tanja. Neka mi se srce ispuni rados c u i duhom potvrde iz Tvog
kraljevstva. Neka mi se oc i zaiskre pri pogledu na vojske boz anske pomoc i koje se
neprestano na mene spus taju iz kraljevstva Tvoje Svemoc ne Slave. Ti si, uistinu,
Svemoguc i, Sveslavljeni, Svemoc ni.

Also in: af, az, bg, bn, ca, da, de, el, en, en, es, et, fi, fo, fr, hi, hu, hu, hy, iba, id, is, it, ja, ko, ky, ky, lt, lv, mg, mh, mn, ms, nl, nl, pl, pt, pt, ro, ru, sk, sm, sq, sv, ta, tet, tk, tl, tvl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

BB00522

Gospodaru! U Tebi traz im utoc is te i prema Tvome znamenju okrec em svoje srce.
Gospodaru! Bilo da putujem ili da sam kod kuc e, u zabavi ili radu, svu svoju vjeru
polaz em u Tebe. Daj mi onda dodatnu pomoc kako bih se odvojio od svih stvari, o Ti
koji si nenadmas an u Svojoj milosti! Dodijeli mi moj udio, Gospodaru, prema Svojoj
z elji i uc ini da budem zadovoljan svime s to si za mene odredio. Tvoje je potpuno
pravo da zapovijedas .

Also in: az, bg, ca, ceb, cs, da, de, el, en, es, et, fi, fr, ht, hy, hz, iba, is, it, lb, lv, mh, mt, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sm, sne, sq, sv, ta, tl, tvl, tvl, vi, zh-Hant

BB00015SUF

Recite: Bog udovoljava svim stvarima, iznad svih stari, i niko na nebesima ni na zemlji
ne udovoljava osim Boga. Zaista, On je jedini Znalac, Hranitelj, Svemoguc i.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ca, co, cs, cy, da, de, el, en, eo, eu, fi, fr, hr, ht, hy, id, ik, is, it, ja, kn, lg, med, mg, ml, mn, ms, nl, no, pap, pl, pt, ro, sk, sl, sm, sr, sv, ta, tet, th, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans, zh-Hant

Enlightenment

BH08855

*...Ispovijedanje grijeha i prekrš aja pred ljudima nije dopus teno< Grijes nik treba,
nasamo izme u sebe i Boga, zamoliti milost iz Okeana milosti i zatraž iti oprost iz
Nebesa velikodus ja i rec i:

Slavljeno neka je ime Tvoje, o Boz e moj i Boz e svih stvari, moja Slavo i Slavo svih
stvari, moja Z eljo i Z eljo svih stvari, moja Snago i Snago svih stvari, moj Kralju i
Kralju svih stvari, moj Posjednic e i Posjednic e svih stvari, moj Cilju i Cilju svih
stvari, moj Pokretac u i Pokretac u svih stvari! Ne daj, preklinjem Te, da mi bude
uskrac en pristup okeanu Tvoje njez ne milosti niti da se udaljim od obala Tvoje
bliskosti. Niko osim Tebe, o, moj Boz e mi ne koristi a bliskost s bilo kim sem s Tobom
nis ta mi ne vrijedi. Zaklinjem Te izobiljem Tvojih blaga, kojim si se izdvojio od svega

sem od samoga Sebe, da me ubrojis me u one koji su lica svoja prema Tebi okrenuli i ustali da Ti sluz e. Oprosti onda, moj Gospodaru, Svojim slugama i Svojim vjernicama. Ti si, zaista, Onaj Koji Vjec no Pras ta, Najsaosjec ajnji.

Also in: af, ar, az, ca, ca, da, de, el, en, en, en, es, es, es, et, eu, fa, fr, hi, hr, ht, hy, id, it, ky, lg, lv, nl, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sl, sm, sne, sne, sne, sv, ta, tl, tvl, uk

Evening

BH00009H0W

Kako da zaspim, Boz e, moj Boz e, kad su oc i onih koji c eznu za Tobom budne zbog razdvojenosti od Tebe, i kako da se odmaram kad su dus e Tvojih ljubljenih bolne zbog udaljenosti od Tvoje prisutnosti? Predao sam, moj Gospodaru, svoju dus u i cijelo moje bic e u desnu ruku Tvoje moc i i Tvoje zas tite, spustio glavu na jastuk Tvojom moc i i podiz em je prema Tvojoi volji i Tvome zadovoljstvu. Ti si uistinu C uvar, Zas titnik, Svemoguc i, Najmoc niji. Tvoje mi moc i! Ja ne traz im nis ta, ni u snu ni na javi, sem onoga s to Ti z elis . Ja sam Tvoj sluga i u Tvojim sam rukama. Milosrdno mi pomoz da c inim ono s to c e s iriti miris Tvog zadovoljstva. Ovo je, uistinu, moja nada i nada onih koji uz ivaju u Tvojoi blizini. Slavljen budi, Gospodaru svjetova!

Also in: af, ar, az, bg, bi, ca, ceb, cnr, cnr, cy, da, de, el, en, es, et, fi, fj, fr, gil, gil, ha, hi, hr, ht, hu, hu, id, is, it, kl, kn, ko, lb, lg, lv, mg, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, ta, tl, tvl, zh-Hans

Families

BB00018F0R

Sus tina svega s to Smo ti otkrili je Pravda. Data je c ovjeku da bi se oslobodio laz nih idola i oponas anja, da bi okom jednosti raspoznao slavno djelo Njegovih ruku i zagledao se u sve stvari tragalac kim okom. - Baha 'u'lla h
Recite: O Boz e, moj Boz e! Ukrasi mi glavu krunom pravde, a moje tijelo okiti amajlijom pravednosti. Ti si, zaista, Vlasnik svih darova i vrlina.

Also in: ar, az, bg, ca, da, de, el, en, es, et, fa, fr, is, kl, kn, mh, mt, nl, pl, pt, ro, ru, sne, ta, tl

AB02000DIS

O Gospodaru! Ti u ovoj Najvec oj Objavi prihvatas zalaganje djece u ime njihovih oc eva. Ovo je jedan od posebnih beskrajnih darova ove Objave. Zato, blagi Gospodaru, prihvati molbu ovog sluge na pragu Tvoje jednosti i uroni njegovog oca u okean Tvoje milosti, jer se ovaj sin ustao da Ti sluz i i svakim trenom ulaz e trud na Tvome putu. Uistinu, Ti si Davalac, Oprostitelj, Blagonakloni!

Also in: az, bg, ca, ceb, da, de, el, en, eo, es, fi, fr, hi, hr, ht, hu, hy, iba, is, ja, kn, ko, lg, mi, ml, mn, nl, pl, pt, ro, sk, sm, sne, sq, sv, ta, th, tl, tvl, uk, vi, zh-Hans

Fire Tablet

BH00687

UIme Boga, Najdrevnijega, Najvećega. Srca iskrenih razorena su vatrom razdvojenosti: Gdje je sjaj svjetla Tvoga Lika, o, Voljeni svjetova? Oni koji su Ti bliski, napustili su u tami oči: Gdje je svjetlo svitanja ponovnog ujedinjenja s Tobom, o, Čeznjo svjetova? Tijela Tvojih izabranika drhtava leže na pijesku tvojih obala: Gdje je okean Tvoje prisutnosti, o, Ushitu svjetova? Zlatne ruke podignute su prema nebu Tvoje milosti i velikodusnosti: Gdje su kraljevi Tvojih blagoslova, o, Uslisitelju svjetova? Nevjernici su se digli na nasilje sa svih strana: Gdje je pokoravajuća moc Tvoga sudbonosnog pera, o, Osvajac svjetova? Lavež mora nadaleko odjekuje: Gdje je lav iz sunčeve Tvoje moći, o, Suci svjetova? Studen je obuzela ljude sve: Gdje je toplina Tvoje ljubavi, o, Vatro svjetova? Bijeda je dosegla svoj vrhunac: Gdje su znaci Tvoga izbavljenja, o, Uzdance svjetova? Tama je obavila većinu naroda: Gdje je svjetlo Tvoje spoznaje, o, Prosvjetitelju svjetova? Vratovi su istegnuti od pakosti: Gdje su Tvoje osvetnice sablje, o, Razoritelju svjetova? Ponizavanje je doseglo dno: Gdje je znamenje Tvoje slave, o, Slavo svjetova? Tuga je pogodila Objavitelja Tvog Imena, Najmilosrdnijeg: Gdje je radost iz izvora Tvoga Otkrivenja, o, Ljepoto svjetova? Nemir je obuzeo sve narode svijeta: Gdje su znaci Tvog spokoja, o, Radosti svjetova? Vidis kako je Mjesto Osvita Tvoga znamenja opkoljeno velom zlih namjera: Gdje su Tvoje moćne ruke, o, Snago svjetova? Ljuta zemlja mori sve ljude: Gdje je rijeka Tvojih blagoslova, o, Milosti svjetova? Pohlepa je zarobila cijelo čovječanstvo: Gdje su otjelovljenja odvojenosti, o, Gospodaru svjetova? Ti vidis Onoga Kome Naniješ Nepravdu samog u progonstvu: Gdje u nebeske vojske pod Tvojom Zapovijedi, o, Vladaru svjetova? Ostavljen sam u tvoj zemlji: gdje je znamenje Tvoje odanosti, o, Vjero svjetova? Samrtne patnje obuzele su sve ljude: Gdje su valovi okeana Tvog vječnog života, o, Živote svjetova? Sapatati Satane do svakoga dopiru: Gdje je meteor Tvoje vatre, o, Svjetlosti svjetova? Opijenost strascu je izopacila većinu ljudi: Gdje su zore Tvoje čednosti, o, Čeznjo svjetova? Vidis Onoga Kojemu Naniješ Nepravdu okruženiog nasiljem među Sirijcima: Gdje je sjaj Tvoga svitanja, o, Svjetlosti svjetova? Vidis da mi je zabranjeno da govorim: Otkuda će poteci Tvoje pjesme, o, Slavuju svjetova? Ljudi su obuzeti zabludama: Gdje su tumači Tvoga uvjerenja, o, Sigurnosti svjetova? Bahaštine u more patnji: Gdje je Arka Tvoga izbavljenja, o, Spasitelju svjetova? Ti vidis Izvor Tvoje riječi u tami stvaranja: Gdje je sunce s neba Tvoje milosti, o, Darovatelju Svjetla svjetova? Svjetiljke istine i čistoće, odanosti i čistosti su ugasle: Gdje su znaci Tvoga osvetnikskog gnjeva, o, Pokretac svjetova? Vidis li ikoga da se za Tebe zauzima, ili da razmisli o onome što je Njega zadesilo na putu Tvoje ljubavi? Sada moje pero zastaje, o, Voljeni svjetova. Grane božanskog drveta Lot pokidane su nasrtajima vihora sudbine: Gdje su zastave Tvoje podrške, o, Branitelju svjetova? Ovo lice je sakriveno u prasini klevete: Gdje je dasak Tvoje samilosti, o, Milosti svjetova? Odjecu svetosti su okaljali podmukli ljudi:

Gdje je ruho Tvoje svetosti, o, Ukrasitelju svjetova? More milosti utihnulo je zbog onoga što su ljudske ruke uradile: Gdje su valovi Tvog darivanja, o, Čeznjo svjetova? Vrata koja vode do božanske Prisutnosti zapecatilo je nasilje Tvojih neprijatelja: Gdje je ključ do Tvojih blagoslova, o, Ključaru svjetova? Lisice je pozutjelo od otrovnih vjetrova zavjere: Gdje je kisa iz oblaka Tvoje darezljivosti, o, Darovatelju svjetova? Kosmos je pomračen prasinom grijeha: Gdje su lahori Tvoga prastanja, o, Oprostitelju svjetova? Ovaj mladica je usamljen u pustoj zemlji: Gdje je kisa Tvoje nebeske milosti, o, Obdaritelju svjetova? O, Uzvišeno Pero, čuli smo Tvoj najslabiji poziv u vječnom kraljevstvu: Poslušaj ono što Ti Jezik Velicanstva poručuje, o, Ti Kome Nanijese Nepravdu! Da nije studeni, kako bi prevladala vrelina Tvojih rijeci, o, Tumaču svjetova? Da nije nesreće, kako bi zasjalo sunce Tvoga strpljenja, o, Svjetlosti svjetova? Ne kukaj zbog zlih. Stvoren si da podnosiš da istraješ, o, Strpljenje svjetova. Kako je bilo divno Tvoje svitanje na obzorju Pogodbe među zagovornicima pobune, i Tvoja žudnja za Bogom, o, Ljubavi svjetova. Ti si zastavu nezavisnosti postavio na najviše vrhove, a more darova je uskomesano, o, Zanosu svjetova. Zbog Tvoje usamljenosti je zasjalo Sunce Jednosti, a Tvojim progonstvom je uljepšana zemlja Jedinstva. Budi stpljiv, o, Prognanice svjetova. Ponizjenje smo učinili ruhom slave, a patnju ukrasom Tvoga čela, o, Ponosu svjetova. Ti vidisti da su srca ispunjena mržnjom, a na Tebi je da to previdiš, o, Ti Koji Skrivaš grijeh svjetova. Kada macjevi bljesnu, pohitaj naprijed! Kad strijele polete, nastavi dalje! O, Žrtvo svjetova.

Jadikujes li Ti, ili ću ja kukati? Prije ću ja zaplakati zbog malog broja Tvojih pobornika, o, Ti koji si izazvao plač svjetova. Uistinu, čuo sam Tvoj Zov, o, Sveslavljeni, Ljubljeni i sada lice Bah{ (Slave) gori žarom patnje i vatrom Tvoje blistave riječi, i On se podigao u vjernosti na mjestu žrtve radi Tvoga zadovoljstva; o, Zapovjednice svjetova. O, 'Ali-Akbar, zahvali Bogu na ovoj ploci iz koje možeš udahnuti miris Moje blagosti i saznati šta Nas je snaslo na putu Boga, Obožavanoga u svim svjetovima. Kada bi sve sluge ove riječi pročitale i o njima razmislile, u njihovim venama bi zaiskrila vatra koja bi zapalila svjetove.

Also in: ar, az, bg, bn, ca, da, de, el, en, es, fi, fr, fr, gil, hy, it, kn, lv, mg, nl, no, pl, pt, ru, sv, tl, tvl, ur, vi

Firmness in the Covenant

BH07469

U ime Gospodara, Stvoritelja, Vrhovnog, Samodovoljnog, Najuzvišenijeg, Onoga čiju pomoć traži cijelo čovječanstvo. Recite: o moj Bože! Ti si Stvoritelj nebesa i zemlje, Gospodaru Kraljevstva! Ti dobro poznaješ tajne moga srca dok je Tvoja Bit nedokuciva ikome sem Tebi samome. Ti znaš sve o meni, a niko drugi sem Tebe to ne može znati. Propisi mi milost u Svojem onom što će mi omogućiti da se

odvojim od svega sem od Tebe, i odredi mi ono što će me učiniti nezavisnim od bilo koga sem od Tebe. Dozvoli da uberem plodove ovog i narednog života. Pred mojim licem otvori kapije Svoje milosti, i milosrdno mi dodijeli Svoju njezinu milost i blagoslove. Gospodaru neizmjerne milosti! Neka Tvoja nebeska potpora okruži one koji Te vole, i udijeli im darove koje posjeduješ. Od svih stvari nam Ti budi dovoljan, oprosti nam grijehe i smiluj se na nas. Ti si nas Gospodar i Gospodar svih stvorenih stvari. Ne dozivamo nikoga osim Tebe i ne tražimo ništa sem Tvoje naklonosti. Ti si Gospodar dobrote i milosti, nenadmašan u Svojoj moći i najmudriji u Svojim namjerama. Nema Boga osim Tebe, Sveposjedujećeg, Najuzvišenijega. O moj Gospodaru, blagoslovi Glasnike, svete i pravedne. Uistinu, Ti si Bog, Neuporedivi, Svepokoravajuci.

Also in: af, ar, az, bg, ca, cs, da, de, el, en, es, et, fa, fr, is, it, lv, nl, no, pl, pt, ro, sk, sv, tl

AB06211

Gospodaru, oc vrsni nas u korake na Tvome putu i ojačaj nam srca u pokornosti prema Tebi. Okreni nas prema ljepoti Tvoje jednosti i obraduj grudi obilježjem Tvog božanskog jedinstva. Uljepšaj nam tijela odjećom Tvoje darežljivosti, saociju nam skini veo grijeha, daruj nam pehar Tvoje milosti, da bi sva bića, kada se suoče sa Tvojom veličanstvenošću iz dubine duše zapjevala hvalu Tebi. Otkrij se tad, Gospodaru, svojom milosrdnom riječju i tajnom Svog božanskog bića, kako bi sveti zanos molitve mogao ispuniti našu dušu; molitve koja je iznad riječi i slova, koja prevazilazi zamućenost slogova i zvukova, da bi se sve stvari raspršile pred objavom Tvoga sjaja. Gospodaru! Ovo su sluge koje ostaju istrajne i čvrste u Tvojim Pogodbama i Tvom Zavjetu, i čvrsto se drže postojanosti u Tvojim Vjeri i pripijeni su uz skute Tvoje uzvišenosti. Pomozi im Gospodaru, Svojom milošću, potvrdi ih Svojom snagom i ojačaj ih u poslušnosti Tebi. Ti si Oprostitelj, Milosrdni.

Also in: af, ar, az, bg, ca, da, de, el, en, es, fj, fo, fr, hr, hu, iba, id, ik, is, it, ja, ko, mh, mi, ml, nl, no, pl, pt, sk, sq, st, sv, tl, uk

AB00065STE

Moj Gospodaru i moja Nado! Pomozi Svojim voljenim da budu postojani u Tvom mom zavjetu, da ostanu vjerni Tvojim objavljenim Vjeri i da izvršavaju naredbe koje si im postavio u Svojim Knjizi Sjaja, kako bi mogli postati zastave vodstva i svjetiljke nebeskog skupa, vrela Tvoje beskrajne mudrosti i zvijezde vodilje koje blistaju s najvišeg neba. Uistinu, Ti si Nepobjedivi, Svemoguć, Svemocni.

Also in: az, bg, ca, da, el, en, eo, es, fa, fr, hr, ht, hu, is, kiw, kn, lg, mg, ml, mt, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sv, tl, ur

Forgiveness

BH00568IMP

O Bože, moj Bože! Preklinjem Te krvlju onih koji Te istinski vole, koji su se toliko

zanijeli Tvojom slatkom rijec ju da su pohitali do Vrha Slave, mjesta najslavnijeg muc enis tva; i z arko Te zaklinjem tajnama koje lez e pohranjene u riznicama Tvoje spoznaje i biserima smjes tenim u Okeanu Tvoje dobrote, da oprostis meni, mom ocu i majci. Od onih koji iskazuju milost, Ti si, uistinu Najmilosrdniji. Nema drugog Boga osim Tebe, Koji uvijek pras tas , Koji sve darujes .

Also in: af, am, de, en, es, fi, ja, pt, pt, ro, sk, sk, sk, ur

BH05768

Gospodaru, Boz e, Utoc is te u mojoj boli! Zas tito u mom nemiru. Spasu u tes kim trenucima i Pratioc e u mojoj usamljenosti! Utjeho moja u mojoj muc i briz ni Prijatelju u mojoj samoc i! Otklonitelju moje tuge i Oprostitelju mojih grijeha! U potpunosti se Tebi okrec em, z arko Te preklinjuc i cijelim svojim srcem, umom i jezikom, da me u krugu Tvog boz anskog jedinstva zas titis od svega s to je protivno Tvojoj volji; da me oc istis od svega s to bi me omelo da c ist i neokaljan tragam za sjenkom stabla Tvoje milosti. Gospodaru, smiluj se na slabe, izlijec i bolesne i utoli z arku z e . Obraduj grudi u kojim tinja vatra Tvoje ljubavi i rasplamsaj plamen Tvoje nebeske ljubavi i duha. Prebivalis te boz anskog jedinstva ogrni plas tom svetosti, a na moju glavu stavi krunu Svoje naklonosti. Lice mi obasjaj sjajem Tvojih darova i milostivo mi pomoz i u sluz bi na Tvome svetom pragu. Preplavi moje srce ljubavlju za Tvoja stvorenja i dozvoli da postanem obiljez je Tvoje milosti, znak Tvoje slave, potspjes itelj sloge me u Tvojim voljenima, da odano slavim spomen na Tebe, i da zatajivs i sebe uvijek budem svjestan onoga s to je Tvoje. O Boz e, moj Boz e! Ne uskrati mi njez nih lahora Tvoga oprosta i milosti, i ne lis i me vrela Tvoje pomoc i i naklonosti. Pusti da se ugnijezdim u sjenci Tvojih zas titnic kih krila i osvrni se na mene pogledom Svog oka koje sve s titi. Oslobodi mi jezik da hvalim Tvoje ime me u Tvojim ljudima, da mogu podic i glas na velikim skupovima i da sa mojih usana potec e bujica Tvoje hvale.

Ti si, uistinu, Milostivi, Slavljeni, Moc ni, Svemoguc i.

Also in: ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, th, th, th, tl

BH08855

*...Ispovijedanje grijeha i prekr s aja pred ljudima nije dopus teno< Grijes nik treba, nasamo izme u sebe i Boga, zamoliti milost iz Okeana milosti i zatraz iti oprost iz Nebesa velikodus ja i rec i:

Slavljeno neka je ime Tvoje, o Boz e moj i Boz e svih stvari, moja Slavo i Slavo svih stvari, moja Z eljo i Z eljo svih stvari, moja Snago i Snago svih stvari, moj Kralju i Kralju svih stvari, moj Posjednic e i Posjednic e svih stvari, moj Cilju i Cilju svih stvari, moj Pokretac u i Pokretac u svih stvari! Ne daj, preklinjem Te, da mi bude uskrac en pristup okeanu Tvoje njez ne milosti niti da se udaljim od obala Tvoje bliskosti. Niko osim Tebe, o, moj Boz e mi ne koristi a bliskost s bilo kim sem s Tobom

nis ta mi ne vrijedi. Zaklinjem Te izobiljem Tvojih blaga, kojim si se izdvojio od svega sem od samoga Sebe, da me ubrojis me u one koji su lica svoja prema Tebi okrenuli i ustali da Ti sluz e. Oprosti onda, moj Gospodaru, Svojim slugama i Svojim vjernicama. Ti si, zaista, Onaj Koji Vjec no Pras ta, Najsaosjec ajniji.

Also in: af, ar, az, ca, ca, da, de, el, en, en, en, es, es, es, et, eu, fa, fr, hi, hr, ht, hy, id, it, ky, lg, lv, nl, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sl, sm, sne, sne, sne, sv, ta, tl, tvl, uk

BB00617

Molim Te da mi oprostis , moj Gospodaru, svaki spomen osim spomena Tebe, svaku hvalu osim hvale Tebi, svaki uz itak osim uz itka u bliskosti s Tobom, svako zadovoljstvo osim zadovoljstva ujedinjenja s Tobom, svaku radost osim radosti zbog Tvoje ljubavi i Tvoga zadovoljstva, i za sve moje stvari koje nisu vezane za Tebe, o, Ti Koji si Gospodar gospodara, Koji pribavljas sredstva i otvaras vrata.

Also in: az, bg, ca, cs, da, de, diu, el, en, en, es, et, fi, fr, gu, hr, ht, hu, hy, hz, iba, id, is, it, kj, kl, kn, kn, ko, ky, ky, lb, lg, mg, mh, ml, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sk, sne, sq, ta, ta, tet, tk, tl, tvl, uk, zh-Hans, zh-Hant

BH00634

Hvaljen budi Ti, Gospodaru. Oprosti nam nas e grijeh e, smiluj nam se i pomози nam da se Tebi vratimo. Ne dozvoli da se oslanjamo i na koga sem na Tebe i daruj nam, Svojom darez ljivos c u, ono s to Ti volis i z elis , i ono s to Tebi prilic i. Uzvisi poloz aj onih koji istinski vjeruju, i pomiluj ih Svojim milostivim oprostom. Uistinu, Ti si Pomoc u Nevolji, Samoopstojni.

Also in: az, bg, bi, ca, co, cy, da, de, el, en, es, et, fr, hr, ht, hu, iba, ky, ky, ky, mg, ml, nl, pl, pt, sq, ta, tet, tl, tvl, tvl

BB00485TRE

Molim za oprost, Moj Boz e, a molim Te onako kako Ti z elis da Ti se sluge obracaju. Molim Te da speres nas e grijeh e onako kako prilic i Tvoj o j plemenitosti, i da oprostis meni, mojim roditeljima i onima koji Tvojom voljom u os e pod svod Tvoje ljubavi, onako kako prilic i Tvoj o j Najvec o j Vrhovnosti i dostojno je slave Tvoje nebeske moc i. O moj Boz e! Ti si nadahnuo moju dus u da Ti se pokloni, i da nije radi Tebe, ja Te ne bih dozivao. Hvaljen i slavljen si. Hvalim Te jer si mi se otkrio, i preklinjem Te da mi oprostis jer posrnuh u duz nosti da Te spoznam i ne uspjedoh ic i putem Tvoje ljubavi.

Also in: az, ca, el, en, eo, es, ht, hu, is, it, mg, ml, nl, pl, pt, ru, tvl

Gatherings

BH00074BLE

Praznik se obiljez ava svakih devetnaest dana, pa makar posluživali samo vodu. Boz ja namjera je da okupi ljudska srca, zahtijevalo to sva sredstva na zemlji ili na nebu.- Baha 'u'lla h

OBoz e! Otjeraj sve uzroke nesloge i daruj nam sve ono s to donosi jedinstvo i slogu!

O, Bož e! Pos alji nam nebeske mirise i pretvori ovaj sastanak u nebeski skup. Daruj nam svako dobro raznovrsnu hranu. Pripremi za nas Hranu Ljubavi! Daj nam Hranu Spoznaj! Daruj nam Hranu Nebeskog Prosvjetljenja!

Also in: be, bla, bla, ca, chr, co, cy, de, dgz, en, et, fa, fr, fy, ga, gil, gil, gwi, gwi, gwi, haw, ht, hu, hur, hur, hur, hur, iba, ik, is, kgf, kiw, kl, km, ksd, lg, lkt, lkt, lt, lut, med, meu, ml, moh, moh, ms, nv, nv, ny, oj, oj, oj, oj, one, pap, ro, se, shh, slh, slh, slh, sm, sq, srn, tet, tk, ttm

ABU0070GAT

Kada bi spoznala slatkoc u zvanja O Vjernice Moja , odvojila bi se od c ovjec anstva i dala se u danonoc no drugovanje s Njim koji je jedina c ez nja svijeta.

Also in: af, ar, az, bg, ca, de, el, en, eo, fr, gil, gil, gil, gu, gu, hu, hy, hy, iba, is, it, kn, ko, ky, ky, lv, mg, mn, mn, mr, ne, ne, ne, nl, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sne, ta, tet, tl, tpi, tvl, uk

ABU0095KIN

OBož e, moj Bož e! Tvoja vjernica Te doziva, uzdajuc i se u Tebe, usmjerivs i svoje lice ka Tebi, preklinje Te da je obaspes Svojim nebeskim darovima, da joj otkrijes duhovne tajne i da je obasjas Svojim bož anskim sjajem. O moj Gospodaru! Uc ini da oc i moga muz a progledaju. Razveseli mu srce svjetlos c u Svoje spoznaj, privuci svijest njegovu Svojoj blistavoj ljepoti, razveseli mu dus u otkrivenjem Svojih jasne blagonaklonosti. O moj Gospodaru! Podigni veo s njegovog vida. Obaspi ga svojim obilnim blagoslovima, opij ga vinom Tvoje ljubavi, uc ini ga jednim od Svojih an ela c ije stope hode ovom zemljom dok im dus e lebde nebeskim visinama. Uc ini da postane blistava svjetiljka koja sija me u Tvojim ljudima svjetlos c u Tvoje mudrosti. Zaista, Ti si Onaj Dragocijeni, Vjec ni Darivalac, Dlan Otvoreni.

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, ca, da, de, el, el, en, eo, es, et, fa, fi, fr, iba, is, is, it, ja, lg, ml, ne, nl, pl, pt, ro, sk, sne, sne, sv, ta, ta, tl, tvl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hant

ABU0003DIS

Bož e! Odagnaj sve uzroke nesloge i propis i za nas sve ono s to donosi jedinstvo i slogu! O, Bož e! Pos alji nam Nebeske Mirise i pretvori ovaj sastanak u Nebeski skup! Daruj nam svako dobro i raznovrsnu hranu. Pripremi za nas Hranu Ljubavi! Daj nam Hranu Spoznaj! Daruj nam Hranu Nebeskog Prosvjetljenja!

Also in: az, be, bi, ca, co, cy, cy, da, de, el, en, gil, gil, gil, ht, hu, id, kl, lg, lo, lv, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru

Guidance

BH00005ALL

Bož e moj, Predmetu mog obož avanja, Cilju moje c ez nje, Svedarez ljivi, Najsaosjec ajniji! Zivot od Tebe potic e i sva snaga poc iva nadohvat Tvoje moc i. Onaj koga Ti uzvisis je iznad an ela i dosez e ovaj poloz aj: Zaista, podigli smo ga do mjesta u visini! , a onaj koga Ti ponizis je niz i od pras ine, niz i od nic ega. O Bož ansko provi enje! Iako smo nepokorni, gres ni i neumjereni, ipak od Tebe

traz imo sjedis te istine i z udimo da ugledamo lice Svemoguc eg Vladara. Na Tebi je da zapovijedas ; sva vrhovna vlast Tebi pripada, a kraljevstvo moc i klanja se Tvojoj naredbi. Sve s to Ti uc inis je c ista pravda i stvarna bit milosti. Jedan bljesak iz Sjaja Tvog Imena, Svemilosrdnoga, je dovoljan da otjera i sa svijeta izbris e svaki trac ak grijeha, a samo jedan das ak iz lahora Dana Tvoje Objave je dovoljan da cijelo c ovjec anstvo zaodjene novim ruhom. Svemoguc i, daruj Svoju snagu Svojim slabim bic ima i oz ivi one koji su kao mrtvi, kako bi te pronas li, dos li do okeana Tvoga vodstva i ostali postojani u Tvojoi Vjeri. Kada bi miris Tvoje hvale pronio bilo koji od jezika svijeta, sa istoka ili sa zapada, zaista bi bio hvale vrijedan i uveliko njegovan. Ostanu li jezici lis eni tog mirisa, zasigurno nec e biti vrijedni pomena, ni rijec ima niti mislima. Molimo Te, o, Provi enje, da pokaz es svoj put svim ljudima i da ih vodis tim putem. Ti si, uistinu, Svemoguc i, Najmoc niji, Sve znas i Vidis Sve.

Also in: en, eo, es, fa, hr, ht, lb, mn, no, pt, sm, sm

Healing

BH08013

*“Molitve objavljene za izljec enje odnose se na tjelesno i duhovno izljec enje.

Izgovarajte ih da bi ste iscijelili dus u i tijelo...” – Abdu l-Baha

OBoz e, moj Boz e! Zaklinjem Te Okeanom Tvog izljec enja i sunc evim sjajom satkanim od milosti Tvoje, i Tvojim Imenom kojim si potc inio sluge Svoje, i snagom koja proz ima Tvoju najuzvis eniju Rijec , i silovitos c u Tvog najuzvis enijeg pera, i milos c u koja je prethodila stvaranju svega s to je na nebu i na zemlji, da me vodama Tvoje darez lživosti oc istis od svake patnje i nemira, od svake mane i slabosti. Ti vidis , moj Gospodaru, Tvog molitelja kako c eka pred vratima Tvoje darez lživosti, kako pripijen uz skute Tvoje velikodus nosti polaz e svoje nade u Tebe. Preklinjem Te, ne uskrati mu ono s to traz i iz Okeana Tvoje milosti i Sunca Tvoje ljubavi. Moc an si c initi s to god poz elis . Nema Boga osim Tebe, Koji Vjec no Pras ta, Najvelikodus nijeg.

Also in: af, ar, ar, az, bi, ca, ceb, co, da, de, en, eo, es, et, eu, fr, gil, gu, gu, hi, ht, id, is, it, ja, kj, kl, lv, med, med, mg, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, ta, ta, tl, tpi, tpi, tpi, zh-Hant

BH07721

Brojna se hladna srca, o, moj Boz e zapalis e iskrom Tvoje Vjere i mnoge je uspavane iz drijemez a otrgla milozvuc nost Tvog glasa. Koliko li je mnogo stranaca potraz ilo sklonis te u hladu drveta Tvoje jednosti, i kako li su brojni z edni koji su z udjeli za vrelom Tvojih z ivih voda u Tvojim danima! Blagoslovljen je onaj koji se okrenuo Tebi i pohitao da dosegne Osvit svjetla Tvoga lica. Blagoslovljen je onaj koji se svom svojom ljubavlju okrenuo Zori Tvoje Objave i Vrelu Tvoga nadahnuc a. Blagoslovljen je onaj koji na Tvome putu tros i ono s to si mu podario Svojom darez lživos c u i

blagonaklonos c u. Blagoslovljen je onaj koji je u bolnoj c ez nji za Tobom odbacio sve sem Tebe. Blagoslovljen je onaj koji uz iva u zajednis tvu s Tobom i koji se oslobodio vezanosti i za koga sem za Tebe. Preklinjem te, moj Gospodaru, Onime koji je Tvoje Ime, Onime koji se snagom Tvoje vrhovnosti i moc i uzdigao iznad Svog zatvora, da za svakoga odredis ono s to prilic i Tebi i s to dolikuje Tvojjoj uzvis enosti. Tvoja moc , uistinu, jednaka je moc i svih stvari.

Also in: af, bg, ca, ch, da, de, el, en, gu, gu, ht, id, is, it, ja, ml, nl, no, pt, ro, ru, sk, th, zh-Hans, zh-Hant

BH04475

Slava Tebi, o Gospodaru, Boz e moj! Zaklinjem Te Tvojim Imenom kroz koje je Tvoja Ljepota zaszala na prijestolju Tvoje Vjere i Tvojim Imenom kojim mijenjas sve s to postoji, okupljias , pozivas na odgovornost, nagra ujes , s titis i odrz avas - da zas titis ovu vjernicu koja je pobjegla Tebi u zaklon, utoc is te zatraz ila u Onome kojim si Ti objavljen, i polozi la svu svoju vjeru i nadu u Tebe. Bolesna je, o moj Boz e, i sklonila se u sjenku Stabla Tvoga izljec enja; uznemirena, pa se uputila se prema Gradu Tvoje zas tite; iscrpljena, potraz ila je Izvor Tvoje Milosti; zbunjena, pohrlila do Vrela Tvoje smirenosti; grijes na, usmjerila je svoje lice prema dvoru Tvoga oprosta. Uljeps aj je Svojom vrhovnos c u i Svojom ljubaznom naklonos c u, moj Boz e i Ljubljeni moj, darom Svoje utjehe i izljec enja, i daj da utoli z e Tvojom milos c u i Tvojom blagonaklonos c u. Zas titi je od svake patnje i boli, svakog nemira i bolesti i od svega s to se kosi sa Tvojom voljom. Ti si uistinu uzvis en daleko iznad svijju osim samog Sebe. Ti si, zaista, Iscjeljitelj, sve zadovoljavas , S titis , Uvijek Pras tas , Najmilosrdniji si.

Also in: af, ca, co, de, en, es, fi, ha, hi, iba, it, ja, kn, ko, lg, ms, ms, ne, ne, nl, ny, pt, sv, sv, tl, uk, zh-Hant

BH00870

On je Izljec itelj, Skrbnik, Pomoc nik, Oprostitelj, Najmilosrdniji. Dozivam Tebe, O, Uzvis eni, O, Vjerni, O, Slavni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Vrhovni, O, Nadmoc ni, O, Suc e! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Neuporedivi, O, Vjec ni, O, Jedini! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Sveslavljeni, O, Sveti, O, Pomagac u! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Sveznajuc i, O, Najmudriji, O Najvec i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Milosnic e, O Velic anstveni, O, Zapovijednic e! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Voljeni, O, S tovani, O, C udesni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Svemoc ni, O, Podrz itelju, O, Silni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Vladaru, O, Samoodrz ivi, O, Sveznajuc i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dus e, O, Svjetlosti, O, Najjasniji! Ti Udovoljavas ,

Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti koji sa svima drugujes ,
O Ti koji si znan svima, O Ti koji si skriven od sviju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si
Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Skriveni, O, Pobjedonosni, O, Obdaritelju!
Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O,
Svemoguc i, O, Skrbnic e, O, Zakrivatelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni,
O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Uoblic itelju, O, Udovoljitelju, O, Iskorijenitelju! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Uznositelju,
O, Udruz itelju, O, Uzvisitelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O,
Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Usavrs itelju, O, Nesputani, O, Darez ljivi! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O,
Dobroc initelju, O, Uskratitelju, O, Stvoritelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si
Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Najplemenitiji, O, Predivni, O, Blagi! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Pravedni,
O, Milosrdni, O, Velikodus ni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O,
Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Svezpokravajuc i, O, Sveprisutni, O, Sveznajuc i! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O,
Velic anstveni, O, Drevni, O, Velikodus ni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni,
O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dobro c uvani, O, Gospodaru radosti, O, Z eljeni! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti koji si
ljubazan prema svima, O Ti koji si samilostan prema svima, O, Dobronamjerni! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe koji si Zas tita
i Utoc is te svima, O, Ti koji se O svakom brines ! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si
Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti skrbnic e svima, O Ti koga svi dozivaju,
O, Pospjes itelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam
Tebe, O Razotkritelju, O, Razoritelju, O, Najmilostiviji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti
si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dus o moja, O, Voljeni, O, Vjero moja! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Utolitelju
z e i, O, Nedokuc ivi Gospodaru, , O, Najdragocjeniji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti
si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Najvaz niji Spomenu, O, Najplemenitije
Ime, O, Najdrevnija Stazo! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni!
Dozivam Tebe, O, Najtraz eniji, O, Najsvetiji, O, Posvec eni! Ti Udovoljavas , Ti
Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Razrijes itelju, O,
Savjetnic e, O, Osloboditelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O,
Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Prijatelju, O, Iscjeljitelju, O, Opc initelju! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Slavo, O,
Ljepoto, O, Darez ljivosti! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni!
Dozivam Tebe, O, Najpouzdaniji, O, Najljubljeniji, O, Gospodaru Svitanja! Ti
Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Plameni, O,

Jasni, O Glasnic e Ushita! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Gospodaru Blagosti, O, Najsuosjec ajniji, O Najmilosrdniji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Istrajni, O, Z ivotvorni, O, Izvoru sveg Postojanja! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti koji proz imas sve stvari, O Boz e koji sve vidis , O, Gospodaru Rijec i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, oj, Objavljeni ali Skriveni, Nevi eni ali Znani, O, Motritelju za kojim tragaju svi! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Ti koji kosis Voljene, O, Boz e Milostivi zlima! O, Udovoljitelji, Tebe dozivam, O, Udovoljitelju! O, Izljec itelju, Tebe dozivam, O, Izljec itelju! O, Vjec ni, Tebe dozivam, O, Vjec ni! Ti, Neprolazni, O, Vjekovjec ni! Posvec en si Ti, O, moj Boz e! Zaklinjem Te velikodus nos c u Tvojom, koja s irom otvori kapije Tvoje darez ljivosti i milosti, kojom se Hram Tvoje Svetosti ustolic io na prijestolju vjec nosti; i Tvojom milos c u kojom si sva stvorenja pozvao za sto Tvojih darova i blagoslova; i Tvojom blagonaklonos c u kojom si unutar Sebe izgovorio rijec Uistinu u ime svega s to je na nebu i na zemlji, u c asu kada je Tvoja Vrhovnost i Tvoja Nadmoc otkrivena, u svitanju kada je moc Tvoje vladavine objavljena. Ponovno Te preklinjem, ovim najljeps im imenima, Tvojim najplemenitijim i nauzvis enijim osobinama, Tvojim Najuznositijim Spomenom, Tvojom c istom i neokaljanom Ljepotom, Tvojim Svjetlom u najskrovitijem zaklonu, Tvojim Imenom zaogrnutim plas tom patnje svakog svitanja i sumraka, da c uvas nositelja ove blagoslovljene Ploc e, svakoga ko je izgovara, svakoga ko na nju nai e, svakoga ko pro e pokraj kuc e u kojoj se ona izgovara. Izlijec i, tada, njome svakoga bolesnog i siromas noga od svake tegobe i patnje, od svake mrske nevolje i tuge, i povedi njome svakoga ko z eli stupiti na staze Tvoga vodstva i puteve Tvoga pras tanja i milosti. Ti si uistinu Moc ni, Udovoljitelj, Iscjeljitelj, Zas titnik, Darivatelj, Samilosni, Velikodus ni, Najmilosrdniji.

Also in: ar, bg, bi, bn, ca, da, de, el, en, eo, es, fa, fi, fr, ht, hu, hy, iba, kl, kn, ky, lt, meu, mg, ml, ms, nl, no, pl, pt, ro, sk, sq, sv, ta, tk, tl, vi

Humanity

BH00868WIT

Moj Boz e, kojeg pos tujem i oboz avam! Svjedoc im o Tvome jedinstvu i jednosti, zahvaljujem Ti na darovima pros lim i sadas njim. Ti si Najdobrostitiviji, onaj C iji nepresus ni pljusak milosti napaja velikane i slabe, sjaj C ije plemenitosti obasjava pokorne i odmetnike. O Boz e milosti, pred C ijim vratima se klanja otjelovljenje milosti i oko svetis ta C ije dobrostitivosti najvis im stupnjem zanosa prema Vjeri kruz i- zaklinjemo te drevnom milos c u, traz ec i blagonaklonost u sadas njosti, da se smilujes na sve nas koji smo otjelovljenje svijeta postojanja i da nam ne uskratis obilje Tvoje milosti u Tvojim danima. Svi smo slabi i oskudjevamo, dok si Ti uistinu

Sveobuhvatajuc i, Svezpokoravajuc i, Svemoguc i.

Also in: af, am, an, bg, da, de, el, en, eo, es, et, eu, fi, fr, ht, hu, hy, it, ko, lv, mh, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sv, th, tl, tvl

ABU0009SER

Omoj Boz e, moj Boz e! Uistinu, ove sluge se prema Tebi okrec u, klanjajuc i se Tvome kraljevstvu milosti. Zaista, privukla ih je Tvoja svetost i zapalila vatrom Tvoje ljubavi. U potrazi su za potvrdom iz Tvog c udesnog kraljevstva i nadaju se da c e dosegnuti Tvoje nebesko carstvo. Oni c eznu za Tvojim darovima i z ude za prosvjetljenjem Sunca Stvarnosti. Gospodaru! Uc ini ih blistavim svjetiljkama, znacima milosti, plodonosnim drvec em i zvijezama vodiljama. Neka se usmjere ka sluz enju Tebi i udruz e s Tobom vezama i sponama Tvoje ljubavi, c eznuc i za svjetlom Tvoje naklonosti. Gospodaru! Uc ini ih znacima vodstva, uzorom Tvoga besmrtnoga kraljevstva, valovima mora Tvoje milosti, ogledalima svjetla Tvoga velic anstva.

Also in: af, ar, az, bg, ca, ch, cy, de, el, en, eo, es, fa, fr, ht, ht, hu, hy, id, is, it, ja, lg, lg, lg, lo, lv, mh, ml, mt, ne, nl, no, pl, pt, pt, ro, ru, se, sm, st, ta, th, th, tl, vi

ABU0394GAT

Slava Tebi, Boz e, zbog Tvoje objave ljubavi c ovjec anstvu! O, Ti Koji si nas Z ivot i Svjetlo! Vodi Svoje sluge na Svome putu, obogati nas Sobom i oslobodi svega osim Tebe. Boz e, nauc i nas Svojoj Jednosti i daj nam ispunjenje Svog jedinstva tako da ne vidimo nikoga osim Tebe. Ti si Samilosni i Obdaritelj! Boz e, zapali u srcima Svojih voljenih vatru Svoje ljubavi koja c e da proguta pomisao na sve osim Tebe. Otkrij nam, Boz e, Svoju uzvis enu vjec nost. Objavi da si oduvijek postojao, da c es uvijek postojati i da nema drugog Boga osim Tebe. Zaista, u Tebi c emo nac i utjehu i snagu.

Also in: ar, bg, da, da, hu, kl, ml, pt, ro, ru, sk, tl

Journey

BH10688

Omoj Boz e, moj Boz e! Napustih svoj dom uzdajuc i se u Tvoju ljubav, i u potpunosti se prepustih Tvojim brizi i zas titi. Preklinjem Te Tvojom moc i kojom s titis Svoje voljene od zalutalih i izopac enih, od svakog dus manina, od onih koji c ine zlo i koji su skrenuli s Tvog puta, da me zas titis Svojom dobrotom i milos c u. Daj onda da se kuc i vratim uz pomoc Tvoje snage i moc i. Ti si, uistinu, Svemoguc i, Pomoc u Nevolji, Samoopstojni.

Also in: af, az, bg, bi, bn, ca, cy, da, de, dgz, el, en, eo, es, fa, fj, fr, gil, ha, hi, hr, ht, hy, hz, id, is, it, kl, kn, lg, lv, ml, nl, pl, pt, ro, ru, sr, srn, sv, tl, ur, zh-Hant

BH00009GRA

Probudih se jutros zbog Tvoje milosti, moj Boz e. Napustih svoj dom potpuno vjerujuc i u Tebe i uzdajuc i se u Tvoju zas titu. Zato mi sa neba Svoje milosti pos alji

Svoj blagoslov i omogućiti da se bezbjedno kuci i vratim, isto kao što si mi omogućio da budem pod Tvojom zaštitom i da su mi misli čvrsto usmjerene na Tebe. Nema drugog Boga sem Tebe, Jedinog, Neuporedivog, Sveznajućeg, Onoga Koji je Najmudriji.

Also in: af, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, el, en, eo, es, et, fi, fr, haw, ht, hu, hz, id, is, it, kl, lb, lg, lv, mg, mh, ml, mn, ms, mt, ne, nl, no, ny, pap, pl, pt, ro, sk, sl, srn, st, sv, sw, tl, uk, ur, zh-Hant

Long Obligatory Prayer

BH00987

Duga Obavezna Molitva

IZGOVARA SE JEDNOM U DVADESET ČETIRI SATA

Ko želi izgovarati ovu molitvu, neka se digne i okrene prema Bogu, i dok stoji na mjestu, neka pogleda desno i lijevo, kao da očekuje milost svoga Gospodara, Najmilostivijeg, Samilosnog. Onda neka kaže:

OTi, koji si Gospodar svih imena i Stvoritelj nebesa! Preklinjem Te onima koji su Izvori Tvoje nevidljive Biti, Najuzvišeniji, Sveslavni, da učiniš moju molitvu vatrom, koja će spaliti velove koji su me odvojili od Tvoje ljepote, i svjetlom, koje će me voditi ka okeanu Tvoga Prisustva.

Zatim, neka podigne ruke u molitvi Bogu – blagoslovljen i uzvišen bio On – i kaže:

O, Ti, Željoo svijeta i Voljeni naroda! Vidim me kako se okrećem Tebi bez vezanosti za bilo koga sem za Tebe, kako se držim za Tvoje uze, čiji jedan pokret uskomeša sve stvoreno. Ja sam Tvoj sluga, o, moj Gospodaru, i sin Tvoga sluge. Pogledaj me kako stojim spreman da činim Tvoju volju i Tvoju želju, ne želim ništa drugo osim Tvog zadovoljstva. Preklinjem Te okeanom Tvoje milosti i Zvijezdom vodiljom tvoje samilosti da činiš sa Svojim slugom što Ti je volja i želja. Tako mi Tvoje moći, koja je daleko od svih pominjanja i pohvala! Što god je objavljeno od Tebe, želja je mog srca i milina mojoj duši. O, Bože, moj Bože! Ne gledaj na moja nadanja i djela, nego radije pogledaj Svoju volju, koja obuhvata nebesa i zemlju. Tako mi Tvoga Najveličanstvenijeg imena, o, Ti, Gospodaru svih naroda! Želim samo ono što Ti želiš, i volim samo ono što Ti voliš.

Zatim neka klekne, i, poklonivši se celom do zemlje, kaže:

Uzvišen si Ti, iznad opisa bilo koga osim Tebe, i bilo čijeg razumijevanja.

Onda neka ustane i kaže:

Učini moju molitvu, moj Gospode, izvorom živih voda, pomoć u kojeg ću živjeti toliko dugo koliko Tvoja vladavina traje, i pomoć u kojeg ću spominjati Tebe u svakom od Tvojih svjetova.

Ponovo neka podigne ruke u molitvi, i kaže:

O, Ti, razdvojenost od Kojega otapa srca i duše, i Čijom vatrom ljubavi je zapaljen cijeli svijet! Preklinjem te Tvojim Imenom kojim si potčinio sve što je stvoreno, ne uskrati mi ono što je s Tobom, o, Ti, Koji vladas svim ljudima! Ti vidis , moj Gospodaru, ovog stranca kako žuri u svoju najuzvišeniju kuću, pod baldahinom Tvoje veličanstvenosti i pod okriljem Tvoje milosti; i ovog gresnika kako traga za okeanom Tvoga oprosta; i ovog poniznog kako žudi za dvorom Tvoje slave; i ovo siromasno biće kako traga za spoznajom Tvoga bogatstva. Tvoja je moc da narediš ta god Ti želiš. Svjedocim da nam je Tebe hvaliti za Tvoja djela, da nam se Tvojim zahtjevima pokoravati, i da Tvoja naredba neosporna.

Neka onda podigne ruke, i ponovi tri puta Najveće Ime (Allah-u-Abha). Zatim, neka se sagne sa rukama oslonjenim na koljena pred Bogom – blagoslovljen i uzvišen bio On – i kaže:

Ti vidis , moj Gospodaru, kako se moja duša uznemirila u žudnji za obožavanjem Tebe, i čeznjam za sjecanjem i veličanjem Tebe; i kako svjedocim o onome što je Jezik Tvoje Naredbe potvrdio u kraljevstvu Tvoje riječi i nebu Tvog znanja. Volim, u ovom položaju, moj Gospodaru, da Te molim za sve ono što je s Tobom, da mogu pokazati svoje siromasno, i veličati Tvoje obilje i bogatstvo; da mogu objaviti svoju nemoc i Tvoju moc .

Zatim neka ustane i dva puta podigne ruke u molitvi, i kaže:

Nema drugog Boga osim Tebe, Svemogućeg, Svedarežljivog. Nema drugog Boga, Zapovjednika, kako na početku tako i na kraju. O, Bože, moj Bože! Tvoj oprostaj me je ohrabrio, Tvoja milost me je ojačala, Tvoj poziv me je probudio, a Tvoja naklonost me je podigla i povelala prema Tebi. Ko sam ja, inače, da se usudim stajati kraj kapije grada Tvoje blizine, ili okrenuti lice ka svjetlu koje sjaji iz neba Tvoje volje? Ti vidis , moj Gospodaru, ovo jedno stvorenje kako kuca na vrata Tvoje milosti, i ovu prolaznu dušu kako traga za rijekom vječnog života koja je smještena u rukama Tvoga obilja. Tvoje je narediti za sva vremena, Ti Koji si Gospodar svih imena; a moje je pomiriti se i dobrovoljno pokoriti Tvojim volji, Stvoritelju nebesa!

Neka podigne tri puta ruke i kaže:

Veci je Bog od bilo kojeg velikana!

Zatim neka klekne i , poklonivši se celom do zemlje, kaže:

Previsoko si Ti da bi te dosegla hvala onih koji su blizu Tebe, ili za ptice iz srca onih koji su Tebi posvetili da dostignu vrata Tvoje kapije. Svjedocim da si posvećen iznad svih osobina i svet iznad svih imena. Nema Boga osim Tebe, Najuzvišenijeg, Sveslavljenog.

Onda neka sjedne i kaže:

Svjedocim ono o čemu je posvjedocilo sve što je stvoreno, Vrhovni skup, stanovnici najvišeg Raja, i, iznad njih, Jezik Veličanstvenog sa sveslavnog prijestolja,

da Ti si Bog, da nema drugog Boga osim Tebe, da On, koji je objavljen, jeste Sakrivena Tajna, Cijenjeni Simbol, kroz koji su slova B, U, D i I (BUDI) spojena i stopljena. Svjedocim da to je On, Čije je ime poslano od Pera Najvišeg, i Koji je spomenut u Božjim knjigama, Gospodar prijestolja na visini i zemlji.

Neka zatim ustane i kaže:

Gospodaru postojanja i Posjednicu svih stvari, vidljivih i nevidljivih! Ti vidis moje suze i cijeles moje uzdahe i naricanje, i jadikovanje moga srca. Tako mi Tvoje moći! Moji prestupi zadržavaju me od pristupa Tvojim blizini; i moji grijesi drže me daleko od dvora Tvoje svetosti. Tvoja ljubav, moj Gospode, obogaćuje me, a odvojenost od Tebe me unistava, i udaljenost od Tebe satire. Preklinjem Te Tvojim koracima u ovoj pustoši, i riječima Ovdje sam. Ovdje sam, koje su Tvoji Odabranici izgovarali u ovom beskraju, i dahom Tvoga Otkrivenja, i blagim vjetrovima Zore Tvoje Objave, naredi da mogu gledati Tvoju ljepotu i posvetiti sve što je u Tvojim Knjizi.

Zatim neka ponovi tri puta Najveće Ime (Allah-u-Abha) i sagne se sa rukama oslonjenim na koljena, govoreći:

Hvaljen bio, moj Bože, jer si mi pomogao da se sjetim Tebe i da Te hvalim, i jer si učinio da spoznam Njega, Koji je Izvor Tvojih znakova, jer si uzrokovao da se poklonim pred Tvojim Gospodstvom, i pokorim Tvom Božanstvu, i potvrdim ono što je izrečeno Jezikom Tvoje Velikosti.

Neka onda ustane i kaže:

O, Bože, moj Bože! Leđa su mi pognuta pod teretom mojih grijehova, a nemarnost me unistava. Kad god razmislim o svojim zlim djelima i Tvom dobroćinstvu, moje srce se topi u meni, i moja krv ključa u mojim venama.

Tvoje mi Ljepote, o, Ti, Zeleno svijeta! Crvenim dizući moje lice ka Tebi, i moje cenzutljive ruke stide se ispružiti ka nebu Tvoga obilja. Ti vidis, moj Bože, kako me suze sprečavaju od sjecanja na Tebe i od veličanja Tvojih vrlina, o, Ti, Gospodaru Prijestolja u visini i na zemlji! Preklinjem Te znakovima Tvoga Kraljevstva i tajnama Tvoje Nadmoći i da činiš sa Tvojim voljenima kako dolikuje Tvome obilju, o, Gospodaru svih bića, i kako je dostojno Tvoje milosti, Kralju vidljivog i nevidljivog!

Neka onda ponovi tri puta Najveće Ime (Allah-u-Abha), i pokloni se celom do zemlje govoreći:

Hvaljen bio, naš Bože, jer si nam poslao ono što nas približava Tebi i snabdjeva nas dobrim stvarima poslatih od Tebe, u Tvojim Knjigama i Svetim tekstovima. Zastiti nas, molimo Te, moj Gospodaru, od nasrtaja zablude i tasmih umišljanja. Ti si, uistinu, Moćni, Sveznajući.

Neka onda digne glavu, sjedne i kaže:

Svjedocim, moj Bože, ono što su potvrdili Tvoji Odabrani, i priznajem ono što su stanovnici najvišeg Raja, i oni koji kruže oko Tvog moćnog Prijestolja, potvrdili.

Tvoje je kraljevstvo kako na zemlji, tako i na nebu, Gospodaru svjetova!

Also in: af, am, ar, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, fj, fr, gil, ha, ht, hu, hy, id, is, it, kl, kn, ky, ky, lo, lv, mg, ml, mn, mn, mr, mt, naq, naq, naq, naq, naq, naq, naq, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sne, sq, srn, ta, th, tk, tl, tvl, tvl, ur, zh-Hant

Marriage

BH03181

Oizabrana z eno! On je Bog; slavljen neka je divota Njegovog svjetla. Rijec i ove molitve objavljene su onoj koja je vjerovala u znake svoga Gospodara i koja je ubrojana me u one koji su Mu potpuno posvec eni. Posvjedoc i da uistinu nema Boga osim Njega, koji je i moj i tvoj Gospodar, te da drugi Bog osim Njega ne postoji; On je Dobrostivi, Svemoguc i. Zahvali se Bogu, jer ti je On na ovaj dan pomogao, objavio ti jasne rijec i ove molitve i ubrojao te me u one z ene koje povjerovas e u Boz je znake, uzdas e se u Njega kao u svoga zas titnika, i zahvalne su Mu. Uistinu, Bog c e ubrzo nagraditi Tebe, kao i one koji vjerovas e Njegovim znacima, vrijednim darom Svoje prisutnosti. Zasigurno nema drugog Boga osim Njega, Sveposjeduc ega, Najvelikodus nijega. Objave Njegove dobrote dopiru do svega s to je stvoreno. On je Milosrdni, Saosjec ajni.

Also in: am, ar, de, el, en, et, gil, ha, is, kgf, lg, lv, mg, ml, mt, pt, ro, ru, sk, tl, tpi

AB07158

Slava Tebi, o, Boz e moj! Uistinu, Tvoj vjernik i Tvoja vjernica sastaju se u sjeni Tvoje milosti i ujedinjeni su Tvojom ljubavlju i velikodus nos c u. Gospodaru! Pomozi im u Tvom svijetu i Tvom Kraljevstvu i daruj im svako dobro Svojom blagonaklonos c u i milos c u. Gospodaru! Daj im snage da Te sluz e i pomoci im u sluz bi Tvojoj. Dopusti im da postanu otjelovljenja Tvoga Imena u Tvom svijetu i zas titi ih Svojim blagoslovima koji su neiscrpni u ovome svijetu i u svijetu koji c e doc i. Gospodaru! Oni se klanjaju kraljevstvu Tvog milosr a i dozivaju carstvo Tvoje jedinosti. Uistinu, vjenc aju se u pokornosti Tvojoj zapovijedi. Uc ini da budu obiljez ja sklada i jedinstva, zauvijek. Zaista, Ti si Svemoc ni, Sveprisutni i Svemoguc i.

Also in: ca, ch, de, el, en, eo, es, et, fo, fr, fy, gil, gil, ha, ha, hi, hr, hu, hy, iba, iba, id, is, it, kgf, ksd, ky, ky, lb, lv, med, med, mh, ml, mn, mn, mr, ms, ms, naq, ne, ne, nl, no, pl, pt, ro, sk, sk, sm, sne, sne, sq, sv, sw, ta, tet, tl, tpi, tvl, uk, vi, zh-Hant

AB05652WIS

On je Bog! O neuporedivi Gospodaru! Svojom svemoc nom mudros c u podario si ljudima brak, da bi se nastavila pokoljenja u ovom prolaznom svijetu, da bi, dok god je svijeta, na Pragu Tvoje Jednosti bili zaokupljeni sluz enjem i oboz avanjem, pozdravljanjem, pos tivanjem i hvaljenjem. Dz innove i ljude sam stvorio samo zato da Mi se klanjaju (Kur'a n, 51: 56). Zato vjenc aj u Tvom nebu milosr a ove dvije ptice iz gnijezda ljubavi Tvoje i uc ini ih magnetom Tvoje vjec ne milosti; da se iz ova dva uedinjena mora ljubavi uzdigne val njez nosti i prospe bisere c istoc e i dobrote

po obali života. Pustio je dva mora da se dodiruju, između njih je pregrada i oni se ne mijesaju – pa, koju blagodat Gospodara svoga poričete?! Iz njih se vadi biser i merdžan (Kur'an 55:19-22). O Blagi Bože! Daj da ovaj brak urodi koralima i biserima. Ti si uistinu Svemoguć i, Najvec i, Onaj Koji Vječno Pras ta!

Also in: af, az, bg, cs, da, de, el, en, es, fa, fi, fr, hi, hr, ht, hy, is, it, ja, kl, lv, ml, ne, nl, no, ro, sne, sv, ta, tk, tl, uk

AB03461MAR

"Baha'i brak je ujedinjenje dvoje ljudi u iskrenoj ljubavi. Ipak, oni moraju biti krajnje oprezni i dobro poznavati narav partnera. Ova vječna spona se mora osigurati čvrstim zavjetom s ciljem da se uspostavi sklad, prijateljstvo i jedinstvo i da se dosegne vječni život. - 'Abdu'l-Baha

Zavjet braka se sklapa recenicom izgovorenom lično od strane mlade i mladoženje u prisustvu barem dva svjedoka, prihvaćenim od strane Duhovnog vijeca, kao što je uslovljeno Kitab-i-Aqdas-u (Najsvetijoj Knjizi):

* Mi ćemo, uistinu živjeti po Božjoj Volji.

On je Darivatelj, Dobrostivi! Hvaljen bio Bog, Drevni, Vječni, Nepromjenljivi, Neprolazni! Onaj Koji je u Sebi potvrdio da je, uistinu, On Jedan, Jedini, Nesputani, Uzviseni. Mi svjedocimo da zaista nema Boga osim Njega, priznajemo Njegovu jednost, ispovijedamo Njegovu jedinstvenost. On je oduvijek boravio na nedostupnim visinama, vrhuncima Njegove uzvisenosti, posvećen iznad čijeg spomena ili bilo čijeg opisa. Kada je pozelio objaviti milost i blagonaklonost ljudima i dovesti svijet u red, poslao je propise i objavio zakone. Tako je odredio i zakon o braku, učinio ga utvrdom blagostanja i spasenja; i podario ga onime što nam je poslano sa nebesa svetosti u Njegovoj Presvetoj Knjizi. On recie: Vjencavajte se, o ljudi, kako bi se od vas mogao pojaviti onaj koji će Mene među Mojim slugama spominjati. Ovo Vam je jedna od Mojih zapovijedi. Poslušajte je za vaše dobro.

Also in: af, az, bg, bi, ca, dgz, diu, en, fj, fo, fr, hr, ht, hy, hz, id, is, ja, kj, kl, ksd, meu, ml, nl, no, pl, ru, tl

Medium Obligatory Prayer

BH03447

Srednja Obavezna Molitva

IZGOVARA SE TRI PUTA DNEVNO: UJUTRU, U PODNE I UVEČER

Ko želi da se moli, neka opere ruke, i dok ih pere, neka izgovara:

Ojcaj moju ruku, o, moj Bože, da bi mogla držati Tvoju Knjigu sa takvom čvrstinom, da sve vojske svijeta nemaju moc nad njom. Čuvaj je da ne dira nista što joj ne pripada. Ti si, zaista, Svemogućan, Najsnazniji.

Zatim, dok pere lice, neka kaže:

Okrenuo sam svoje lice prema Tebi, moj Gospodaru! Obasjaj ga svjetlom Tvoga lika. Zasitiga, onda, od okretanja bilo kome osim Tebi.

Zatim neka ustane, i okrene se ka Kibli (mjesto oboz avanja, Bahji, Akka), govorec i:

Bog svjedoc i da nema drugog Boga osim Njega. Njegova su kraljevstva Otkrivenja i stvaranja. On je, uistinu, objavio Njega, Koji je Proljec e Otkrivenja, Koji je razgovarao na Sinaju, kroz Kojega je Najvec a spoznaja zasjala, a Drvo Lot, iznad kojeg nema prolaza, govorilo, i kroz Kojega je poziv upuc en svima na nebu i na zemlji: "Gle, Sveposjedujuc i je dos ao. Zemlja i nebo, slava i vlast su Njegovi, Gospodara svih ljudi, Posjednika Prijestolja u visini i na zemlji!"

Neka se, potom, sagne, sa rukama oslonjenim na koljena, i kaz e: Uzvis en si Ti, iznad moje hvale i hvale bilo koga drugoga, iznad mog opisa i opisa svih koji su na nebu i na zemlji!

Onda, neka stane sa otvorenim rukama, dlanovima okrenutim ka licu, i kaz e: Nemoj razoc arati, moj Boz e, onoga koji se, preklinjuc i, rukama drz i za porub Tvoje milosti i Tvoje naklonosti, o, Ti, Koji si od onih koji pokazuju milost, Najmilosrdniji!

Neka, zatim, sjedne i kaz e:

Svjedoc im o Tvom jedinstvu i Tvojoj jednosti, i da Ti si Bog, i da nema nijednog drugog Boga osim Tebe. Ti si, zaista, objavio Tvoj Put, ispunio Svoju Pogodbu, i s irom otvorio vrata Tvoje naklonosti svim stanovnicima neba i zemlje. Blagoslov i mir, pozdrav i slava Tvojim voljenima, koje promjene i izmjene u svijetu ne mogu sputati od okretanja ka Tebi, i koji sve dados e, u nadi da c e dobiti ono s to je sa Tobom. Ti si, uistinu, Onaj koji vjec no pras ta, Svedarez ljivi.

*(Ako se odrecituju, umjesto dugog stiha, ove rijec i: "Bog svjedoc i da nema drugog Boga osim Njega, Pomoc i u nevolji, Samoopstojnog", bit c e dovoljno. Isto tako, bit c e dovoljno ako se, dok se sjedi, odrecituju ove rijec i: "Svjedoc im o Tvom jedinstvu i Tvojoj jednosti, i da si Ti Bog i da nema drugog Boga osim Tebe.")

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, bn, bn, ca, da, el, en, eo, es, fa, fi, fi, fj, fr, ha, ha, ht, hu, hy, iba, id, is, it, ja, kl, ko, lo, lv, mg, mi, mn, mr, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, th, tk, tl, uk, vi, zh-Hant

Morning

BH00009SHE

Probudih se pod Tvojom zas titom, moj Boz e, a onome koji traz i Tvoje sklonis te prilic i da boravi u Svetis tu Tvoje brige i Zaklonu Tvoje odbrane. Prosvijetli mi dus u, moj Gospodaru, ljepotom svitanja Tvoje Objave isto kao s to si obasjao moje tijelo jutarnjim svjetlom Tvoje naklonosti.

Also in: af, ar, az, be, bg, bi, bn, ca, ch, cnr, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fi, fr, fy, gil, gil, hr, ht, hu, hz, id, ik, is, kj, kl, kl, kn, ky, lb, lg, mg, ml, mt, naq, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, ru, se, sk, sne, sne, sq, srn, st, sv, sw, tl, tpi, tvl, vi

Naw-Rúz

* Naw-Ruz se proslavlja 21. marta prije zalaska sunca i ne treba ga vezivati za Praznik 19 dana. Praznik 19 dana je administrativne prirode, dok je Naw-Ruz proslava nas e Nove godine, dan veselja i dobrodos lica". U vezi Naw-Ruz-a: Ako ekvinocij pada na 21. mart prije zalaska sunca, Naw- Ruz se slavi istoga dana. Ukoliko pada nakon zalaska sunca, Naw- Ruz c e se, kao s to je rekao Bah{u'll{h, slaviti 22. marta. S to se tic e usvajanja standardnog vremena, to je odluka koju mora donijeti Univerzalna Kuc a Pravde. Drz avno duhovno vijec e Amerike u ovom trenutku ne treba donositi nikakvu odluku po ovom pitanju. - Shoghi Effendi

Slavljen bio Ti, o, Boz e moj, jer si odredio da Naw-Ru z bude praznik onima koji su se pridrz avali posta zbog ljubavi prema Tebi i suzdrz avali se od svega s to je Tebi neprihvatljivo. Dozvoli, o, moj Gospodaru, da ih vatra Tvoje ljubavi i toplina kojom zrac i post koji si ti zapovijedio, zagrije za Tvoj put i uc ini da budu zaokupljeni sa slavljenjem i spominjanjem Tebe. Pos to si ih ukrasio, o, Gospodaru moj, ukrasima posta koji si Ti propisao, ukrasi ih i sa ukrasima Tvoga prihvac enja, sa Tvojom milos c u i ljubavlju. Jer su sva djela ljudi ovisna o Tvom zadovoljstvu, i uslovljena su Tvojom naredbom. Budes li Ti smatrao da je onaj ko je prekinuo post jednak onome koji je post izvrs io, takav c e c ovjek biti urac unat me u one koji su od vjec nosti postili. A budes li na onoga koji je post izvrs io gledao kao na onoga koji ga je prekinuo, takva c e osoba biti pribrojana onima koji su pras inom ukaljali ruho Tvoga Otkrivenja i bic e uklonjena daleko od kristalnih voda ovog z ivog Izvora.

Ti si Onaj kroz Kojega je podignut znak Slavljen da si Ti u Svojim djelima , i razvio si zastavu Neka slus aju Tvoju zapovijed . Otkrij Svoj poloaj, o, moj Boz e, Svojim slugama, da postanu svjesni da uspjeh svih stvari ovisi o Tvojjoj zapovijedi i Tvojjoj rijeci, i da je vrlina svakog djela uvjetovana Tvojim dopus tenjem i zadovoljstvom Tvoje volje, i da bi priznali da uzde svih ljudskih djela drz i ruka Tvoga prihvac anja i Tvoga nare enja. Daj im da to spoznaju kako ih nis ta ne bi lis ilo Tvoje Ljepote, u ovim danima u kojima Krist uzvikuje: Sva je vlast Tvoja, o, Ti Koji si zac eo Duh (Isus) ; i Tvoj Prijatelj (Muhamed) vic e: Slava Tebi, o, Ti Najdraz i, zato s to si otkrio Svoju Ljepotu, i zapisao za Svoje odabranike ono s to c e ih dovesti do sjedis ta otkrivenja Tvog najveceg Imena, kroz koje su jadikovali svi narodi sem onih koji su se odvojili od svega osim od Tebe, i okrenuli se prema Onome Koji je Otkrivaatelj Tvog Bica i objave Tvojih osobina.

Onaj Koji je Tvoj izdanak i svo Tvoje drus tvo, o, moj Gospodaru, je prekinuo post na ovaj dan nakon s to ga je ispos tovaao unutar zidova Tvoga dvora, a u z udnji svojoj da Ti udovolji. Namijeni njemu, njima i svima koji su stupili u Tvoje prisustvo u ovim danima, svako dobro koje si odredio u Tvojjoj Knjizi. Daruj im, tad, ono s to c e im koristiti u oba z ivota, u ovom i u onom poslije. Ti si, uistinu, Sveznajuc i, Premudri.

Nearness to God

BB00556

Zaklinjem Te, o, moj Bože, Tvojim Moćnim Znakom i objavom Tvoje milosti ljudima, da me ne otjeraš sa kapije grada Tvoga prisustva i da ne ugasiš nadu koju sam usmjerio ka objavama Tvoje milosti. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Tvojim najmilozvučnijim Glasom i Tvojom najuzvisenijom Rječju, da me što blizje primakneš pragu Tvojih vrata i da ne dopustiš da budem udaljen od sjene milosti Tvoje i zastora Tvoje dobrote. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, sjajem Tvoga Najsvjetlijeg lica i bistrinom svjetla lika Tvoga koje sja sa najuzvisenijeg prijestolja, da me privučeš mirisom Tvojega ruha i da me napojis dragocjenim vinom spravljenim od riječi Tvoje. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Tvojom kosom koja pada po Tvome licu onako kao što se Tvoje najuzvisenije pero kreće po stranicama Ploča Tvojih, šireći miris skrivenih znakova po kraljevstvu Tvog stvaranja, da mi omogućiš da služim Tvojim Vjeri, da ne posustanem i da me ne omete uticaj onih koji sumnjaju u Tvoje znakove i koji su se od Tvoga lica okrenuli. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Imenom Tvojim koje si proglasio Kraljem Imena, kojim su obuzeti svi koji su na nebu i na zemlji, da mi dozvoliš da se zagledam u svitanje Tvoje Ljepote i da me obdaris Vinom Tvoga Govora. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Boravištem Tvoga Velikanstva koje je smješteno na najuzvisenijim vrhovima, i zastorom Tvoje Objave na Najvišim brezuljcima, da mi milosrdno pomogneš da ispunjavam Tvoju volju i ono što je cilj Tvoje objave. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz

koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Tvojom Ljepotom koja obasjava svijet vječnosti, Ljepotom pred kojom se, u trenutku njenog otkrivanja, kraljevstvo ljepote s obožavanjem poklonilo hvalec i je zvonkim glasom, da dozvolis da umrem za sve što posjedujem i da nastavim živjeti za ono što Tebi pripada. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmocnijeg, Najvecjeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Objavom Imena Tvoga, Omiljenoga, koja zapali srca Tvojih miljenika i kojom se uspeše sve duše koje na zemlji borave, da mi pomognes da Te spominjem među onima koje si stvorio i da Te veličam među Tvojim ljudima. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmocnijeg, Najvecjeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, susretanjem Božanskog Drveta života i zamilovanjem Tvoje riječi u Kraljevstvu Tvojih imena, da me udaljiš što više od svega što je protivno Volji Tvojjoj i da me privuče što bliže mjestu sa kojeg sija Onaj Koji je Svitanje znakova Tvojih. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmocnijeg, Najvecjeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Slovom, koje će mi ga izgovoriti usta Tvoje volje, uzburka okeane i razbjesni vjetrove, ogoli plodove i razlista drveće, i učini da svi prošli tragovi nestanu, rastrga velove, i uputi one koji su Tebi posvećeni da pohrle ka svjetlu lika svoga Gospodara, Nesputanoga, da mi otkriješ ono što leži skriveno u riznicama Tvoga znanja i ono što je pohranjeno u riznicama Tvoje mudrosti. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmocnijeg, Najvecjeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, vatrom Tvoje ljubavi koja otjera san sa očiju Tvojih odabranih i voljenih, i njihovim pominjanjem Tebe i hvalom Tebi u zoru, da me ubrojiš među one koji su dokucili ono što si poslao u Svojoj Knjizi i objelodanio Svojom Voljom. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmocnijeg, Najvecjeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, svjetlošću Tvoga lika koja natjera Tvoje bliznje da se suoče sa strijelama Tvoje odredbe, onima koji su Ti toliko odani da su se na Tvome putu spremni suočiti sa dušmanskim macjevima, da Svojim uzvisenim Perom za mene odrediš ono što si propisao Svojim vjerodostojnima i odabranima. Vidis me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmocnijeg, Najvecjeg, Najuzvisenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz

Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Zaklinjem Te, o, moj Bože, Imenom kojim oslušuje pozive Svojih voljenih, uzdahe onih koji za Tobom čekaju, uzvike onih koji uzivaju u Tvojim blizini, jecaje onih koji su Tebi posvećeni; Imenom kojim si obistinio snove onih koji u Tebe položile su svoje nade, Imenom kojim si ispunio njihove želje Svojom milošću i blagonaklonošću, i Imenom koje okean oprosta uskovitla pred Tvojim licem i kojim se oblaci Tvoje velikodušnosti izlisle na sluge Tvoje, da za svakoga ko se Tebi okrenuo i ispostovao post koji si Ti propisao odrediš nagradu namijenjenu onima koji ne govore sem uz Tvoje dopuštenje i koji se odrekos svega što posjeduju na Tvome putu i Tebi za ljubav. Zaklinjem Te, o, moj Gospodaru, Tobom, Tvojim znamenjem i Tvojim jasnim znacima, bljeskavim svjetlom svitanja Tvoje Ljepote, Tvojim Izdancima, da oprostiti grijehe onih koji se čvrsto drže Tvojih Zakona i pridržavaju se onoga što si im propisao u Svojim Knjizi. Vidim me, o, moj Bože, kako se držim Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoćnijeg, Najvećeg, Najuzvišenijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji će doći.

Also in: ar, az, ca, el, en, es, et, ht, hy, iba, id, is, it, kl, lg, ml, mt, nl, pl, pt, ru, sk, ta, tk, uk, zh-Hant

Praise and Gratitude

BH09960

Velikano je ime Tvoje, Gospodaru moj Bože! Ti si Onaj Kojeg svi obožavaju i Koji se nikom ne klanja, Koji je svima Gospodar a ničiji sluga, Koji zna sve a nije znan nikome. Ti se htjede obznaniti ljudima, pa Svojom riječju pokrenu stvaranje i uobličiti postojanje. Nema Boga osim Tebe, Uobličitelja, Stvoritelja, Svemogućega, Najmoćnijeg. Preklinjem Te, ovom riječju koja je zasjala sa visina Tvoje Volje, da mi omogućiš da duboko zaronim u žilve vode kojim okrepljuješ srca Svojih odabranika i oživljavaš duše onima koji Te vole, kako bih u svako doba i pod svim uslovima, u potpunosti mogao okrenuti svoje lice prema Tebi. Ti si Bog moći, slave i dobrote. Nema Boga osim Tebe, Vrhovnog Vladara, Sveslavljenog, Sveznajućeg.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ca, de, el, en, eo, es, et, eu, fj, fr, gil, gl, hi, ht, it, kj, ko, ky, lv, mg, mt, nl, pl, pt, ro, sk, sl, sne, sne, ta, ta, tl, vi, zh-Hant

BH07180

Slavljen si, Gospodaru moj Bože! Zahvaljujem Ti što si mi omogućio da prepoznam Tvoju Objavu, odvojio me od Svojih neprijatelja, otvorio mi oči da jasno vidim njihove prestupe i zlodjela za Tvojih dana, lisi me svake vezanosti za njih i u potpunosti me usmjerio ka Tvojim milosti i blagonaklonosti. Zahvaljujem Ti i što si mi iz oblaka Svoje volje poslao ono što me izdizalo iznad nagovjesitaja nevjernika i klevete zavedenih, i što sam čvrsto okrenuo svoje srce Tebi i pobjegao od onih koji su porekli svjetlo

Tvoga lika. Zahvaljujem Ti i s to si me ojačao da budem postojan u Tvojim ljubavi, omogućio mi da Te hvalim i da uzdajem Tvoje vrline, što si mi dopustio da se napojim iz časa Tvoje milosti koja je iznad svih vidljivih i nevidljivih stvari. Ti si Svemoguć i, Najuzviseniji, Sveslavljeni, Onaj Koji Sviju Voli.

Also in: af, az, bg, bn, ca, da, de, el, en, fr, ht, hu, id, is, it, kj, lv, mg, ml, mt, nl, pl, pt, ro

BH09401

Sva hvala, O moj Bože, pripada Tebi Koji si Izvor sve slave i veličanstva, veličine i časti, vrhovnosti i vlasti, uzvisenosti i milosti, strahopoštovanja i moći. Ti biras koga ćeš privući i Najvećem Okeanu, a onome koga Ti odabereš daruješ čast prepoznavanja Tvog Najdrevnijeg Imena. Niko na nebu ni na zemlji ne može odoljeti dejstvu Tvoje nadmorne Volje. Oduvijek si vladao nad svime i zauvijek ćeš imati vlast nad svima koje si stvorio. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemogućeg, Najuzvisenijeg, Svemogućeg, Najmudrijeg. O Gospodaru, obasjaj lica svojih sluga kako bi Te mogli vidjeti; očisti njihova srca kako bi se mogli okrenuti ka dvoru Tvojih nebeskih darova i prepoznati Njega koji je Objava Tebe i Osvit Tvoje Biti. Uistinu, Ti si Gospodar svih svjetova. Nema Boga sem Tebe, Nesputanog, Svekopravljajućeg.

Also in: am, az, az, bg, bi, ca, cs, da, de, el, en, eo, es, et, fi, ha, ht, hy, hy, iba, id, it, kj, lv, ml, mt, nl, no, pl, pt, ru, sk, sne, sq, sv, tk, tl, tvl, tvl, uk

BH02896

Zahvaljujem Ti se, Moj Bože, jer si me probudio iz sna, oživio nakon nestanka i otrgao iz bunila. Probudih se jutros sa licem usmjerenim prema sjaju Svitanja Tvoga Otkrivenja kojim su nebesa Tvoje moći i Tvoga veličanstva obasjana, priznajući i Tvoje znakove, vjerujući u Tvoju Knjigu, čvrsto se držeći za Tvoje Uzde. Zaklinjem Te snagom Tvoje volje i pokoravajućom moći Tvoje namjere, da od onoga što si mi u snu objavio napravim čvrste temelje uporisanu Tvoje ljubavi koja je pohranjena u srcima Tvojih voljenih, i koja je najbolji put objave znakova Tvoje milosti i blagonaklonosti. Propisi mi Svojim najuzvisenijim perom, moj Gospodaru, dobro ovoga i sljedećeg svijeta. Svjedoci mi da su u Tvojim ruci uzde stvaranja. Ti upravljaš po Svojim volji. Nema Boga osim Tebe, Jakog, Odnosnog. Ti si Onaj koji Svojom zapovijedi ponizenje pretvara u slavu, slabost u snagu, nemoguću pouzdanje, strah u smirenost, sumnju u sigurnost. Nema Boga osim Tebe, Moćnoga, Dobronamjernoga. Ti nećeš razočarati nikoga ko za Tobom traga, niti će se okrenuti od onoga koji za Tobom žudi. Odredi za mene ono što dopire sa neba Tvoje velikodušnosti i Okeana Tvoje darežljivosti. Ti si, uistinu, Svemoguć i, Najmoćniji.

Also in: es, fj, fj, hi, ja, ky, lb, lo, lo, mn, ms, nl

Protection

BH05801

U ime Boga, Najuzvisenijeg! Velican i slavljen si Ti, Gospodaru, Svemocni Boze! Ti pred cijom mudroscu mudri poklekose i zanijemise, pred cijim znanjem uceni priznas svoju neukost, suoceni sa cijom snagom jaki posustase, pred cijom se svjetloscu prosvijetljeni izgubise u tami, oko hrama cijeg znanja se okrece osnova svog razumijevanja i pred svetistem cijeg prisustva kruzedus cijelog covjecanstva. Kako govoriti o Tvojoi Suscini, kada je mudrost mudrih i znanje ucenih nisu uspjeli spoznati. Covjek ne moze pjevati o onome sto ne razumije, niti pripovijedati o onome sto mu je nedokucivo, a Ti si oduvijek bio Nedostupan i Nedokuciv. Mada sam nemocan vinuti se prema nebesima Tvoje slave i uspeti se ka visinama Tvoga znanja, mogu samo nabrajati Tvoja znamenja koja govore o Tvojoi velicanstvenoi rukotvorini. Tvoje mi slave! O Ceznjo svih srca, jedino Ti mozes utihnuti jecaje zudnje za Tobom! Ako se svi zitelji neba i zemlje ujedine u velicanju najmanjeg od Tvojih obiljeza kojim Se javljasi i obznanjujes, oni ne mogu u tome uspjeti; kako bi tek onda mogli uzdici Tvoju svetu Rijec, tvorca svih Tvojih znakova. Sva hvala i slava pripada Tebi, o, Ti o kojem je sve sto postoji posvjedoilo da si Jedini i da nema drugog Boga osim Tebe, koji je od vjecnosti uzvisen iznad poreenja i slicnosti bilo kome, i koji ce dovijeka ostati takav. Svi kraljevi su Ti sluge, a sva vidljiva i nevidljiva bica su nistavna u poreenju s Tobom. Nema Boga osim Tebe, Milostivog, Mocnog, Najuzvisenijeg.

Also in: az, ca, el, en, es, fr, ha, ha, ht, is, mg, nl, no, pl, pt, ro, sq, uk

BB00490

U ime Boga, Gospodara nedokucive velicanstvenosti, Svepokoravajuceg. Slavljen neka je Gospodar u Cioj ruci je izvor sve moc i. Sve sto je naumio je stvorio Svojom naredbom Budi, pa to i postoji. Njemu je oduvijek pripadala moc da zapovijeda, i zauvijek ce tako ostati. On snagom svoje naredbe cinipobjedonosnim onoga koga On hoc e. On je uistinu Mocni, Svemoguci. Iz Njega izvire sva slava i velicina u kraljevstvima Objave i Stvaranja, i svega sto je izme u njih. Uistinu, On je Mocni, Sveslavljeni. On je oduvijek bio Izvor nesavladive snage i vjecno ce tako ostati. On je uistinu Gospodar sve moc i i snage. Sva nebeska i ovozemaljska kraljevstva, i sve sto je izme u njih, pripada Bogu, a Njegova je snaga mocnija od svega. Sva nebeska i ovozemaljska blaga, i blaga svega sto je izme u neba i zemlje, pripadaju Njemu, a Njegova zas tita obuhvata sve sto postoji. On je Stvoritelj nebesa i zemlje i svega sto je izme u njih, i On uistinu svemu svjedoci. On je Gospodar Obrac una svim ziteljima nebesa i zemlje, i svega sto je izme u njih, a Bog je uistinu hitar sudac. On odre uje propisanu mjeru svima onima koji su na nebu i zemlji i svemu sto je ime u njih. Uistinu, On je Vrhovni Zas titnik. On u svojoj s aci drzi kljuc e nebesa i zemlje, i svega sto je izme u njih. On dariva prema Svome naho enju, Snagom Svoje zapovijedi. Uistinu, Njegova milost je sveobuhvatna, On je Sveznajuci. Recite: Bog mi

je dovoljan; On je Onaj u Cijem su ruci sva kraljevstva. On putem moći i Svojih nebeskih i ovozemaljskih sila, i sila svega što je izmeću neba i zemlje, s tibi svakog slugu kojeg hoće. Bog, uistinu, nadgleda svijet. Neizmjereno si uzvisen, o, Gospodaru! Zas tibi nas od onoga što je pred nama i iza nas, što nam je nad glavama, od svega sa desna i lijeva, od onoga što nam je pod nogama, i svaku stranu kojoj smo izloženi. Uistinu, Tvoja zas tita nad svim stvarima je nenadmasna.

*(originalnu molitvu je Bašba ispisao vlastitom rukom, u vidu petougla)

Also in: az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, ht, hu, is, it, kl, nl, pl, pt, ro, sne, tl, wam, wam

Short Obligatory Prayer

BH11209

Kratka Obavezna Molitva

IZGOVARA SE JEDNOM U DVADESET ČETIRI SATA

*(od podneva do zalaska sunca)

Prije molitve se treba okrenuti prema Kibli, oprati ruke i umiti lice, i kazati:
Svjedoci mi, o, moj Bože, da si me stvorio da spoznam i obožavam Tebe. Svjedoci mi, u ovom trenutku, o mojoj nemoci i Tvojim moćima, o mom siromaštvu i Tvom bogatstvu.

Nema drugog Boga osim Tebe, Pomoc mi u nevolji, Samopostojnog.

Also in: af, am, apm, ar, az, be, bg, bi, ca, chn, co, cr, cy, da, dak, de, dgz, di, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fo, fr, fy, gil, ha, haw, ho, ht, hu, hur, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kiw, kl, km, kn, ksd, lb, lg, lkt, lkt, lt, lv, med, meu, meu, mg, mh, mi, ml, moh, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, ny, oj, pap, pl, pot, pt, ro, ru, se, shs, sk, sne, sq, srn, sv, sw, ta, te, th, thp, tl, tpi, tvl, ur

Spiritual Assembly

AB04620

Izgovarajte ovu molitvu na kraju sastanka Duhovnog vijeća:

O Bože! O Bože! Iz neviđenog kraljevstva Tvoje jednosti pogledaj nas okupljene ovdje na duhovnom sastanku, vjerujući u Tebe, uzdajući se u Tvoje znakove, nepokolebljive u Tvojim Pogodbi i Zavjetu, privučene Tebi, zadržane vatrom Tvoje ljubavi i iskrene u vjerovanju u Tebe i u Tvoj Put. Sluge smo u Tvom vinogradu, nositelji Tvoje vjere, odani Tvojim učenjima; ponizni prema Tvojim voljenima pokorni pred Tvojim vratima; preklinjemo Te da nas učvrstiš u službenju Tvojim odabranima, da nas podržiš Svojim nevidljivim vojskama, da nas ojačaš u Tvojim službama i da nas učiniš pokornim i poslušnim da bi smo bili blizu Tebi. O Gospodaru nas! Slabi smo, a Ti si Moćni i Snazni. Bezivotni smo, a Ti si veliki Duh zivotvorni. Oskudijevamo, a Ti si Skrbnik, Moćni.

O Gospodaru nas! Usmjeri nas alica prema Tvome milosrdnom liku, nahrani nas Svojom obilnom milošću sa Svog nebeskog stola, pomoz nam vojskama svojih

najvis ih an ela i uc vrsti nas svetima iz Abha Kraljevstva. Uistinu, Ti si Velikodus ni, Milosrdni. Ti Posjeduješ silnu dobrotu i, uistinu, Ti si Blagi i Milostivi.

Also in: af, az, bg, ca, da, de, el, en, es, fi, fr, ht, hu, hy, iba, is, kl, kn, lg, lv, mg, nl, ny, pl, pt, ru, sk, sm, sv, tl, tvl, uk, zh-Hans

Spiritual Growth

BH05543

Slavljen si, o Gospodaru moj Bož e! Zahvaljujem Ti jer si me dozvaao u z ivot u Svojim danima i s to si u mene utisnuo Svoju ljubav i spoznaju. Zaklinjem te Tvojim imenom kojim su se biseri Tvoje mudrosti rasuli iz riznice srca Tvojih najbliskijih sluga, i kroz koje je Danica Tvoga imena, Saosjec ajnog, obasjala sve s to je na nebu i na zemlji, da me Svojom milos c u i dobrotom opskrbis sa Svojim c udesnim i skrivenim darovima. Ovo su prvi dani mog z ivota, moj Bož e, koje si spojio sa Svojim danima. Kad si mi ukazao tako veliku c ast, ne lis i me stvari koje si namijenio Svojim odabranima. Ja sam, o moj Bož e, krhko sjeme koje si posadio u tlo Svoje ljubavi, i uc inio da nikne rukom Svoje naklonosti. U potaji dus e, ono vapi za vodama Tvoje milosti i z ivim izvorom Tvoje dobrote. Sa neba Svoje blagonaklonosti pos alji mu ono od c ega c e da napreduje, pod Tvojom sjenkom i u Tvojjoj me i. Ti si Onaj koji sa Svog nepresus nog izvora, bujicom Svojih z ivih voda, napaja srca svih onih koji su Te prepoznali. Hvaljen Bog, Gospodar svjetova.

Also in: az, bg, ca, da, de, en, es, gil, gil, gu, hi, ht, hy, is, ky, ky, mg, nl, pt, sne, ta, tk, tvl, tvl

BH08824

Slavim Te, o, Bož e moj! Tvoja vjernica koja je vjerovala u Tebe i u Tvoje znakove sada boravi u sjenci drveta Tvoje jednostii. Bož e moj, tako Ti Tvog imena koje je i jasno i skriveno, napoji je najboljim vinom da bi zanemarila sebe i u potpunosti se posvetila spomenu na Tebe i odvojila se od svega sem od Tebe. Uдахnuo si joj spoznaju o Tebi, o moj Gospodaru, pa je ne lis i Tvoje dobrote i Tvoje milosti. Pos to si je pozvao Sebi, dobrotom svojom te zaklinjem da je ne odbacis . Podari joj onda, ono s to nadilazi sve s to na zemlji postoji. Ti si, uistinu, Onaj koji sve daruje i C ija je milost neizmijerna. Ako bi nekome od onih koje si stvorio darovao ono s to je jednako vrijednosti kraljevstva koja su na nebu i na zemlji, to ne bi ni za c esticu umanjilo bogatstvo Tvoje vladavine. Daleko vec i si Ti nego s to te Veliki ljudi nazivaju, jer to je samo jedno od Tvojih imena koja su nastala snagom Tvoje volje. Nema Boga osim Tebe, Gospodara moc i, Gospodara slave, Gospodara znanja i mudrosti.

Also in: ca, en, hu, iba, is, lb, no, sne, sv, tvl

BH04421HEA

Daruj mi c isto srce, Bož e moj, i obnovi moju mirnu savjest, Nado moja! Duhom moc i uc vrsti me u Tvojjoj Vjeri, o, Najljubljeniji moj, a svjetlom Svoje slave otkrij mi

pravi put, o, cilju moje c ez nje! Snagom Svoje uzvis ene moc i podigni me do neba
Svoje svetosti, o, Izvoru mog postojanja; lahorima Svoje vjec nosti okrijepi me, Boz e
moj! Neka Tvoje vjec ne pjesme u mene udahnu mir, o moj Saputnic e; neka me
bogatstva Tvog drevnog lika oslobode svega sem Tebe, o Gospodaru moj; neka mi
vijesti o objavi Tvoje neokaljane Biti donesu radost, o Ti koji si najotkriveniji od
otkrivenih i najskriveniji me u skrivenima!

Also in: af, az, be, bg, bn, ca, cnr, co, cs, da, de, diu, el, en, eo, eo, es, et, fi, fj, fo, fr, fy, gil, gu, ha, ha, hi, hr, ht, hu, hy, hz, iba, iba, iba, is, it, ja, kj, kn, ko, ky, ky, lb, lg, lt, mg, mi, ml, ms, mt, ne, ne, nl, pl, pt, ro, ru, se, se, sm, sne, sne, sq, sr, st, sv, ta, ta, tet, tet, th, tl, tvl, tvl, tvl, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH07426F00

Moj Gospodaru! Neka mi Tvoja ljepota bude hrana a Tvoje prisustvo moje pic e, Tvoje
zadovoljstvo moja nada, Tvoja hvala moje djelo, spomen na Tebe moj pratilac, moc
Tvoje vrhovnosti moj skrbnik, Tvoje boravis te moj dom, a moja kuc a neka bude
mjesto koje si posvetio od ogranice nja nametnutih onima koji su se kao koprenom od
Tebe odvojili. Ti si uistinu Svemoguc i, Sve-Slavljeni, Najmoc niji.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ceb, cy, cy, da, de, el, en, eo, es, et, eu, fi, fr, gu, hi, ht, hy, iba, id, is, it, ja, kl, kn, lb, mg, mi, ml, mn, ms, mt, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, sl, sm, sne, sq, sq, tet, th, tl, tvl, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB07709C0N

Omoj Boz e! O moj Boz e! Slavljen si jer si me uc vrstio u priznanju Tvoje jednosti, jer
si me privukao Tvojim riječ i jedinstvenosti, jer si me potakao vatrom Tvoje ljubavi,
zaokupirao me spomenom na Tebe i sluz enjem Tvojih vjernika. Gospodaru, pomози
mi da budem blag i skroman, ojac aj me da se odvojim od svega i pripijem uz skute
Tvoje slave, da se srce ispuni Tvojom ljubavlju i ne ostavi prostora za ljubav prema
svijetu i privrženosti njegovim odlikama. O Boz e! Posveti me od svega sem Tebe,
proc isti me od taloga grijeha i gres ki, i uc ini da posjedujem duhovno srce i savjest.
Uistinu, Ti si Milosrdni, uistinu Ti si Najvelikodus niji, i Onaj si c iju pomoc traz i
cijeli svijet.

Also in: af, az, ca, cnr, da, de, de, el, en, fr, ht, is, it, ja, ja, ja, ko, lv, nl, pl, pl, sm, tl, uk, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB11281

O Moj Gospodaru! Moj Gospodaru! Ovo je svjetiljka upaljena vatrom Tvoje ljubavi,
plamenom zac etim u drvetu Tvoje milosti. O Moj Gospodaru! Pojac aj njen z ar,
toplinu i plamen, vatrom koja je zapaljena na Sinaju Tvoje Objave. Uistinu, Ti si
Svjedok, Pomoc nik, Moc nik, Velikodus ni, Blagi.

Also in: af, az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, ht, is, it, ja, kn, lb, lv, mg, mi, mn, ms, ms, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sm, tl, tpi, tvl, zh-Hans, zh-Hant

AB00128FEE

Gospodaru, ne sklanjaj sto svec ano postavljen u Tvoje Ime i ne gasi z arki plamen
zapaljen Tvojom neugasivom vatrom. Ne zaustavljaj Svoju z ivu vodu koja pjevus i

stihove Tvoje slave i Tvog spomena i ne lišavaj sluge Svoje opojnog mirisa udahnutog Tvojom ljubavlju.

Gospodaru! Pretvori goleme brige Svojih svetih u spokoj, njihove teskoc e u utjehu, njihovo ponizenje u slavu, njihovu tugu u radost, o, Ti koji u Svojoj ruci držiš uzde cijelog c ovjec anstva!

Ti si, uistinu, Jedan, Jedini, Mocni, Sveznajuci, Premudri.

Also in: az, az, bg, bg, bi, ca, da, de, el, en, es, fi, fr, ht, hu, is, ja, kn, ko, ko, lv, mg, ml, mn, nl, pl, pt, pt, ro, sv, ta, tl, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB02326

Ploca Poho enja Za Abdu'l-Baha

*(Ova molitva se izgovara u njegovom hramu. Koristi se i kao privatna molitva.)

Onaj koji izgovara ovu molitvu sa skromnoscu i z aro m, ona ce udahnuti radost i srec u u srce ovog slug e; i bic e to kao da se s Njim sreo licem u lice. On je Sveslavljeni! O Boze, moj Boze! Skroman i uplakan podiz em molec ive ruke prema Tebi i pokrivam lice pras inom sa Tvoga praga, uzvis enog iznad znanja uc enih, i hvale svih onih onih koji te velicaju. Blagim pogledom Tvog Milosrdnog Oka se osvrni na svoga slugu, koji skroman i ponizan c eka pred Tvojim Vratima, i uroni ga u Okean Tvoje Vjec ne milosti. Gospodaru! On je Tvoj siroti i skromni sluga, u zanosu Te preklinje, u Tvojoj ruci je zarobljen, i sa z aro m Ti se moli, vjerujuci u tebe, sav u suzama pred Tvojim Licem, doziva te i preklinje, govoreci: O Gospodaru, moj Boze! Podari mi Tvoju Milost da sluz im Tvoje voljene, ojac aj me u sluz enju Tebe, obasjaj mi lice Svjetlom pokornosti na Tvome Dvoru svetosti i molitvom Tvome Velic anstvenom Kraljevstvu. Pomozi mi da budem nesebic an pri ulasku kroz Tvoju nebesku Kapiju, i daj da se od svega odvojim u Tvom svetom prisustvu. Gospodaru! Daj da se napijem iz pehara nesebic nosti; tom me odjec om ogrni i u taj okean me uroni. Daj da budem poput pras ine na putu Tvojim voljenima, i dozvoli da ponudim dus u za zemlju posvec enu stopama Tvojih izabranih na Tvome Putu, Gospodaru Najvis e slave! Ovom molitvom te Tvoj sluga doziva, u zoru i po mraku. Ispuni zelju moga srca. O, Gospodaru! Obasjaj njegovo srce, obraduj mu dus u, obasjaj njegovo svjetlo, pa da sluz i Tvoju Vjeru i Tvoje sluge. Ti si Darivatelj, Saosjec ajni, Najdobrostviji, Plemeniti, Milosrdni, Samilosni.

Also in: af, ar, bg, bi, ca, da, de, el, en, es, fa, fr, is, it, nl, pl, pt, ro, tl

AB00044PRO

OBoze, moj Boze! Mi smo Tvoje sluge koje se odano okrec u prema Tvom Svetom Licu, koje se na ovaj slavni Dan odvajaju od svega sem od Tebe. Okupili smo se u ovom Duhovnom vijecu u ujedinjeni u pogledima i mislima, sloz ni u namjeri da velic amo Tvoju Rijec me u ljudima. O Gospodaru, nas Boze! Ucin nas znacima Svog Boz anskog Vodstva, Otjelovljenjem Tvoje uzvis ene Vjere me u ljudima, slugama

Tvog mocnog Zavjeta. Nas Najuzviseniji Gospodaru! Ucin nas objavama Tvog Bozanskog Jedinstva u Abh{ Kraljevstvu i blistavim zvijezdama koje sijaju nad svim krajevima. Gospodaru! Pomozi nam da postanemo mora ustalasana Tvojom cudesnom miloscu, potoci koji teku sa Tvojih sveslavljenih Visina, zreli plodovi sa Drveta Tvoje nebeske Vjere, stabla koja se njišu na povjetarcu Tvoje Darezljivosti u Tvome nebeskom Vinogradu. Boze! Ucin nas eduse ovisnim o Stihovima Tvog Bozanskog Jedinstva, razveseli nas a srca izljevima Tvoje Milosti, da bi se ujedinili poput valova jednog mora i stopili poput zraka Tvoje blistave Svjetlosti- da nas edumisli, pogledi i osjecaji postanu poput jedne stvarnosti, objavljujuci duh jedinstva s irom svijeta. Ti si Milostivi, Darezljivi, Darivatelj, Svemoguci, Milosrdni, Saosjecajni.

Also in: az, bg, ca, da, el, en, es, fa, fr, ht, hy, is, it, kiw, lt, nl, pl, pt, pt, ro, tl, zh-Hans, zh-Hant

AB05543

Udijeli mi, Boze moj, obilni udio Svoje ljubavi i blagonaklonosti, a sjajem Svog blistavog svjetla privuci nam srca, o, Ti koji si Najocigledniji i Sveslavljeni. Neprestano mi tokom dana i noci, kao znak Svoje milosti salji Svoje okrepljujucelahore, dobri Gospodaru. Nema djela koje sam ucinio da zavrijedim pogled na Tvoje lice, i sa sigurnoscu tvrdim da sve i da zivim od postanka svijeta, ja nikada ne bih uspio pociniti ijedno djelo da zasluzim ovu dobrotu, poput sluge cijipolozaj nikada nec ezavrijediti Tvoje svete odaje, sem ako ga Tvoja blagost ne sustigne i Tvoja milost ne snae. Sva slava je Tvoja, jedini Boze. Milosrdno mi pomози da se okrenem Tebi, da boravim u Tvojој blizini i da samo sa Tobom drugujem. Uistinu, ako ti se prohtije nagraditi slugu otklonices iz njegovog srca spomen i naklonost prema bilo kome sem Tebi; a ako odlucis kazniti slugu za nepravdu koju pocini pred Tvojim licem, podvrgnuc es ga dobrobitima ovoga i narednog svijeta, da se njima pozabavi i suma smetne spomen na Tebe.

Steadfastness

BH07775

Ja sam onaj, moj Gospodaru, koji je okrenuo svoje lice prema Tebi, usmjerio svoju nadu u Tvoju cudesnu milost i objave Tvoje dobrote. Molim Te, ne dozvoli da se razocaran okrenem od vrata Tvoje milosti, i ne prepustaj me Tvojim stvorenjima koja porekos e Tvoju Vjeru. Ja sam, Boze moj, sluga Tvoj i sin Tvoga sluge. Prepoznah Tvoju istinu u Tvojim danima i usmjerih svoje stope ka obali Tvoje jednostii, ispovijedajuci Tvoju jedinstvenost, priznajuci i Tvoje jedinstvo, nadajuci se Tvome pomilovanju i oprostii. Mocan si Ti ciniti sve sto pozelis, nema Boga osim Tebe, Sveslavnog, Onoga Koji Vjecno Pras ta.

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, ca, da, de, de, el, en, es, fi, fr, gil, hi, hu, is, it, kl, ko, ky, ky, lb, lv, ml, mn, moh, mt, nl, nl, pl, pt, ro, sk, sne, sv, ta, ta, tk, tl, tvl, uk, vi, zh-Hant

BH08604

Ti dobro znaš, O moj Bože, da su na mene navukle poteškoće sa svih strana i da ih niko sem Tebe ne može riješiti. Znam sa sigurnošću, zbog moje ljubavi za Tebe, da nikad nijednoj duši neću poslati nedac i osim ako ne namjeravas uzvisiti njen položaj u Tvome nebeskom Kraljevstvu, i da ću mi tokom života poduprijeti srce bedemima Tvoje svepokoravajućeg i da ne postanem naklonjen svjetovnim ispraznostima. Ti si, zaista, u potpunosti svjestan da bih pod svim uslovima visoko vrednovao spomen na Tebe radije nego posjedovao sve što je na nebu i na zemlji. Ojaci mi srce, o moj Bože, u pokornosti i u ljubavi prema Tebi i pomozi da se kanem društvu svih Tvojih neprijatelja. Uistinu, kunem se Tvojom slavom da ne težim ničemu sem Tebi, niti želim ista sem Tvoje milosti, niti me strah i čega sem Tvoje pravde. Preklinjem Te da oprostiš meni i Svojim miljenicima onako kako Ti namjeravas. Uistinu, Ti si Svemoguć i, Dobrostiti. Daleko si uzvisen, Gospodaru zemlje i nebesa, iznad hvale svih ljudi. Daruj spokoj Svojim vjernim slugama i neka je slava Bogu, Gospodaru svih svjetova.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ca, de, el, en, es, fr, gil, hu, id, is, lv, mh, ml, nl, no, pl, pt, ro, sk, sl, sm, tl, tvl, vi

AB00687SEE

O Bože! Okrijepi i obraduj moju dušu. Pročisti mi srce. Ojaci moje i. Prepuštam sve svoje brige u Tvoje ruke. Moja si Vodilja i moja Utjeha. Neću visoko biti tužan i zabrinut, već ću biti sretno i veselo biće. O Bože! Neću visoko biti pun strepnje, niti ću pustiti da me brige more. Neću visoko razmišljati o neugodnim stvarima u životu. O Bože! Ti si mi bolji prijatelj nego što sam ja samome sebi. Posvećujem se Tebi, o Gospodaru.

Also in: az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, hy, is, lv, nl, pl, pt, ro, ru, ta, tl, tvl, uk

AB00001FIR

O Gospodaru, Bože moj! Pomozi svojim voljenima da budu čvrsti u Tvojim Vjeri, da idu Tvojim putem, da budu istrajni u Tvojim Vjeri. Udijeli im milost Svoju da odole naletima sebičnosti i strasti, da prate svjetlo božanskog vodstva. Ti si Snazni, Milostivi, Samoopstojni, Darivatelj, Saosjećajni, Svemoguć i, Najdarežljiviji.

Also in: af, az, be, bg, ca, ch, cy, da, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fr, fy, gil, ho, hr, ht, hu, hz, iba, id, is, it, kl, km, kn, lb, lg, lv, ml, mn, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sq, sv, sw, te, tl, vi

BH01969

O moj Bože! Moj Bože! Slavljen si jer me učvrsti u priznanju Tvoje jednostivosti, privuče me ka Tvojim riječima i jedinstvenosti, raspiri me vatrom Tvoje ljubavi i dozvoli me da se zabavim spomenom na Tebe i službenjem Tvojih sluga i vjernika. O Gospodaru, pomozi mi da budem blag i skroman; ojaci me da se odvojim od svega i da se pripijem uz skute Tvoje slave, da se srce ispuni Tvojom ljubavlju i ne ostavi prostora za ljubav prema svijetu i privrženosti njegovim odlikama. O Bože! Posveti me od svega sem Tebe, pročisti me od taloga grijeha i gresaka, i učini da steknem

duhovno srce i savjest. Uistinu, Ti si Milosrdni. Uistinu, Ti si Najvelikodus niji i onaj
C iju pomoc traz i cijeli svijet.

Also in: ceb, eo, es, fi, ko, lo, nl, pl, pt, sk, tvl, tvl, tvl, uk, zh-Hant

Tablet of Ahmad

BH02022

Ahmadova Ploc a

On je Kralj, Sveznajuc i, Mudri! Gle, Rajski Slavuj pjeva svete i slatke melodije na granama Stabla Vjec nosti, objavljujuc i ljudima c iste dus e radosne vijesti o Boz joj blizini, pozivajuc i vjernike u Boz ansko Jedinstvo na dvor Prisutnosti Velikodus noga, obznanjujuc i razdvojenima poruku koju je objavio Bog, Kralj, Slavni, Neuporedivi, vodic i voljene do sjedis ta svetosti i do ove blistave Ljepote. Zaista, ovo je Najvec a Ljepota predskazana u Knjigama Glasnika, kroz Koju c e se istina raspoznati od zablude, a mudrost svake zapovijedi c e biti stavljena na iskus enje. Zaista, On je Drvo Z ivota koje ra a plodove Boga, Uzvis enoga, Moc noga, Velikoga. O, Ahmade! Posvjedoc i da je On stvarno Bog i da nema Boga osim Njega, Kralja, Zas titnika, Neuporedivoga, Svemoguc ega; i da je Onaj, imenom 'Ali (B{b), kojega je On poslao bio Onaj pravi od Boga i da se Njegovim naredbama svi mi pokoravamo. Recite: o, ljudi pokoravajte se naredbama Boz ijim, koje su propisane u Bay{nu od Slavnoga, Mudroga. On je, uistinu, Kralj Glasnika, a Njegova je Knjiga Knjiga Majka, kad biste to samo znali. Tako ti Slavuj uputi Svoj zov iz ove tamnice. Duz nost mu je bila predati ovu jasnu poruku. Ko god hoc e neka se oglus i na ovaj savjet, ko god zaz eli, pustite ga da izabere put ka Svome Gospodaru. O ljudi, poreknete li ove stihove, c ime c ete dokazati svoju vjeru u Boga? Dokaz ite to, o, laz ni skupe. Nikako, tako mi Onoga u C ijoj je ruci moja dus a, oni ne mogu niti c e to ikada moc i dokazati, c ak ako se udruz e i pomognu jedni drugima. O Ahmade! Ne zaboravi na Moje darove dok sam odsutan. Sjeti se Mojih dana u svojim danima, i ne smetni s uma moje patnje i progonstvo u ovom dalekom zatvoru. Budi tako postojan u Mojoj ljubavi, da ti se srce ne pokoleba ni ako se dus manski mac evi na tebe okome, niti ako se sva nebesa i zemlja dignu protiv tebe. Budi poput plamena vatre mojim neprijateljima i rijeke vjec nog z ivota Mojim voljenima, i ne budi od onih koji sumnjaju. Ako te na Mom putu sna u nevolje, ili te radi Mene zadesi poniz enje, neka te to ne brine. Uzdam se u Boga, Tvoga Boga i Gospodara tvojih oc eva. Ljudi lutaju stazama zablude, lis eni razboritosti kojom bi Boga vidjeli sopstvenim oc ima, ili c uli Njegovu Melodiju svojim us ima. Takve smo ih zatekli, kako i ti svjedoc is . Tako njihova praznovjerja postados e ograda izme u njih i njihovih sopstvenih srca i drz e ih daleko od puta Boz ijeg, Uzvis enoga, Velikoga. Budi duboko uvjeren da onaj koji se okrec e od ove Ljepote, okrenuo se i od Glasnika iz pros losti i iskazuje oholost prema Bogu od

vjecnosti do vjecnosti. Dobro nauč i ovu ploc u, o, Ahmade. Uč i je u svojim danima i ne suzdrž avaj se od toga. Jer, uistinu, Bog je odredio za onoga koji je izgovara, nagradu stotine muc enika i sluz bu u oba svijeta. Ove blagoslove smo Ti podarili kao znak milosti Nas e prisutnosti, da bi mogao biti od onih koji su zahvalni. Tako mi Boga! Proc ita li ovu Ploc u krajnje iskreno onaj koji je u nevolji ili patnji, Bog c e mu rastjerati tugu, rijes iti njegove nevolje i otkloniti patnje. Uistinu, On je Milosrdni, Saosjec ajni. Hvaljen Bog, Gospodar svih svjetova.

Also in: af, ar, az, bg, bi, bn, ca, ceb, da, de, el, en, eo, fa, fi, fj, fo, fr, gil, gu, ha, ht, hu, hy, id, is, it, kl, ko, lg, lo, lv, mg, ml, mr, mt, nal, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sq, sr, sv, ta, tk, tl, tpi, tvl, ur, vi, zh-Hans

Tablets of Visitation

BH02307

Ploc a Poho enja Báb-a i Bahá'u'lláh -a

(Rijec i sa ove ploc e se izgovaraju na Svetis tu B{b-a i Bah{u'll{h-a i c esto se koriste pri obiljez avanju Njihovih godis njica.)

Hvala koja je osvanula iz Tvoga najuzvis enijeg Bic a i slava koja je zasjala iz Tvoje najveć e Ljepote neka je Tebi, o, Ti koji si Objava Velic anstva, Kralj Vjecnosti i Gospodar svemu s to je na nebu i na zemlji! Svjedoc im da su Tobom vrhovnost Boga i Njegovog kraljevstva, Boz je dostojanstvo i Njegova velic ajnost obznanjeni, da se zora drevne divote zaiskrila na nebu Tvoje neopozive odluke, i Ljepota Nevi enoga zasjala na svijetu stvaranja. Svjedoc im da se pokretom Tvoga Pera obistinila Tvoja naredba Budi , da se Boz ja skrivena Tajna obznanila, da su sve stvorene stvari ponovno oz ivljene, i sve Objave nama poslane. Dalje svjedoc im da je Tvoja ljepota otkrila Ljepotu Oboz avanoga, i da se kroz Tvoje lice ukazalo lice Z eljenoga, da su se rjec ju Tvoje odluke razdijelila sva stvorena bic a, natjeravs i Tebi posvec ene da se penju na vrhunac slave a bezboz ne da padnu u najdublji bezdan. Svjedoc im da onaj koji Tebe spozna, spoznade Boga, da je onaj koji je dosegao prisutnost Tvoju, dosegao prisutnost Boga. Blagoslovljen je onaj koji vjeruje u Tebe i u Tvoje znake, koji je ponizan pred Tvojom vrhovnos cu, koji je poc as c en s to se susreo s Tobom i koji je ugodio Tvojoi volji, koji bijas e u Tvojoi blizini i stajas e pred Tvojim prijestoljem. Jadan je onaj koji se ogriješ io o Tebe, porekao Te, odbio Tvoje znake, opovrgao Tvoju vrhovnost, ustao protiv Tebe, iskazao ponos pred Tvojim licem, porekao Tvoja svjedoc enja, okrenuo se od Tvoje vladavine i Tvoje vlasti, i ubrojan je me u nevjernike c ija su imena uklesana prstima Tvoje moc i na Tvojim svetim Ploc ama. Pos alji mi, o, moj Boz e i Voljeni moj, sa desnog dlana Tvoje milosti i Tvoje plemenitosti sveti das ak Tvoje naklonosti- kako bi se mogao odvojiti od sebe i svijeta, a priviti bliz e dvorima Tvoje blizine i Tvoga prisustva. Moc an si Ti c initi ono s to Te volja. Ti si, uistinu, uzvis en iznad svega. Spomen na Boga i Njegova hvala, slava Boz ja i Njegov sjaj pripadaju Tebi, o, Ti koji si Njegova Ljepota! Svjedoc im da oko

c ovjec anstva nikada nije vidjelo ikoga kome je nanescena vec a nepravda nego Tebi. Svaki dan Tvog z ivota je bio uronjen u okean patnji. Jednom te sputas e lancima i okovima, drugi put Ti zaprijetis e dus manski mac evi. Uprkos svemu tome si odredio svim ljudima da pos tivaju ono s to Ti je objavio Onaj koji je Sveznajuc i, Premudri. Dajem svoju dus u kao iskupljenje patnjama koje si iskusio, a duh moj neka bude otkup za nepravde koje si podnio. Zaklinjem Boga, Tobom i onima c ija su lica ozarena sjajem svjetlosti Tvoga lika, i onima koji su Tebi za ljubav, pos tivali sve s to im je odre eno, da uklonis velove koji stados e izme u Tebe i onih koje si stvorio, i da mi darujes dobro ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Ti si, uistinu, Svemoc ni, Najuzvis eniji, Najslavniji, Vjec iti Oprostitelj, Najmilosrdniji. Blagoslovi, o, Gospodaru, Boz e moj, Boz ansko drvo Lot, njegovo lis c e, granje i granc ice, stablo i izdanke, sve dok traju Tvoja najdivnija imena i Tvoje najuzvis enije osobine. Zas titi ih od zlodjela silnika i nasilja. Ti si, uistinu, Svemoc ni, Najmoc niji. Blagoslovi, o, Gospodaru Boz e moj, one sluge i vjernice koji se Tebi okrenus e. Ti si, uistinu, Najdarez lživiji, Onaj C ija je milost neiscrpna. Nema Boga osim Tebe, Koji Vjec no Pras ta, Najvelikodus nijeg.

Also in: az, bg, bi, bn, ca, ceb, da, el, en, fa, fi, fr, gil, gil, ha, ht, hu, id, is, it, kl, kn, mg, ml, nl, pl, pt, ro, sk, sne, sq, ta, tl, tpi, tvl, ur

AB03082

Slava Tebi, moj Boz e! Moje lice je okrenuto prema Tvome licu, a moje lice je zapravo Tvoje lice, moj poziv je Tvoj poziv, moja Objava je Tvoja objava, moje ja je Tvoje Ja, moja Vjera je Tvoja Vjera, moja volja je Tvoja volja, moje Postojanje je Tvoje Postojanje, moja vrhovnost je Tvoja vrhovnost, moja slava je Tvoja slava, a moja moc je Tvoja moc . Preklinjem Te, Stvoritelju naroda i Kralju vjec nosti, da zas titis Svoje vjernice pod okriljem Tvoje c ednosti, i da previdis njihova djela koja su nedolic na u Tvojim danima. Proc isti ih onda, Boz e moj, od svake sumnje i ispraznih mas tarija, i posveti ih od svega s to bi dovelo do razdvajanja od Tebe, o Ti koji si Gospodar imena i Pokretac rijec i. Ti si onaj u C ijim su rukama uzde svega s to je stvoreno. Nema Boga osim Tebe, Svemoguc ega, Najuzvis enijega, Najslavnijega, Onoga koji je Sebi dovoljan.

Also in: af, ar, az, bg, bi, ca, da, de, el, en, en, es, et, fa, fa, fi, ht, hu, hy, iba, id, is, it, it, kl, kn, ko, lo, lv, mg, ml, ne, nl, no, pl, ro, ro, sk, sv, tl, tvl, ur

Teaching

BH08433

Uzvis eno neka je Ime Tvoje, Gospodaru moj Boz e! Pogledaj me kako is c ekujem da ugledam Tvoju c udesnu milost, i kako z udim da osluhnem Tvoje slatke melodije, i kako mi srce vapi za z ivim vodama Tvoga znanja. Ti vidis ovu Svoju vjernicu, o, moj Boz e kako stoji pred uporis tem Tvoje milosti, kako te doziva Tvojim imenom koje si

Ti odabrao i postavio iznad svih drugih imena. Pos alji joj lahore Tvoje milosti, tako da se u potpunosti odvoji od same sebe i da bude privuc ena prijestolju koje svjetlom slave Tvoga lica nadaleko obasjava Tvoju vrhovnost i ustolic eno je na Tvome prijestolju. Moc an si Ti c initi ono s to poz elis . Nema Boga osim Tebe, Najslavnijeg, Najdarežljivijeg. Ne odbacuj one koji za Tobom tragaju, ne okrec i le a onima koji su prema tebi usmjerili svoje korake i ne lis avaj milosti Svoje one koji gaje ljubav za Tebe. Ti si onaj, Gospodaru moj, koji sebe nazva Gospodarom milosti, Najsaosjec ajnijim. Smiluj se na Tvoju vjernicu koja traga za Tvojom zas titom i koja je okrenula lice prema Tebi. Ti si zaista Onaj koji vjec no pras ta, Najmilosrdniji.

Also in: af, az, ca, da, de, el, en, eo, fr, id, is, lo, lv, ml, ms, mt, ne, nl, pl, pt, ro, sne, sne, ta, tl, tvl, tvl, tvl, zh-Hant

AB05805SER

Omoj Boz e! Pomozi Svom slugi da digne Glas i ospori sve s to je isprazno i laz no, da dokaz e istinu, da s iri svete stihove, otkriva Tvoju ljepotu i uc ini da jutarnje svjetlo svane u srcima pravednika. Ti si, uistinu, Velikodus ni, Oprostitelj.

Also in: az, bg, ca, de, el, en, eo, gil, ha, ht, hu, hz, iba, is, kl, kn, ky, ky, ky, lb, lb, ml, ms, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sne, sq, ta, ta, ta, ta, ta, zh-Hans

AB05167

* Ko god ustane na ovaj Dan da pomogne nas oj Vjeri i u pomoc pozove vojske dobrih i pravednih ljudi, uticaj koji proistic e iz tog c ina c e se pros iriti cijelim svijetom. –Baha ’u’lla h

* Oni koji su napustili svoju zemlju da bi pouc avali Nas u Vjeru, njih c e Vjerni Duh ojac ati svojom snagom. Skupine nas ih odabranih an ela c e ih predvoditi, kao s to je zapovijedio Onaj Koji je Svemoguc i, Premudri! Ogroman blagoslov c eka onoga koji je dostigao c ast da sluz i Svemoc nome! Z ivota mi! Nijedan se c in, ma koliko velik, ne moz e s time porediti, osim onih djela koje je odredio Bog, Svemoc ni, Silni! –Baha ’u’lla h

Boz e, Ti znas i svjedok si mi da u srcu nemam druge z elje vec da budem uzrok Tvoga zadovoljstva, da se uc vrstim u sluz enju Tebi, da se posvetim sluz enju Tebi, da obra ujem Tvoj vinograd i da z rtvujem sve na Tvome putu. Ti sve znas i sve vidis . Nemam druge z elje osim da u ljubavi prema Tebi usmjerim svoje korake ka planinama i pustinjama te da svima na sav glas objavljujem dolazak Tvog Kraljevstva. O, Boz e! Otvori put ovome bespomoc nome. Daj lijeka ovom bolesnome i izlijec i ovog potis tenoga. Sa z arom u srcu i suznih oc iju Te preklinjem na Tvome pragu. Boz e! Spreman sam podnijeti svaku muku na Tvome putu i svim srcem i dus om se z elim suoc iti sa svakom nevoljom. Boz e! Pos tedi me iskus enja! Ti dobro znas da sam se okrenuo od svih stvari i oslobodio svih misli. Nemam drugog zanimanja sem da Tebe spominjem i nemam druge tez nje sem da Tebi sluz im.

Also in: az, bi, bn, ca, de, el, en, es, fa, fj, gu, ms, nl, pl, sl, sne, sq, ta, tvl, vi

AB00189AID

O Boz e, moj Boz e! Pomozi Svojim vjernim slugama da budu blaga i njez na srca. Pomozi im da me u svim narodima svijeta s ire svjetlo vodstva koje stiz e od Vrhovnog Skupa. Uistinu, Ti si Snaz ni, Silni, Moc ni, Sve Potc injavas , Vjec no Dajes . Zaista, Ti si Velikodus ni, Blagi, Njez ni, Najdarez lživiji.

Also in: az, bg, bi, ca, da, de, el, en, fa, fi, fo, fr, hi, hr, ht, hy, id, is, ja, kl, kn, ko, ky, lg, ml, mn, ms, nl, pl, pt, ro, ru, sl, sq, tl, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

Tests and Difficulties

BH05071

Naoruz anog snagom Tvoga imena nikad me nis ta ne moz e povrijediti, s Tvojom ljubavlju u srcu sve nesrec e ovog svijeta me ne mogu ni malo uznemiriti.

Also in: af, ar, bg, ca, da, de, en, es, et, fr, hi, ht, hy, id, is, it, ko, ky, lg, mg, ml, nl, no, pt, ro, ru, sk, tvl, uk, vi

BH09874

Slavljen si, Gospodaru moj Boz e! Svaki razborit c ovjek priznaje Tvoju vrhovnost i Tvoju vlast; svako pronicljivo oko zapaz a velik inu Tvog dostojanstva i zadivljujuc u snagu Tvoje moc i. Vjetrovi iskus enja nemoc ni su odvratiti one koji su bliski Tebi da okrenu lica u pravcu Tvoje slave, a navale iskus enja nemoc ne su sprijec iti one koji su potpuno posvec eni Tvojoi volji da se pribliz e Tvome dvoru. Vjerujem da svjetiljka Tvoje ljubavi gori u Njihovim srcima, i da svjetlo Tvoje njez nosti sija u njihovim njedrima. Nevolje ih ne mogu otu iti od Tvoje Vjere, a splet okolnosti ih nikada ne moz e odvuc i sa puta Tvoje volje. O moj Boz e, zaklinjem Te njima i vapajima koji dopiru iz njihovih srca zbog odvojenosti od Tebe, da ih c uvas na sigurnom od zlobe Svojih neprijatelja i da im dus e napojis onime s to si odredio Svojim miljenicima koji nemaju straha i koji se ne mogu rastuz iti.

Also in: az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, ha, ht, iba, is, it, lg, lv, ml, nl, pl, pt, ru, sk, sne, sne, sv, tvl, zh-Hans, zh-Hant

BH08600TES

OBoz e! Iskus enja koja s aljes su spas dus ama onih koji su posvec eni Tvojoi volji. Spomen na Tebe je melem srcima onih koji su se pribliz ili Tvome dvoru. Blizina Tebi je istinski z ivot onima koji su Tvoji ljubljeni, Tvoja prisutnost je najvec a z elja onih koji z ude da ugledaju Tvoje lice, udaljenost od Tebe je muc enje onima koji su priznali Tvoju jednost, razdvojenost od Tebe znac i smrt onima koji su spoznali Tvoju istinu!

Zaklinjem te vapajima onih c ije dus e za Tobom uzdis u zbog udaljenosti od Tvoga dvora, i jecajima Tvojih ljubljenih koji pate zbog udaljenosti od Tebe, da me napojis vinom svoga znanja i z ivim vodama Tvoje ljubavi i Tvoga zadovoljstva. Gospodaru moj, pogledaj Svoju vjernicu koja je zaboravila na sve sem na Tebe, koja se odus evila Tvojom ljubavlju i jadikovala zbog stvari koje su Te zadesile u rukama izopac enih.

Odredi za nju ono što si namijenio za Svoje družbenice koje okružuju prijestolje
Tvoje visosti i u sumrak i u zoru gledaju Tvoju ljepotu. Ti si, uistinu, Gospodar Sudnjeg
Dana.

Also in: af, ar, ar, az, bg, ca, ceb, ceb, cs, da, de, el, en, es, et, fi, fr, hu, hy, iba, id, is, it, ja, ja, kn, ky, lv, mg, ml, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sq, sv, ta, te, th, tk, tl, tvl, uk, vi, zh-Hans

BH02524

Slava Tebi, o, moj Bože! Da nije teškoća podnesenih na Tvom putu, kako bi se Tvoji
iskreni vjernici mogli raspoznati; da nije iskustvenja kojim ljudi odolijevaju Tebi za
ljubav, kako bi se otkrio položaj onih koji žude za Tobom? Tvoja moć mi je svjedok!
Pratioci svima koji Te obožavaju njihove su prolivene suze, utjeha onima koji tragaju
za Tobom njihovi su uzdisaji, hrana onima koji hitaju Tebi u susret krhotine su
njihovih slomljenih srca. Kako li je samo slatka gorčina smrti koju podnesoh na
Tvome putu, i kako su dragocjeni dušmanski macjevi koje presretoh radi uzdizanja
Tvoje riječi! Napoji me Svojom Vjerom, o, moj Bože, onako kako Ti to želiš, i s
ljubavlju mi pošalji Sve što si Ti odredio. Tako mi Tvoje slave! Prizeljkujem samo
ono što Ti želiš, radujem se samo onome čemu se Ti radujem. U Tebe sam za sva
vremena položio svu svoju vjeru i povjerenje. Preklinjem Te, moj Bože, da za
pomagač ove Objave odabereš one koji će biti dostojni Tvoga imena i Tvoje
vladavine, kako bi Me mogli spominjati među onima koje si stvorio i uzdignuti zastavu
Tvoje pobjede u Tvojim zemljama. Moćan si činiti što god poželiš. Nema Boga sem
Tebe, Pomoc i u Nevolji, Samoopstojnog.

Also in: ceb, da, de, de, el, en, es, fi, fr, gil, ht, it, lv, mg, ne, nl, pl, pt, ru, sk, sr, sv, ta, tl, uk, vi

BB00018ADJ

Zaklinjem Te Tvojom moći, Bože moj! Ne daj da me zadesi nevolja u doba
iskustvenja, a u trenucima nepaznje me izvedi na pravi put Svojim nadahnucem. Ti
si Bog; Moćan si činiti sve što poželiš. Niko se ne može oduprijeti Tvojim Voljama,
niti osujetiti Tvoj Plan.

Also in: az, bg, bi, ca, ceb, cy, da, de, el, en, es, fa, fi, fr, hi, ht, hu, hy, id, is, it, kl, kn, lg, mi, ml, mt, nl, pl, pt, ru, se, sk, sl, sq, sr, tet, tl, uk

BB00623

* Budi strpljiv u svim okolnostima i daj svo svoje povjerenje i pouzdanje Bogu.
—Baha'u'llah

Ima li drugog Otklonitelja teškoća osim Boga? Recite: Hvaljen bio Bog! On je Bog! Svi
su Njegove sluge i svi se pokoravaju Njegovim zapovijedi.

Also in: ar, az, be, bg, bla, bla, bn, bn, ca, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, de, dgz, di, diu, el, en, es, eu, fi, fj, fo, fr, fy, ga, gil, gu, ha, haw, hi, ho, hr, hu, hy, hz, iba, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kl, km, kn, kn, ko, ksd, ky, lb, lkt, lkt, lo, lv, meu, mg, mh, mi, ml, mn, moh, moh, moh, mr, ms, nal, ne, ne, no, nv, nv, ny, one, pap, pl, pt, ro, ru, se, se, sk, sl, sm, sne, sq, srn, st, sv, sw, ta, ta, ta, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans

The Fast

Ovo su, o, moj Bože, dani koje si odredio Svojim slugama da poslušavaju post. Njime si ukrasio uvod Svoje Knjige Zakona koja je objavljena onima koje si stvorio i uljepšao Riznice Svojih zapovijedi na očigled svih koji na nebu i svih koji su na zemlji. Svaki čovjek u ovim danima si obdario posebnom vrlinom, nedokucivom bilo kome sem Tebi. Čije znanje obuhvata sve stvoreno. Svakoj duši si dodijelio dio ove vrline, u skladu sa Pločom i Spisima Tvoje neosporive odredbe. Stavio je, svaki list iz ovih Knjiga i Spisa si posvetio ljudima i svim narodima svijeta. Svojim posvećenim sljedbenicima si, prema Svojoj odredbi, svakim svitanjem namijenio pehar spomena na Tebe, o, Vladaru nad vladarima! Ovo su oni koji su do te mjere opijeni vinom Tvojih beskrajnih mudrosti, da su iz kreveta ustali sa željom da Tebe hvale i uzdizaju u vrline Tvoje, i zanemarili su da Ti se približe i da se napoje Tvojom dobrotom. Njihove su očiju, u svako doba, usmjerene ka Vrelu Tvoje blagonaklonosti, a njihova su lica okrenuta ka Izvoru Tvoga nadahnuća. Zato iz oblaka milosrđa izlizi na njih, i na nas, ono što dolikuje nebu Tvoje darežljivosti i milosti. Hvaljeno neka je Ime Tvoje, o, moj Bože! Ovo su trenuci u kojima otključavaš vrata Svoje dobrote pred licima onih koje si stvorio i sirom otvaras kapije Tvoje blage milosti svim stanovnicima zemlje. Zaklinjem Te, onima čija je krv prolivena na Tvome putu, onima koji su se u čeznji za Tobom lisi ili vezanosti za bilo koga, onima koji su toliko zaneseni miomirisom Tvoga nadahnuća da je svaki dio njihovih tijela uzvikivao hvalu Tebi i odjekivao spomenom na Tebe, da nam ne uskratis stvari koje si bez sumnje odredio ovom Objavom, Objavom čija je snaga učinila da svako drvo usklikne ono što je Gorec i Grm nekada objavio Mojsiju koji je sa Tobom drugovao, Objavom koja je svakom kamenci u ponovno omogućila da usklikne hvalu Tebi, onako kao što Te je kamenje veličalo u danima Muhameda, Prijatelja Tvoga. Ovo su oni, o, Bože moj, kojima si milosrdno pomogao da Ti se približe i da druguju sa Onim Koji Tebe Objavljuje. Vjetrovi Tvoje Volje su ih posvuda raspršili, sve dok ih Ti nisi ponovno odlučio okupiti u Svojoj sjenci, i učiniti da uđu pod okrilje Tvoga dvora. Sada kada borave u sjenci milosti Tvoje, pomози im da postanu dostojni tako visokog položaja. Ne dozvoli im, o, moj Gospodaru, da budu ubrojani među one koji, iako se pred Tobom nalaze, ne prepoznaju lice Tvoje i one koji nakon susreta sa Tobom ostaju liseni Tvojega prisustva. Ovo su sluge Tvoje, o, moj Gospodaru, koje sa Tobom ulaze u ovu Najveću Tamnicu, koji poste poslušnici naredbe koje si propisao u Pločama Tvojih zapovijedi i Knjigama Tvoje namjere. Daruj im ono što će ih u potpunosti procistiti od onoga što je protivno Tvojim Volji, da bi se u potpunosti posvetili Tebi, i da bi se mogli odvojiti od svega sem od Tebe. Podari nam, o, moj Bože, ono što prilici Tvojim milosti i dolikuje Tvojim dobroti. Omogući nam, o, moj Gospodaru, da živimo u spomenu na Tebe i da umiremo u ljubavi za Tebe. Molimo Te, obasjaj nas Svojom prisutnošću u narednim svjetovima, svjetovima koji su nedokucivi ikome osim

Tebi. Ti si nas Gospodar i Gospodar svih svjetova, Bog sviju koji su na nebu i koji su na zemlji. Ti vidis , o, moj Boz e, s ta je snas lo Tvoje voljene u Tvojim danima. Tvoja slava mi je svjedok! Patnje Tvojih odabranika odjekuju Tvojim kraljevstvom. Neke ljude okovas e nevjernici iz Tvoje zemlje i sprijec is e ih da Ti se pribliz e i dosegnu dvore Tvoje slave. Neki Ti se uspjes e pribliz iti, ali ne mogos e vidjeti Tvoj lik. Drugima, u njihovoj c ez nji da te ugledaju, bi dozvoljeno da kroc e u odaje Tvoga dvora, ali oni dopustis e da se umis ljeni velovi onih koje si stvorio i zlodjela tlac itelja me u Tvojim ljudima, isprijec e izme u njih i Tebe. Gospodaru moj, ovo je c as koji nadmas uje svaki drugi c as, a koji je obznanjen samo rijetkima. Zaklinjem Te, Gospodaru moj, Tobom i njima, da za ovu godinu odredis ono s to c e uzvisiti Tvoje voljene. Odredi za ovu godinu i ono s to c e omoguc iti Svitanju Tvoje moc i da jasno zasja nad obzorjem Tvoje slave i da Tvojom vrhovnom moc i obasja cijeli svijet. Uc ini Svoju Vjeru pobjedonosnom, Gospodaru moj, i pokori Svoje neprijatelje. Daruj nam dobro u ovome z ivotu i z ivotu koji c e doc i. Ti si Istina, Onaj koji poznaje tajne stvari. Nema Boga osim Tebe, Koji Vjec no Pras ta i Sve Daruje.

Also in: af, ar, ar, az, bg, ca, da, de, el, en, es, es, fr, gil, gil, ha, ht, hu, iba, is, it, it, lb, lv, mg, mt, nl, no, pl, pt, ro, sm, sne, ta, tk, tl, tvl, tvl

Triumph of the Cause

BH05703KEP

Dozvoli mi, moj Gospodaru, da Ti se pribliz im i da boravim unutar zidova Tvog dvora jer me je udaljenost od Tebe skoro unis tila. Dopusti da se odmorim u sjenci krila Tvoje milosti jer je plamen razdvojenosti od Tebe rastopio moje srce. Pribliz i me rijeci z ivota jer moja dus a izgara od z e i u neprestanom traganju za Tobom. Moji uzdasi, moj Boz e, objavljuju gorc inu moje boli, a suze svjedoc e o ljubavi koju gajim za Tebe. Preklinjem Te hvalom kojom Sebe hvalis i slavom kojom slavis Svoju sopstvenu Bit, da dozvolis da budemo ubrojeni me u one koji su Tebe prepoznali i priznali Tvoju vrhovnost u Tvojim danima. Dozvoli nam onda da se iz dlana milosti napijemo z ivih voda Tvoje blagonaklonosti, kako bi smo s uma smetnuli sve sem Tebe i pozabavili se samo Tobom. Moc an si c initi ono s to Ti poz elis . Nema Boga osim Tebe, Moc noga, Pomoc i u Nevolji, Samoopstojnog. Slavljeno neka je ime Tvoje, o, Ti Koji si Kralj svih Kraljeva!

Also in: af, az, ca, de, el, en, fj, ht, is, it, kl, nl, no, pl, pt, sl, st

BH11278RIV

Slava Tebi, Gospodaru, Boz e moj! Preklinjem Te da oprostis meni i onima koji podrz avaju Tvoju Vjeru! Zaista, Ti si Vrhovni Vladar, Oprostitelj, Najdarez lživiji. Moj Boz e! Omoguc i Svojim slugama koji su lis eni spoznaje da pristupe Tvojoi Vjeri jer kad Te jednom spoznaju svjedoc ic e o istini Sudnjeg Dana i nec e osporavati objave

Tvoje dobrote. Pos alji im znake Tvoje mudrosti i daruj im, gdje god z ivjeli, obilan udio onoga s to si namijenio Svojim pobož nim slugama. Ti si uistinu Vrhovni Vladar, Najdarez lživiji, Najdobrostitiviji. Moj Bož e! Neka se izljevi Tvoje darez lživosti i blagoslova spuste na domove onih koji prigrlis e Tvoju Vjeru, kao znak Tvoje milosti i kao dokaz blagonaklonosti Tvog prisustva. Ti si zaista nenadmas an u pras tanju. Kada bi Tvoja darez lživost ikome bila uskrac ena, kako bi se mogli ubrojati me u sljedbenike Vjere Tvog Doba? Blagoslovi, moj Bož e, mene i one koji c e povjerovati u Tvoje znake na odre eni Dan, i one koji Tvoju ljubav gaje u svojim srcima - ljubav koju si Ti u njih pohranio. Uistinu, Ti si Gospodar Pravednosti, Najuzvis eniji.

Also in: el, en, gil, hu, is, it, ml, nl, sv

BB00004REN

Post

O, Najvis e Pero! Recite: O narodi svijeta! Odredili smo vam da postite u propisano vrijeme, a kao kraj posta odredili smo proslavu Naw-Ruz-a. Tako je zvijezda Danica rijec i zasjala nad obzorjem Knjige, prema naredbi Onoga koji je Gospodar poc etka i kraja. Dodatni dani su postavljeni prije mjeseca posta. Odredili smo da ovi dani, tokom trajanja dana i noc i, budu objava slova Ha, s to ih izdvaja od drugih dana, tako da ne podlijez u ogranice njima godine ili mjeseci. Baha 'i ma je propisano da ove dane provedu u dobrom raspoloz enju, sa rodbinom i siromas nima, i da sa rados c u i u ushitu slave Svoga Gospodara, da ga hvale i uzdiz u Njegovo Ime; a kada se završ e ovi dani, dani darivanja koji prethode danima uzdrz avanja neka otpoc ne post. Tako je odredio On, Koji je Gospodar cijelog c ovjec anstva.

Putnici, bolesnici, trudnice i dojilje nisu duž ni postiti; Njih je pos tedio Bog u znak Njegove milosti. On je uistinu Svemoc ni, Najvelikodus niji. Baha'u'llah, Kitab-i-Aqdas, str. 24.

* Odredili Smo da se molite i postite od poc etka dobi zrelosti (15 godina), kako je odredio Bog, Gospodar Vas i Gospodar Vas ih predaka< Putnici, bolesnici, trudnice kao i dojilje nisu obavezni postiti ... Ovo su Bož ije odredbe propisane u Knjigama i Ploc ama Njegovim Najuzvis enijim Perom. Drž ite se Njegovih odrednica i naredbi, i ne budite od onih koji su vodeć i se zabludama i umisljateljima, usvojili mjerila koja su oni sami sebi postavili, i odbacili nazore koje je Bog odredio.

Uzdrž ite se od hrane i pic a od zore do sumraka, i pazite da vas z elja ne lis i ove milosti koja vam je propisana u Knjizi. - Baha'u'llah, Kitab-i-Aqdas, str. 25.

Zajedno sa obavezanim molitvama, post je jedan od dva stupa koji podupiru Zakon Bož iji. Oni podstic u, jac aju, oz ivljavaju i proc is c avaju dus u, i osiguravaju njen stalni napredak. - Shoghi Effendi

Post traje od drugog do dvadesetog marta.

Hvalim Te, o, Gospodaru, Bože moj! Zaklinjem Te Objavom koja tamu pretvori u svjetlost, kroz koje je Često Posjećivani Hram izgrađen, Pisana Ploča objavljena i Predočena, da podariš meni i onima u mom društvu ono što će nam omogućiti da se vinemo ka nebu Tvoje nenadmasne slave, i očistiti nas od svake sumnje koja spriječ i sumnjica ve od ulaska u zaklon Tvog jedinstva. Ja sam onaj, o, moj Gospodaru, koji se čvrsto drži i uzda Tvoje plemenitosti i koji se priljubio uz skute Tvoje milosti i blagonaklonosti. Odredi za mene, i za moje voljene, dobro ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Podari im, onda, Skriveni Dar koji si odredio za najvrijednije među Svojim stvorenjima. Ovo su dani, Gospodaru moj, koje si Svojim slugama namijenio za posustivanje posta. Blagoslovljen je onaj koji posti samo Tebi za ljubav u potpunoj odvojenosti od svega sem od Tebe. Pomozi mi i pomози im, o moj Gospodaru, da ti se pokore i da posustivaju Tvoja pravila. Ti, zaista, imas moć činiti ono što izaberes. Nema Boga osim Tebe, Sveznajuci eg, Najmudrijega. Sva hvala pripada Bogu, Gospodaru svih svjetova.

Also in: az, bg, ca, da, el, en, eo, es, id, it, nl, no, pl, pt, ro, tl

Unity

BH10505

O, moj Bože! O, moj Bože! Ujedin i srca Svojih sluga i otkrij im Svoj veliki cilj. Neka slijede Tvoje zapovijedi i žive po Tvom zakonu. Pomozi im Bože u njihovom trudu i daj im snage da Ti služe. O Bože! Ne prepusti ih njima samima, već vodi njihove korake svjetlom Svoje spoznaje i obraduj njihova srca Svojom ljubavlju. Zaista, Ti si njihov Pomocnik i njihov Gospodar.

Also in: af, bn, ch, chn, chr, co, cs, cy, da, dak, dgz, di, diu, diu, el, en, eo, et, fj, fo, fr, fy, gu, hi, hi, hr, ht, hur, hur, hy, hz, hz, id, ik, is, it, ja, kl, kn, ko, ko, ksd, lb, lg, lkt, lv, med, med, meu, mh, mi, mic, mic, ml, mn, mn, ms, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pap, pl, pt, ro, shh, sk, sl, sm, sne, sq, sr, srn, srn, sv, sw, ta, te, th, tk, tl, tpi, tvl, tvl, tvl, tvl, uk, ur, ur, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

ABU0023UNI

Bože moj! Bože moj! Iskreno Te dozivam i klanjam Ti se na Tvome pragu moleći i Te da sva Tvoja milost si e na ove duše. Usmjeri ih prema Svojoj naklonosti i istini. O Gospodaru! Spoji i ujedini srca, stopi u slozi sve duše i ozivi nam duše znakovima Svoje svetosti i jedinstva. O Gospodaru! Ozari ova lica svjetlošću u Tvoje jednosti. Ojaci tijela slugama Svojim u službi Tvome Kraljevstvu. O Gospodaru, Posjednici bezgranične milosti! Gospodaru prasketanja i pomilovanja! Oprosti nas e grijehe, previdi nas e mane i usmjeri nas prema Kraljevstvu Tvoje bistrine, da skromni u Tvome hramu i pokorni pred veličanstvenosti Tvojih dokaza dozivamo kraljevstvo Tvoje moći i snage. O Gospodaru, Bože! Učini da budemo poput valova mora, cvijeca u baseni, ujedinjeni, složni kroz milost Tvoje ljubavi. O Gospodaru! Ispuni grudi znacima Tvoje jednosti, učini da cijelo čovječanstvo bude poput zvijezda koje

sijaju sa istog vrhunca slave, poput savršanih plodova koji sazrijevaju na Tvom drvetu zivotu. Zaista, Ti si Svemoguć i, Samodovoljni, Darivatelj, Oprostitelj, Pomilovatelj, Sveznajući i, Jedini Stvoritelj.

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, ca, cs, da, de, el, en, eo, et, fi, fr, hr, hy, is, it, lg, lv, mg, ml, mt, nl, no, pt, sk, sne, ta, tk, tl, tvl, uk, vi, zh-Hant

Women

BH09162

Hvaljeno neka je ime Tvoje, o moj Bože i Gospodaru svih stvari, Slava moja i Slavo svih stvari, Željmo moja i Željmo svih stvari, Snago moja i Snago svih stvari, Vladaru moj i Vladaru svih stvari, Posjednik moje i Posjednik svih stvari, Cilju moj i Cilju svih stvari, Pokretac u moj i Pokretac u svih stvari! Ne dozvoli mi, preklinjem Te, da budem udaljena od okeana Tvoje nježne milosti i da budem daleko od obala Tvoje blizine. Nisam ta sem Tebe, Gospodaru moj, mi ne koristi, a bliskost sa bilo kim sem sa tobom nisam mi ne pomaze. Zaklinjem Te obilnošću u Tvojih bogatstava, kojim si se izdvojio od svijeta sem od samoga Sebe, da me ubrojiš među one koji su svoja lica prema Tebi okrenuli i ustali da Te služe. Oprosti, Gospodaru moj, Tvojim slugama i vjernicima. Ti si, uistinu, Onaj koji vječno prasa, Najsaosjećajniji.

Also in: az, bi, ca, de, el, en, es, fr, gil, ha, ht, hu, id, is, it, ja, kl, nl, no, pl, pt, ro, ta, tk, tl, uk, vi, zh-Hant

BH07663

Velikam Ime Tvoje, Gospodaru, Bože moj! Osvrni se na moje oči i koje željno iskakuju Tvoju čudesnu milost, uho koje se nada da će osluhnuti Tvoje slatke melodije i srce koje vapi za živim vodama Tvoje spoznaje. Ti vidis Svoju vjernicu, o, moj Bože, kako stoji pred boravištem Tvoje milosti, kako te doziva Tvojim imenom koje si izdvojio od svih imena i uzvisio iznad svega što je na nebu i na zemlji. Ozivi je dahom Svoje milosti kako bi se potpuno odvojila od sebe i primakla mjestu koje ozareno svjetlošću u Tvoga lika nadaleko obasjava Tvoju vrhovnost, a utemeljeno je kao Tvoje prijestolje. Moćan si Ti činiti ono što naumis. Nema Boga osim Tebe, Sveslavljenoga, Najdobrostitijeg. Ne odrici se, Gospodaru moj, onih koji za Tobom tragaju. Ne okreci leđa onima koji su prema Tebi usmjerili korake. Ne lišavaj milosti one koji Te vole. Ti si onaj, Gospodaru, koji je sebe nazvao Gospodom Milosti, Najmilosrdnijim. Zato se smiluj na Svoju vjernicu koja je u Tebi potražila utjehu i prema Tebi okrenula svoje lice. Ti si, uistinu, Onaj Koji Vječno Prasa, Najmilosrdniji.

Also in: az, bg, bi, ca, da, de, el, en, es, fr, id, ja, pl, pt, ro, ru, tl, tvl, uk, vi

BH10231

Ti vidis, Gospodaru moj, kako se zlodjela koja počiniše oni koji su Ti leđa okrenuli, ispriječis i izmeće u Njega, u kome je Tvoje božanstvo očigledno, i Tvojih sluga.

Pos alji im, o, moj Gospodaru, ono s to c e uc initi da se jedni drugima pozabave. Daj da se njihovo nasilje ogranic i na njih same, kako bi mirna bila zemlja na kojoj borave. Jedna od Tvojih vjernica, moj Gospodaru, traga za Tvojim licem, i uspinje se ka nebu Tvog zadovoljstva. Ne lis i je, Gospodaru moj, onoga s to si namijenio Svojim odabranim vjericama. Omoguc i joj da bude tako privuc ena Tvojim molitvama, da njima slavi Tvoju hvalu. Moc an si Ti c initi s to te volja. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemoguc ega, Onoga c iju pomoc traz e svi ljudi.

Also in: bg, ca, de, el, en, fr, ht, nl, pl, pt, ro, sk, tvl

BH07426DRE

Hvaljeno neka je Ime Tvoje, Gospodaru moj Boz e! Tama je prekrila svaku zemlju, a sile razdora obavile su sve narode. Kroz njih, ipak, ja nazirem ljepotu Tvoje mudrosti, i raspoznajem sjaj svjetla Tvoga provi enja. Oni koji su od Tebe kao velom odijeljeni, umisli e da imaju moc utrnuti Tvoje svjetlo, ugasiti Tvoju vatru i umiriti vjetrove Tvoje milosti. Nikako! Ovome Moc Tvoja svjedoc i! Da svaka nevolja nije nosilac Tvoje mudrosti, a svako iskus enje sredstvo Tvoga provi enja, niko nam se ne bi usudio suprotstaviti, pa makar se protiv nas udruz ile sile neba i zemlje. Kada bih otkrio c udesne tajne Tvoje mudrosti koje su preda mnom ogoljene, uzde Tvojih neprijatelja bi se raskinule. Zato si slavljen, o, moj Boz e! Preklinjem Te Tvojim Najvec im Imenom da okupis one koji Te vole oko Zakona koji proistic e iz Tvoje volje, i da im pos aljes ono s to c e uvjeriti njihova srca. Moc an si c initi s to Te volja. Ti si, uistinu, Pomoc nik u Nevolji, Samoopstojni.

Also in: az, bn, ca, el, en, id, is, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sv, vi

AB10769

Moj Gospodaru, moj Voljeni, Z eljo moja! Budi mi drug u samoc i i pratilac u progonstvu. Odagnaj moju tugu. Daj da se posvetim Tvojim ljepoti. Lis i me svega sem Tebe. Privuci me Svojim mirisom svetosti. Uc ini da se u Tvome kraljevstvu udruz im sa onima koji su nezavisni od svega sem od Tebe, koji c eznu da sluz e na Tvom svetom pragu i ustaju da rade za Tvoju Vjeru. Omoguc i mi da postanem jedna od Tvojih vjernica koje su Tebi udovoljile. Uistinu, Ti si Plemeniti, Velikodus ni.

Also in: af, az, bg, bi, ca, ch, da, de, el, en, eo, es, fa, fr, hi, hr, ht, hu, is, it, ja, kn, lg, lv, mg, mr, ne, pl, pt, ro, sk, sm, sq, sr, sv, sw, tl, uk, zh-Hans, zh-Hant

Youth

AB10703RAD

Gospodaru! Ozari ovog mladica i blagoslovi ovo slabas no bic e. Podari mu znanje i dodatnu snagu svakim svitanjem i zas titi ga pod okriljem Tvoje zas tite da bi se mogao osloboditi zablude, posvetiti sluz enju Tvoje Vjere, izvesti na put zalutale, povesti nesretne, osloboditi zarobljene i probuditi nemarne da bi svi bili blagoslovljeni

sjec anjem na Tebe i Tvojom hvalom. Ti si Moc ni i Snaz ni.

Also in: am, az, be, bg, bi, ca, ch, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fa, fo, fr, ha, ha, hi, hr, hu, hy, hz, iba, id, is, it, ja, kgf, kj, kn, ko, lb, lg, lo, meu, mg, mi, ml, ms, mt, naq, nl, ny, pap, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sq, st, sw, ta, ta, te, tet, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB00001FIR

O Gospodaru, Boz e moj! Pomozi svojim voljenima da budu c vrsti u Tvojoi Vjeri, da idu Tvojim putem, da budu istrajni u Tvojoi Vjeri. Udijeli im milost Svoju da odole naletima sebic nosti i strasti, da prate svjetlo boz anskog vodstva. Ti si Snaz ni, Milostivi, Samoopstojni, Darivatelj, Saosjec ajni, Svemoguc i, Najdarez ljiviji.

Also in: af, az, be, bg, ca, ch, cy, da, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fr, fy, gil, ho, hr, ht, hu, hz, iba, id, is, it, kl, km, kn, lb, lg, lv, ml, mn, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sq, sv, sw, te, tl, vi

AB00044PRO

OBoz e, moj Boz e! Mi smo Tvoje sluge koje se odano okrec u prema Tvom Svetom Licu, koje se na ovaj slavni Dan odvajaju od svega sem od Tebe. Okupili smo se u ovom Duhovnom vijec u ujedinjeni u pogledima i mislima, sloz ni u namjeri da velic amo Tvoju Rijec me u ljudima. O Gospodaru, nas Boz e! Uc ini nas znacima Svog Boz anskog Vodstva, Otjelovljenjem Tvoje uzvis ene Vjere me u ljudima, slugama Tvog moc nog Zavjeta. Nas Najuzvis eniji Gospodaru! Uc ini nas objavama Tvog Boz anskog Jedinstva u Abh{ Kraljevstvu i blistavim zvijezdama koje sijaju nad svim krajevima. Gospodaru! Pomozi nam da postanemo mora ustalasana Tvojom c udesnom milos c u, potoci koji teku sa Tvojih sveslavljenih Visina, zreli plodovi sa Drveta Tvoje nebeske Vjere, stabla koja se njis u na povjetarcu Tvoje Darez ljivosti u Tvome nebeskom Vinogradu. Boz e! Uc ini nas e dus e ovisnim o Stihovima Tvog Boz anskog Jedinstva, razveseli nas a srca izljevima Tvoje Milosti, da bi se ujediniili poput valova jednog mora i stopili poput zraka Tvoje blistave Svjetlosti- da nas e misli, pogledi i osjec aji postanu poput jedne stvarnosti, objavljujuc i duh jedinstva s irom svijeta. Ti si Milostivi, Darez ljivi, Darivatelj, Svemoguc i, Milosrdni, Saosjec ajni.

Also in: az, bg, ca, da, el, en, es, fa, fr, ht, hy, is, it, kiw, lt, nl, pl, pt, pt, ro, tl, zh-Hans, zh-Hant

AB00065STE

Moj Gospodaru i moja Nado! Pomozi Svojim voljenim da budu postojani u Tvom moc nom zavjetu, da ostanu vjerni Tvojoi objavljenoj Vjeri i da izvrs avaju naredbe koje si im postavio u Svojoi Knjizi Sjaja, kako bi mogli postati zastave vodstva i svjetiljke nebeskog skupa, vrela Tvoje beskrajne mudrosti i zvijezde vodilje koje blistaju s najvis eg neba. Uistinu, Ti si Nepobjedivi, Svemoguc i, Svemoc ni.

Also in: az, bg, ca, da, el, en, eo, es, fa, fr, hr, ht, hu, is, kiw, kn, lg, mg, ml, mt, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sv, tl, ur

AB00073SER

O tragacu za Istinom! Ako z elis da ti Bog otvori oc i, trebas se Bogu klanjati, moliti se, obatitii Mu se u ponoc , govorec i:

Gospodaru! Okrenuo sam lice prema Tvom Kraljevstvu jednosti i uronjen sam u more

Tvoje milosti. Gospodaru, prosvijetli moj vid Svojim svjetlom u ovoj tamnoj noc i u
usrec i me vinom Svoje ljubavi u ovo divno doba. Gospodaru, dozvoli da c ujem Tvoj
poziv i pred licem mi otvori Svoje nebeske kapije, kako bih ugledao svjetlost Tvoje
slave i bio privuc en Tvojom ljepotom. Uistinu, Ti si Darovatelj, Velikodus ni,
Milosrdni, Oprostitelj.

Also in: az, bg, ca, da, de, en, es, fa, fi, fr, gil, hi, ht, hu, hy, iba, id, is, it, ja, ko, lb, lb, lv, nl, no, pl, pt, pt, ro, ru, sk, sne, sne,
sne, sne, tet, tl, tvl, uk

AB00128FEE

Gospodaru, ne sklanjaj sto svec ano postavljen u Tvoje Ime i ne gasi z arki plamen
zapaljen Tvojom neugasivom vatrom. Ne zaustavljaj Svoju z ivu vodu koja pjevus i
stihove Tvoje slave i Tvog spomena i ne lis avaj sluge Svoje opojnog mirisa udahnutog
Tvojom ljubavlju.

Gospodaru! Pretvori goleme brige Svojih svetih u spokoj, njihove tes koc e u utjehu,
njihovo poniz enje u slavu, njihovu tugu u radost, o, Ti koji u Svojoj ruci drz is uzde
cijelog c ovjec anstva!

Ti si, uistinu, Jedan, Jedini, Moc ni, Sveznajuc i, Premudri.

Also in: az, az, bg, bg, bi, ca, da, de, el, en, es, fi, fr, ht, hu, is, ja, kn, ko, ko, lv, mg, ml, mn, nl, pl, pt, pt, ro, sv, ta, tl,
zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB00169FRA

Molitva za umrle se koristi za preminule baha 'ije starije od petnaest godina. To
je jedina obavezna Baha'i molitva koja se izgovara u kongregaciji: izgovara je
jedan vjernik dok svi prisutni stoje. Nije se neophodno okrenuti prema Kibli kad
se izgovara ova molitva.

Omoj Boz e! Ovo je Tvoj sluga i sin Tvoga sluge koji je vjerovao u Tebe i u Tvoje
znakove i okrenuo lice prema Tebi odvojivs i se od svega sem od Tebe. Ti si, uistinu,
Najmilosrdniji od onih koji iskazuju milost. Postupi sa njim, o, Ti Koji pras tas ljudske
grijehe i skrivas njihove mane, onako kako dolikuje nebu Tvoje dobrote i okeanu
Tvoje milosti. Dozvoli mu da pristupi odajama Tvoje nenadmas ne milosti koja je
postojala prije stvaranja zemlje i neba.

Nema Boga sem Tebe, Koji Vjec ito Pras tas , Najvelikodus nijeg. Neka onaj koji
izgovara molitvu s est puta ponovi Allah'u'Abha a zatim devetnaest puta kaz e
svaki od sljedec ih stihova: Mi svi, uistinu, oboz avamo Boga. Mi se svi, uistinu,
klanjamo Bogu. Mi smo svi, uistinu, odani Bogu. Mi svi, uistinu, slavimo Boga. Mi se
svi, uistinu, zahvaljujemo Bogu. Mi svi, uistinu, strpljenje u Bogu nalazimo.

*(Ako je preminula z ena, kaz ite: Ovo je Tvoja Vjernica i kc er Tvoje Vjernice, itd.)

Also in: bg, ca, ch, da, de, el, en, en, fi, fi, it, kl, lv, nl, no, pl, pt, ru

AB00189AID

O Boz e, moj Boz e! Pomozi Svojim vjernim slugama da budu blaga i njez na srca.

Pomozi im da me u svim narodima svijeta s ire svjetlo vodstva koje stiz e od
Vrhovnog Skupa. Uistinu, Ti si Snaz ni, Silni, Moc ni, Sve Potc injavas , Vjec no
Dajes . Zaista, Ti si Velikodus ni, Blagi, Njez ni, Najdarez ljiviji.

Also in: az, bg, bi, ca, da, de, el, en, fa, fi, fo, fr, hi, hr, ht, hy, id, is, ja, kl, kn, ko, ky, lg, ml, mn, ms, nl, pl, pt, ro, ru, sl, sq,
tl, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB00204PIT

O Gospodaru! Jadni smo, daruj nam Svoju naklonost; siromas ni smo, daj nam udio iz
okeana Tvoga blaga; slabi smo, udovolji nam; poniz eni smo, daj nam Svoju slavu.
Ptice u zraku i zvijeri u divljini svakog dana primaju hranu od Tebe, sva bic a su pod
Tvojom brigom i zas titom. Ne uskrati ovom obeshrabljenome Tvoju c udesnu milost,
a posredstvom Svoje moc i udijeli Svoje obilje ovoj krhkoj dus i. Daruj nam kruh
svagdas nji i udovolji nas im z ivotnim potrebama da ne ovisimo ni o kome sem o
Tebi, da bismo se u potpunosti stopili s Tobom, hodili Tvojim stazama objavljujuc i
Tvoja c uda. Ti si Svemoguc i, Pun Ljubavi i Skrbnik si cijelog c ovjec anstva.

Also in: el, en, es, eu, hu, hy, is, kn, lg, mg, pt, sne, sq

AB00687SEE

OBoz e! Okrijepi i obraduj moju dus u. Proc isti mi srce. Ojac aj moje moc i.
Prepus tam sve svoje brige u Tvoje ruke. Moja si Vodilja i moja Utjeha. Nec u vis e
biti tuz an i zabrinut, vec c u biti sretno i veselo bic e. O Boz e! Nec u vis e biti pun
strepnje, niti c u pustiti da me brige more. Nec u vis e razmis ljati o neugodnim
stvarima u z ivotu. O Boz e! Ti si mi bolji prijatelj nego s to sam ja samome sebi.
Posvec ujem se Tebi, o Gospodaru.

Also in: az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, hy, is, lv, nl, pl, pt, ro, ru, ta, tl, tvl, uk

AB00728MDS

Oblagi Boz e! Stvorio si sve ljude iz istog roda. Odredio si da svi pripadaju istom domu.
U Tvom Svetom Prisustvu svi su oni Tvoje sluge a cijelo c ovjec anstvo je pod Tvojom
zas titom. Svi su okupljeni za stolom Tvoga Izobilja. Svi su obasjani svjetlom Tvoga
Provi enja. O Boz e! Ti si blag i brines Se o svima, s titis sve, svemu darujes
z ivot. Svakoga si obdario talentima i sposobnostima. Svi su uronjeni u Okean Tvoje
Milosti. Blagi Boz e! Ujedini sve. Neka se religije sloz e i uc ine narode jednim da bi
mogli jedni druge vidjeti kao jednu porodicu a cijelu zemlju kao jedan dom. Daj da svi
z ive skupa u savrs enom skladu. Boz e! Podigni visoko zastavu jednosti
c ovjec anstva. Boz e! Uspostavi najvec i Mir. Stopi, o, Boz e srca zajedno. O mili
Oc e, Boz e! Razveseli nas a srca mirisom Tvoje ljubavi. Prosvijetli nam vidike
Svjetlom Tvoga Vodstva. Obraduj nam us i melodijom Tvoje rijec i i zas titi nas u
tvr avi Tvoga provi enja. Ti si Moc ni i Snaz ni. Ti Pras tas i Previ as mane cijelog
c ovjec anstva.

Also in: am, bi, ca, en, ht, hu, kl, nl, no, pl, pt, ro, sk, sk, sl

AB00963IMP

O neuporedivi Božee! Gospodaru Kraljevstva! Ove duše su Tvoja nebeska vojska. Pomozi im i grupama Vrhovnog Skupa učini ih pobjedonosnim; da svaki od njih postane poput puka i osvoji ove zemlje ljubavlju Božjom i prosvjetljenjem božanskih učenja. Božee! Budi im podrška i pomoćnik u divljini, na planini, u dolini, u šumama, pašnjacima i na morima; Ti budi njihova uzdanica, da bi mogli uskliknuti snagom Kraljevstva i dahom Svetog Duha. Uistinu, Ti si Snazni, Silni i Svemogućii. Ti si Mudri, Čuješii i Vidišii.

Also in: de, en, es, fi, gil, ht, id, no, pt, ro, sq, tvl

AB02000DIS

O Gospodaru! Ti u ovoj Najvećoj Objavi prihvataš zalaganje djece u ime njihovih očeva. Ovo je jedan od posebnih beskrajnih darova ove Objave. Zato, blagi Gospodaru, prihvati molbu ovog sluga na pragu Tvoje jednosti i uroni njegovog oca u okean Tvoje milosti, jer se ovaj sin ustao da Ti služii i svakim trenom ulazi u trud na Tvome putu. Uistinu, Ti si Davalac, Oprostitelj, Blagonakloni!

Also in: az, bg, ca, ceb, da, de, el, en, eo, es, fi, fr, hi, hr, ht, hu, hy, iba, is, ja, kn, ko, lg, mi, ml, mn, nl, pl, pt, ro, sk, sm, sne, sq, sv, ta, th, tl, tvl, uk, vi, zh-Hans

AB02304TST

*... Prije nego što dođete na sastanak vijeca, oslobodite se svega što vam je na srcu, procistite svoje misli i um od svega sem od Boga i obratite se svojoj duši. Kako bi ovaj sastanak postao skup ljubavi, učinite ga uzrokom prosvjetljenja, učinite ga skupom koji privlači srca, okružite ovaj sastanak Svjetlom Vrhovnog Skupa, da bi ste se okupili u najvećoj ljubavi.

Svaki od vas mora razmislijati o tome kako će usrećiti i obradovati ostale članove vašeg Vijeca i svaki mora sve prisutne smatrati boljima i većima od samoga sebe, a sebe manjim od ostalih. Prepoznajte njihov uzvišeni položaj, a o svom vlastitom položaju razmislijajte kao o nižem. Budete li djelovali i živjeli prema ovim zapovijedima, možete biti sigurni da je taj Praznik ustvari nebeska Hrana. Ta je većera Gospodnja Večera! Ja sam Sluga na tome skupu.

*... Postoji li i najslabiji nagovjes taj nedostatak ljubavi među nekim osobama, on mora isčeznuti. Mora vladati krajnja prozirnost i čistota namjere... -

Abdu'l-Baha

Okupite se u nepatvorenom zadovoljstvu, te na početku svakog sastanka izgovorite ovu molitvu:

Gospodaru Kraljevstva! Iako su naša tijela okupljena zajedno, naša očarana srca lete na krilima Tvoje ljubavi zanesena odrazom Tvoga sjajnog lica. Iako slabi, uzdamo se u objave Tvoje moći i snage. Iako siromašni i bez dobara i sredstava, ipak, uzimamo blaga iz riznica Tvog Kraljevstva. Iako puke kapljice, ipak crpimo iz dubina

Tvog okeana. Iako smo obične mrvice, do nas dopire odsjaj slave Tvog veličanstvenog Sunca. O Skrbnici! Posalji nam Svoju pomoć, da bi svaki od ovdje prisutnih postao poput upaljene svijeće, središće privlačnosti, glasnik Tvojih nebeskih prostora, sve dok ovaj posrnuli svijet ne učini zrcalnom slikom Tvoga Raja.

Also in: ar, bn, cy, de, en, eu, fa, ht, id, is, kl, lg, lt, ml, nl, no, pl, ro, wam

AB02326

Ploča Pohovana Za Abdu'l-Baha

*(Ova molitva se izgovara u njegovom hramu. Koristi se i kao privatna molitva.)

Onaj koji izgovara ovu molitvu sa skromnošću i zjarem, ona će udahnuti radost i sreću u srce ovog slugu; i biće to kao da se s Njim sreo licem u lice.

On je Sveslavljeni! O Bože, moj Bože! Skroman i uplakan podizam molekive ruke prema Tebi i pokrivam lice prasiinom sa Tvoga praga, uzvisenog iznad znanja učeniha, i hvale svih onih onih koji te veličaju. Blagim pogledom Tvog Milosrdnog Oka se osvrni na svoga slugu, koji skroman i ponizan čeka pred Tvojim Vratima, i uroni ga u Okean Tvoje Vječne milosti. Gospodaru! On je Tvoj siroti i skromni sluga, u zanosu Te preklinje, u Tvojjoj ruci je zarobljen, i sa zjarem Ti se moli, vjerujući u tebe, sav u suzama pred Tvojim Licem, doziva te i preklinje, govoreći: O Gospodaru, moj Bože! Podari mi Tvoju Milost da služim Tvoje voljene, ojačaj me u službenju Tebe, obasjaj mi lice Svjetlom pokornosti na Tvome Dvoru svetosti i molitvom Tvome Veličanstvenom Kraljevstvu. Pomozi mi da budem nesebičan pri ulasku kroz Tvoju nebesku Kapiju, i daj da se od svega odvojim u Tvom svetom prisustvu. Gospodaru! Daj da se napijem iz pehara nesebičnosti; tom me odjećom ogrni i u taj okean me uroni. Daj da budem poput prasine na putu Tvojim voljenima, i dozvoli da ponudim dušu za zemlju posvećenu stopama Tvojih izabraniha na Tvome Putu, Gospodaru Najviše slave! Ovom molitvom te Tvoj sluga doziva, u zoru i po mraku. Ispuni želju mog srca. O, Gospodaru! Obasjaj njegovo srce, obraduj mu dušu, obasjaj njegovo svjetlo, pa da služim Tvojoj Vjeri i Tvoje slugu. Ti si Darivatelj, Saosjećajni, Najdobrostiviji, Plemeniti, Milosrdni, Samilosni.

Also in: af, ar, bg, bi, ca, da, de, el, en, es, fa, fr, is, it, nl, pl, pt, ro, tl

AB03082

Slava Tebi, moj Bože! Moje lice je okrenuto prema Tvome licu, a moje lice je zapravo Tvoje lice, moj poziv je Tvoj poziv, moja Objava je Tvoja objava, moje ja je Tvoje Ja, moja Vjera je Tvoja Vjera, moja volja je Tvoja volja, moje Postojanje je Tvoje Postojanje, moja vrhovnost je Tvoja vrhovnost, moja slava je Tvoja slava, a moja moć je Tvoja moć. Preklinjem Te, Stvoritelju naroda i Kralju vječnosti, da zasititiš Svoje vjernice pod okriljem Tvoje čednosti, i da previdiš njihova djela koja su nedolici na u Tvojim danima. Pročisti ih onda, Bože moj, od svake sumnje i ispraznih masotarija, i posveti

ih od svega s to bi dovelo do razdvajanja od Tebe, o Ti koji si Gospodar imena i Pokretac rijeć i. Ti si onaj u C ijim su rukama uzde svega s to je stvoreno. Nema Boga osim Tebe, Svemoguć ega, Najuzvis enijega, Najslavnijega, Onoga koji je Sebi dovoljan.

Also in: af, ar, az, bg, bi, ca, da, de, el, en, en, es, et, fa, fa, fi, ht, hu, hy, iba, id, is, it, it, kl, kn, ko, lo, lv, mg, ml, ne, nl, no, pl, ro, ro, sk, sv, tl, tvl, ur

AB03461MAR

*"Baha 'i brak je ujedinjenje dvoje ljudi u iskrenoj ljubavi. Ipak, oni moraju biti krajnje oprezni i dobro poznavati narav partnera. Ova vječ na spona se mora osigurati c vrstim zavjetom s ciljem da se uspostavi sklad, prijateljstvo i jedinstvo i da se dosegne vječ ni z ivot. - 'Abdu'l-Baha

Zavjet braka se sklapa rec enicom izgovorenom lic no od strane mlade i mladoz enje u prisustvu barem dva svjedoka, prihvac enim od strane Duhovnog vijec a, kao s to je uslovljeno Kitab-i- Aqdas-u (Najsvetijoj Knjizi):

* Mi c emo, uistinu z ivjeti po Boz joj Volji.

On je Darivatelj, Dobrostivi! Hvaljen bio Bog, Drevni, Vječ ni, Nepromjenljivi, Neprolazni! Onaj Koji je u Sebi potvrdio da je, uistinu, On Jedan, Jedini, Nesputani, Uzvis eni. Mi svjedoc imo da zaista nema Boga osim Njega, priznajemo Njegovu jednost, ispovijedamo Njegovu jedinstvenost. On je oduvijek boravio na nedostupnim visinama, vrhuncima Njegove uzvis enosti, posvec en iznad ic ijeg spomena ili bilo c ijeg opisa. Kada je poz elio objaviti milost i blagonaklonost ljudima i dovesti svijet u red, poslao je propise i objavio zakone. Tako je odredio i zakon o braku, uc inio ga utvrdom blagostanja i spasenja; i podario ga onime s to nam je poslano sa nebesa svetosti u Njegovoj Presvetoj Knjizi. On rec e: Vjenc avajte se, o ljudi, kako bi se od vas mogao pojaviti onaj koji c e Mene me u Mojim slugama spominjati. Ovo Vam je jedna od Mojih zapovijedi. Pos tujte je za vas e dobro.

Also in: af, az, bg, bi, ca, dgz, diu, en, fj, fo, fr, hr, ht, hy, hz, id, id, is, ja, kj, kl, ksd, meu, meu, meu, ml, nl, no, pl, ru, tl

AB04004BAB

OBoz e! Odgoji ovo dijete na njedrima Tvoje ljubavi i napoji ga mlijekom iz grudi Tvoga Provi enja. Uzgoji ovaj izdanak u ruz ic njaku Tvoje ljubavi i izljevima Svoje dobrote pomoz mu da raste. Uc ini ga djetetom Kraljevstva, i usmjeri ka Svom nebeskom carstvu. Ti si Moc ni i Blagi. Ti si Darivalac, Velikodus ni, Gospodar neizmjerne dobrote.

Also in: af, bg, bi, bn, ca, ch, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, es, eu, fi, fj, ht, hz, is, it, kl, kl, kn, ko, lg, meu, mg, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, sv, ta, th, tl, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB04427GUI

OBoz e, vodi me, zas titi me, uc ini me sjajnom svjetiljkom i blistavom zvijezdom. Ti si Moc ni i Snaz ni.

Also in: af, az, be, bg, bi, bn, bn, ca, ch, cnr, co, cy, da, de, dgz, diu, el, en, es, et, eu, fi, fj, fo, fr, fy, hai, haw, hi, hr, ht, hu,

AB04620

Izgovarajte ovu molitvu na kraju sastanka Duhovnog vijeca:

O Boze! O Boze! Iz neviđenog kraljevstva Tvoje jednosti pogledaj nas okupljene ovdje na duhovnom sastanku, vjerujući u Tebe, uzdajući se u Tvoje znakove, nepokolebljive u Tvojim Pogodbi i Zavjetu, privučene Tebi, izazvane vatrom Tvoje ljubavi i iskrene u vjerovanju u Tebe i u Tvoj Put. Sluge smo u Tvom vinogradu, nositelji Tvoje vjere, odani Tvojim učenicima; ponizni prema Tvojim voljenima pokorni pred Tvojim vratima; preklinjemo Te da nas učiniš vrstom službenika Tvojim odabranima, da nas podržiš svojim nevidljivim vojskama, da nas ojačaš u Tvojim službama i da nas učiniš pokornim i poslušnim da bi smo bili blizu Tebi. O Gospodaru naš! Slabi smo, a Ti si Mocni i Snazni. Bezivotni smo, a Ti si veliki Duh zivotvorni. Oskudijevamo, a Ti si Skrbnik, Mocni.

O Gospodaru naš! Usmjeri naša lica prema Tvome milosrdnom liku, nahrani nas Svojom obilnom milošću sa Svog nebeskog stola, pomози nam vojskama svojih najviših anđela i učini vrstu našu svetima iz Abhaskog Kraljevstva. Uistinu, Ti si Velikododni, Milosrdni. Ti Posjeduješ silnu dobrotu i, uistinu, Ti si Blagi i Milostivi.

Also in: af, az, bg, ca, da, de, el, en, es, fi, fr, ht, hu, hy, iba, is, kl, kn, lg, lv, mg, nl, ny, pl, pt, ru, sk, sm, sv, tl, tvl, uk, zh-Hans

AB04980HOP

O Boze, moj Boze! Ti si moja Nada i moj Voljeni, moja najviša Težnja i Zasluga! Skroman i potpuno posvećen Te molim da me učiniš minaretom Tvoje ljubavi u Tvojim zemljama, svjetiljkom Tvog znanja među Tvojim stvorenjima, i zastavom božanske darežljivosti pod Tvojom vlašću. Ubroji me među one sluge koji su se odvojili od svega sem od Tebe, oslobodili se prolaznih stvari ovog svijeta i oglasili na sapat ispraznih masovnih tjelesnih. Neka mi se srce ispuni radošću i duhom potvrde iz Tvog kraljevstva. Neka mi se oči zaokrene pri pogledu na vojske božanske pomoći koje se neprestano na mene spuštaju iz kraljevstva Tvoje Svemogućnosti Slave. Ti si, uistinu, Svemogućni, Sveslavljeni, Svemogućni.

Also in: af, az, bg, bn, ca, da, de, el, en, es, et, fi, fo, fr, hi, hu, hu, hy, iba, id, is, it, ja, ko, ky, ky, lt, lv, mg, mh, mn, ms, nl, nl, pl, pt, pt, ro, ru, sk, sm, sq, sv, ta, tet, tk, tl, tvl, tvl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB05167

* Ko god ustane na ovaj Dan da pomogne našoj Vjeri i u pomoć pozove vojske dobrih i pravednih ljudi, uticaj koji proistiće iz tog čina će se proširiti cijelim svijetom. –Baha'u'llah

* Oni koji su napustili svoju zemlju da bi poučavali Nas u Vjeru, njih će Vjerni Duh ojačati svojom snagom. Skupine naših odabranih anđela će ih predvoditi, kao što

je zapovijedio Onaj Koji je Svemoguć i, Premudri! Ogroman blagoslov čeka onoga koji je dostigao čast da služi Svemogućnome! Života mi! Nijedan se čini, ma koliko velik, ne može s time porediti, osim onih djela koje je odredio Bog, Svemogućni, Silni! –Baha'u'llah

Bože, Ti znaš i svjedok si mi da u srcu nemam druge želje već da budem uzrok Tvoga zadovoljstva, da se učvrstim u službu Tebi, da se posvetim službi Tebi, da obrađujem Tvoj vinograd i da žrtvujem sve na Tvome putu. Ti sve znaš i sve vidis. Nemam druge želje osim da u ljubavi prema Tebi usmjerim svoje korake ka planinama i pustinjama te da svima na sav glas objavljujem dolazak Tvog Kraljevstva. O, Bože! Otvori put ovome bespomoćnome. Daj lijeka ovom bolesnome i izlijeci ovog potisnutoga. Sažalom u srcu i suznih očiju Te preklinjem na Tvome pragu. Bože! Spreman sam podnijeti svaku muku na Tvome putu i svim srcem i dušom se želim suočiti sa svakom nevoljom. Bože! Posiedi me iskusenja! Ti dobro znaš da sam se okrenuo od svih stvari i oslobodio svih misli. Nemam drugog zanimanja sem da Tebe spominjem i nemam druge težnje sem da Tebi služim.

Also in: az, bi, bn, ca, de, el, en, es, fa, fj, gu, ms, nl, pl, sl, sne, sq, ta, tvl, vi

AB05543

Udijeli mi, Bože moj, obilni udio Svoje ljubavi i blagonaklonosti, a sjajem Svog blistavog svjetla privuci nam srca, o, Ti koji si Najočigledniji i Sveslavljeni. Neprestano mi tokom dana i noći, kao znak Svoje milosti šalji Svoje okrepljujuće lahore, dobri Gospodaru. Nema djela koje sam učinio da zavrijedim pogled na Tvoje lice, i sa sigurnošću tvrdim da sve i da živim od postanka svijeta, ja nikada ne bih uspio počiniti ijedno djelo da zaslužim ovu dobrotu, poput sluga čiji položaj nikada neće zavrijediti Tvoje svete odaje, sem ako ga Tvoja blagost ne sustigne i Tvoja milost ne snađe. Sva slava je Tvoja, jedini Bože. Milosrdno mi pomози da se okrenem Tebi, da boravim u Tvojim blizini i da samo sa Tobom drugujem. Uistinu, ako ti se prohtije nagraditi slugu otkloničes iz njegovog srca spomen i naklonost prema bilo kome sem Tebi; a ako odlučiš kazniti slugu za nepravdu koju počinio pred Tvojim licem, podvrgnuci ga dobrobitima ovoga i narednog svijeta, da se njima pozabavi i s uma smetne spomen na Tebe.

AB05652WIS

On je Bog! O neuporedivi Gospodaru! Svojom svemogućnom mudrošću podario si ljudima brak, da bi se nastavila pokoljenja u ovom prolaznom svijetu, da bi, dok god je svijeta, na Pragu Tvoje Jednosti bili zaokupljeni službenjem i obožavanjem, pozdravljanjem, posravanjem i hvaljenjem. Džinnove i ljude sam stvorio samo zato da Mi se klanjaju (Kur'an, 51: 56). Zato vjencaj u Tvom nebu milosrda ove dvije ptice iz gnijezda ljubavi Tvoje i učini ih magnetom Tvoje vječne milosti; da se iz ova dva uedinjena mora ljubavi uzdigne val njeznosti i prospe bisere čistosti i dobrote

po obali z ivota. Pustio je dva mora da se dodiruju, izme u njih je pregrada i oni se ne mijes aju – pa, koju blagodat Gospodara svoga poric ete?! Iz njih se vadi biser i merdz an (Kur’{n 55:19-22). O Blagi Boz e! Daj da ovaj brak urodi koralima i biserima. Ti si uistinu Svemoguc i, Najvec i, Onaj Koji Vjec no Pras ta!

Also in: af, az, bg, cs, da, de, el, en, en, es, fa, fi, fr, hi, hr, ht, hy, is, it, ja, kl, lv, ml, ne, nl, no, ro, sne, sv, ta, tk, tl, uk

AB05805SER

Omoj Boz e! Pomozi Svom slugi da digne Glas i ospori sve s to je isprazno i laz no, da dokaz e istinu, da s iri svete stihove, otkriva Tvoju ljepotu i uc ini da jutarnje svjetlo svane u srcima pravednika. Ti si, uistinu, Velikodus ni, Oprostitelj.

Also in: az, bg, ca, de, el, en, eo, gil, ha, ht, hu, hz, iba, is, kl, kn, ky, ky, ky, lb, lb, ml, ms, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sne, sq, ta, ta, ta, ta, zh-Hans

AB06211

Gospodaru, oc vrsni nas e korake na Tvome putu i ojac aj nam srca u pokornosti prema Tebi. Okreni nas a lica prema ljepoti Tvoje jednosti i obraduj grudi obiljez jem Tvog boz anskog jedinstva. Uljeps aj nam tijela odjec om Tvoje darez lživosti, sa oc iju nam skini veo grijeha, daruj nam pehar Tvoje milosti, da bi sva bic a, kada se suoc e sa Tvojom velik anstvenos c u iz dubine dus e zapjevala hvalu Tebi. Otkrij se tad, Gospodaru, svojom milosrdnom rjec ju i tajnom Svog boz anskog bic a, kako bi sveti zanos molitve mogao ispuniti nas e dus e; molitve koja je iznad rijec i i slova, koja prevazilazi z amor slogova i zvukova, da bi se sve stvari rasprsele pred objavom Tvoga sjaja. Gospodaru! Ovo su sluge koje ostaju istrajne i c vrste u Tvojjoj Pogodbi i Tvom Zavjetu, i c vrsto se drz e postojanosti u Tvojjoj Vjeri i pripijeni su uz skute Tvoje uzvis enosti. Pomozi im Gospodaru, Svojom milos c u, potvrdi ih Svojom snagom i ojac aj ih u poslus nosti Tebi. Ti si Oprostitelj, Milosrdni.

Also in: af, ar, az, bg, ca, da, de, el, en, es, fj, fo, fr, hr, hu, iba, id, ik, is, it, ja, ko, mh, mi, ml, nl, no, pl, pt, sk, sq, st, sv, tl, uk

AB07158

Slava Tebi, o, Boz e moj! Uistinu, Tvoj vjernik i Tvoja vjernica sastaju se u sjeni Tvoje milosti i ujedinjeni su Tvojom ljubavlju i velikodus nos c u. Gospodaru! Pomozi im u Tvom svijetu i Tvom Kraljevstvu i daruj im svako dobro Svojom blagonaklonos c u i milos c u. Gospodaru! Daj im snage da Te sluz e i pomoci im u sluz bi Tvojjoj. Dopusti im da postanu otjelovljenja Tvoga Imena u Tvom svijetu i zas titi ih Svojim blagoslovima koji su neiscrpni u ovome svijetu i u svijetu koji c e doc i. Gospodaru! Oni se klanjaju kraljevstvu Tvog milosr a i dozivaju carstvo Tvoje jednosti. Uistinu, vjenc aju se u pokornosti Tvojjoj zapovijedi. Uc ini da budu obiljez ja sklada i jedinstva, zauvijek. Zaista, Ti si Svemoc ni, Sveprisutni i Svemoguc i.

Also in: ca, ch, de, el, en, eo, es, et, fo, fr, fy, gil, gil, ha, ha, hi, hr, hu, hy, iba, iba, id, is, it, kgf, ksd, ky, ky, lb, lv, med, med, mh, ml, mn, mn, mr, ms, ms, naq, ne, ne, nl, no, pl, pt, ro, sk, sk, sm, sne, sne, sq, sv, sw, ta, tet, tl, tpi, tvl, uk, vi, zh-Hant

AB07709CON

O moj Bože! O moj Bože! Slavljen si jer si me učvrstio u priznanju Tvoje jednosti, jer si me privukao Tvojom riječi i jedinstvenosti, jer si me potakao vatrom Tvoje ljubavi, zaokupirao me spomenom na Tebe i službenjem Tvojih vjernika. Gospodaru, pomози mi da budem blag i skroman, ojačaj me da se odvojim od svega i pripijem uz skute Tvoje slave, da se srce ispuni Tvojom ljubavlju i ne ostavi prostora za ljubav prema svijetu i privrženosti njegovim odlikama. O Bože! Posveti me od svega sem Tebe, proćisti me od taloga grijeha i greska, i učini da posjedujem duhovno srce i savjest. Uistinu, Ti si Milosrdni, uistinu Ti si Najvelikodusni, i Onaj si cijelu pomoć traži u cijeli svijet.

Also in: af, az, ca, cnr, da, de, de, el, en, fr, ht, is, it, ja, ja, ja, ko, lv, nl, pl, pl, sm, tl, uk, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hans, zh-Hant

AB08704NEW

Daj Bože da svjetlost jedinstva obasja cijelu zemlju i da pečat sa znakom Kraljevstva je Bože bude utisnut na čelu svih njenih naroda. 66

Also in: en, is, it, lb, lg, mt, no, tvl

AB09040

Gospodaru Moj! O Gospodaru! Dijete sam krhkih godina. Othrani me na grudima Tvoje milosti, odgoji u njedrima Tvoje ljubavi, obrazuj u školi Tvoga vodstva i daj da odrastem u sjenci Tvoje dobrote. Otjeraj tamu, učini me blistavim svjetlom, otkloni tugu, učini me cvijetom u ružičnjaku. Dozvoli da postanem sluga na Tvome Pragu i daruj mi narav i prirodu pravednika. Učini me izvorom dobrobiti čovječanstvu i ukrasi mi glavu krunom vječnog života. Uistinu, Ti si Mocni, Snazni, Ti Vidis i Čujes.

Also in: af, az, bg, bi, ca, cy, da, de, dgz, el, en, eo, es, et, eu, fa, fa, fo, ht, hu, hy, id, ik, is, it, ja, ko, ko, lb, lv, meu, mg, ml, ms, ne, nl, no, ny, pl, pt, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, tet, th, tl, tpi, uk, zh-Hant, zh-Hant

AB10685

O najslavniji Gospodaru! Učini ovu malenu vjernicu blagoslovljenom i sretnom; odgoji je na pragu Svoje jednosti i dozvoli da se napije iz dubine pehara Tvoje ljubavi, kako bi mogla biti ispunjena zanosom i oduševljenjem i unaokolo širiti miomiris. Ti si Mocni i Snazni, Ti si Sveznajuci, Svevideci.

Also in: ar, az, ca, ca, el, en, es, fa, fi, ht, hu, iba, iba, iba, iba, is, it, kn, ko, ml, mn, nl, pl, pt, ro, sk, sq, ta, tvl, uk, zh-Hant

AB10701

Gospodaru! Pomози ovoj kćeri Kraljevstva da bude uzvišena u oba svijeta. Učini da se okrene od ovog prolaznog svijeta i od onih koji su svoja srca usmjerili na svijet praha, i omoguć i joj da druguje i da ima bliske spone sa svijetom besmrtnosti. Daruj joj nebeske moći i ojačaj je nadahnucem Svetoga Duha kako bi se mogla da te služiti. Ti si Mocan.

Also in: bg, ca, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, gu, ht, hy, iba, it, ja, ja, kn, lb, lo, lv, meu, mh, mi, ml, ne, nl, pl, ro, sk, sm, sq, st, sv, sv, ta, th, tl, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

AB10703RAD

Gospodaru! Ozari ovog mladice a i blagoslovi ovo slabasno biće. Podari mu znanje i dodatnu snagu svakim svitanjem i zasititi ga pod okriljem Tvoje zasitite da bi se mogao osloboditi zablude, posvetiti službenju Tvoje Vjere, izvesti na put zalutale, povesti nesretne, osloboditi zarobljene i probuditi nemarne da bi svi bili blagoslovljeni sjecanjem na Tebe i Tvojom hvalom. Ti si Mocni i Snazni.

Also in: am, az, be, bg, bi, ca, ch, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fa, fo, fr, ha, ha, hi, hr, hu, hy, hz, iba, id, is, it, ja, kgf, kj, kn, ko, lb, lg, lo, meu, mg, mi, ml, ms, mt, naq, nl, ny, pap, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sq, st, sw, ta, ta, te, tet, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

AB10714

OTi blagi Bože! Ova divna djeca tvorevina su prstiju Tvoje moći i čudesni su znaci Tvoje uzvisenosti. Bože! Zasititi ovu djecu, milostivo im pomozite da se obrazuju i omogućite im da službe čovječanstvu. Bože! Ova djeca su biseri, othrani ih pod okriljem Tvoje blagonaklonosti. Ti si Dobrostitiv i Pun Ljubavi.

Also in: az, be, bg, ca, da, el, en, es, es, fa, fr, gil, ht, hu, hy, id, is, ja, kl, ky, lg, lt, med, ml, mn, naq, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sq, sw, ta, ta, tet, th, tl, tvl, zh-Hans, zh-Hant

AB10769

Moj Gospodaru, moj Voljeni, Zeljmo moja! Budi mi drug u samoci i pratilac u progonstvu. Odagnaj moju tugu. Daj da se posvetim Tvojim ljepoti. Lisime svega sem Tebe. Privuci me Svojim mirisom svetosti. Ucinida se u Tvome kraljevstvu udružim sa onima koji su nezavisni od svega sem od Tebe, koji čeznu da službe na Tvom svetom pragu i ustaju da rade za Tvoju Vjeru. Omogućite mi da postanem jedna od Tvojih vjernica koje su Tebi udovoljile. Uistinu, Ti si Plemeniti, Velikodusni.

Also in: af, az, bg, bi, ca, ch, da, de, el, en, eo, es, fa, fr, hi, hr, ht, hu, is, it, ja, kn, lg, lv, mg, mr, ne, pl, pt, ro, sk, sm, sq, sr, sv, sw, tl, uk, zh-Hans, zh-Hant

AB11094

O moj Bože! Oprostitelju grijeha, udjelitelju darova, otklonitelju tuge! Uistinu, preklinjem Te da oprostiti grijeha onima koji napustite tijelo i uspešese ka duhovnom svijetu. O moj Gospodaru! Ocistiti ih od grijeha, odagnaj im tugu i zamijeni njihovu tamu za svjetlost. Daj da uuu bas tu sreće, procistiti ih najbistrijim vodama i dozvoli da ugledaju Tvoje divote na najvisoj gori.

* Svakom odanom vjerniku smrt nudi pehar, koji je ustvari život... i daje dar vječnog života. - Baha'u'llah

Also in: af, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, diu, diu, el, en, eo, es, et, eu, fi, fr, fy, gil, hr, hu, hz, id, ik, is, it, ja, kgf, kj, kl, kn, ko, ky, lg, lg, lv, mg, mh, ml, mr, mt, naq, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, se, sk, sl, sq, srn, st, sv, ta, te, tet, tl, ur

AB11281

O Moj Gospodaru! Moj Gospodaru! Ovo je svjetiljka upaljena vatrom Tvoje ljubavi, plamenom zacetim u drvetu Tvoje milosti. O Moj Gospodaru! Pojacaj njen žar, toplinu i plamen, vatrom koja je zapaljena na Sinaju Tvoje Objave. Uistinu, Ti si Svjedok, Pomocnik, Mocnik, Velikodusni, Blagi.

Also in: af, az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, ht, is, it, ja, kn, lb, lv, mg, mi, mn, ms, ms, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sm, tl, tpi, tvl, zh-Hans, zh-Hant

AB11356

Ti neuporedivi Bož e! Odhrani ovo novorođenc e na grudima Tvoje blagonaklonosti, udomi ga u kolijevci Tvoje brige i zaštite, i odgoji pod okriljem Tvoje privrženosti.

Also in: ar, az, bg, ca, cy, da, de, el, en, es, fa, fr, ht, hu, id, is, kn, lg, ml, mt, mt, nl, pl, pt, ro, sk, sq, srn, sv, tl, vi

AB11605

On je Bog! O Bož e, moj Bož e! Daruj mi srce čisto poput bisera.

Also in: az, bg, ca, de, el, en, es, et, eu, fa, fr, ha, ht, hu, id, is, mh, mn, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, tl, uk, vi, vi, zh-Hans

ABU0003DIS

Bož e! Odagnaj sve uzroke nesloge i propisi za nas sve ono što donosi jedinstvo i slogu! O, Bož e! Poslji nam Nebeske Mirise i pretvori ovaj sastanak u Nebeski skup! Daruj nam svako dobro i raznovrsnu hranu. Pripremi za nas Hranu Ljubavi! Daj nam Hranu Spoznaje! Daruj nam Hranu Nebeskog Prosvjetljenja!

Also in: az, be, bi, ca, co, cy, cy, da, de, el, en, gil, gil, gil, ht, hu, id, kl, lg, lo, lv, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru

ABU0009SER

O moj Bož e, moj Bož e! Uistinu, ove sluge se prema Tebi okreću, klanjajuć i se Tvome kraljevstvu milosti. Zaista, privukla ih je Tvoja svetost i zapalila vatrom Tvoje ljubavi. U potrazi su za potvrdom iz Tvog čudesnog kraljevstva i nadaju se da će dosegnuti Tvoje nebesko carstvo. Oni čeznu za Tvojim darovima i žude za prosvjetljenjem Sunca Stvarnosti. Gospodaru! Učini ih blistavim svjetiljkama, znacima milosti, plodonosnim drvećem i zvijezama vodiljama. Neka se usmjere ka služanju Tebi i udružes s Tobom vezama i sponama Tvoje ljubavi, čeznuć i za svjetlom Tvoje naklonosti. Gospodaru! Učini ih znacima vodstva, uzorom Tvoga besmrtnoga kraljevstva, valovima mora Tvoje milosti, ogledalima svjetla Tvoga veličanstva.

Also in: af, ar, az, bg, ca, ch, cy, de, el, en, eo, es, fa, fr, ht, ht, hu, hy, id, is, it, ja, lg, lg, lg, lo, lv, mh, ml, mt, ne, nl, no, pl, pt, pt, ro, ru, se, sm, st, ta, th, th, tl, vi

ABU0023UNI

Bož e moj! Bož e moj! Iskreno Te dozivam i klanjam Ti se na Tvome pragu moleći i Te da sva Tvoja milost siđe na ove duše. Usmjeri ih prema Svojoj naklonosti i istini. O Gospodaru! Spoji i ujedini srca, stopi u slozi sve duše i ozivi nam duše znakovima Svoje svetosti i jedinstva. O Gospodaru! Ozari ova lica svjetlošću Tvoje jednosti. Ojačaj tijela slugama Svojim u službi Tvome Kraljevstvu. O Gospodaru, Posjednic bezgranične milosti! Gospodaru prasketanja i pomilovanja! Oprosti nas e grijehe, previdi nas e mane i usmjeri nas prema Kraljevstvu Tvoje bistrine, da skromni u Tvome hramu i pokorni pred veličanstvenosti Tvojih dokaza dozivamo kraljevstvo Tvoje moći i snage. O Gospodaru, Bož e! Učini da budemo poput valova mora,

cvijec a u bas ti, ujedinjeni, sloz ni kroz milost Tvoje ljubavi. O Gospodaru! Ispuni grudi znacima Tvoje jednosti, uc ini da cijelo c ovjec anstvo bude poput zvijezda koje sijaju sa istog vrhunca slave, poput savrs enih plodova koji sazrijevaju na Tvom drvetu z ivota. Zaista, Ti si Svemoguc i, Samodovoljni, Darivatelj, Oprostitelj, Pomilovatelj, Sveznajuc i, Jedini Stvoritelj.

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, ca, cs, da, de, el, en, eo, et, fi, fr, hr, hy, is, it, lg, lv, mg, ml, mt, nl, no, pt, sk, sne, ta, tk, tl, tvl, uk, vi, zh-Hant

ABU0070GAT

Kada bi spoznala slatkoc u zvanja O Vjernice Moja , odvojila bi se od c ovjec anstva i dala se u danonoc no drugovanje s Njim koji je jedina c ez nja svijeta.

Also in: af, ar, az, bg, ca, de, el, en, eo, fr, gil, gil, gu, gu, hu, hy, hy, iba, is, it, kn, ko, ky, ky, lv, mg, mn, mn, mr, ne, ne, ne, nl, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sne, ta, tet, tl, tpi, tvl, uk

ABU0095KIN

OBoz e, moj Boz e! Tvoja vjernica Te doziva, uzdajuc i se u Tebe, usmjerivs i svoje lice ka Tebi, preklinje Te da je obaspes Svojim nebeskim darovima, da joj otkrijes duhovne tajne i da je obasjas Svojim boz anskim sjajem. O moj Gospodaru! Uc ini da oc i moga muz a progledaju. Razveseli mu srce svjetlos c u Svoje spoznaje, privuci svijest njegovu Svojoj blistavoj ljepoti, razveseli mu dus u otkrivenjem Svojih jasne blagonaklonosti. O moj Gospodaru! Podigni veo s njegovog vida. Obaspi ga svojim obilnim blagoslovima, opij ga vinom Tvoje ljubavi, uc ini ga jednim od Svojih an ela c ije stope hode ovom zemljom dok im dus e lebde nebeskim visinama. Uc ini da postane blistava svjetiljka koja sija me u Tvojim ljudima svjetlos c u Tvoje mudrosti. Zaista, Ti si Onaj Dragocijeni, Vjec ni Darivalac, Dlan Otvoreni.

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, ca, da, de, el, el, en, eo, es, et, fa, fi, fr, iba, is, is, it, ja, lg, ml, ne, nl, pl, pt, ro, sk, sne, sne, sv, ta, ta, tl, tvl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hant

ABU0129EDU

Boz e! Odgoji ovu djecu. Ova djeca su biljke u Tvom voc njaku, cvijec e Tvoje livade, ruz e Tvoje bas te. Neka Tvoja kis a pada po njima i neka ih sunce Stvarnosti obasja Tvojom ljubavlju. Neka ih osvjez e Tvoji lahori kako bi se obrazovali, rasli, razvijali i pojavili u konac noj ljepoti. Ti Dajes .Ti Suosjec as .

Also in: af, az, bg, bi, ceb, ch, cnr, co, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fo, fr, gil, ha, haw, hi, hr, ht, hu, hy, hz, is, it, ja, kj, kl, kn, ko, ky, lb, lg, lv, mg, mh, mi, mn, mn, mr, ms, nal, ne, nl, no, ny, pap, pl, pt, ro, se, sk, sm, sq, st, sv, sw, ta, te, tet, th, tl, tpi, tvl, uk, vi, zh-Hans, zh-Hant

ABU0394GAT

Slava Tebi, Boz e, zbog Tvoje objave ljubavi c ovjec anstvu! O, Ti Koji si nas Z ivot i Svjetlo! Vodi Svoje sluge na Svome putu, obogati nas Sobom i oslobodi svega osim Tebe. Boz e, nauc i nas Svojoj Jednosti i daj nam ispunjenje Svog jedinstva tako da ne vidimo nikoga osim Tebe. Ti si Samilosni i Obdaritelj! Boz e, zapali u srcima Svojih

voljenih vatru Svoje ljubavi koja će da proguta pomisao na sve osim Tebe. Otkrij nam, Bože, Svoju uzvisenu vječnost. Objavi da si oduvijek postojao, da ćeš uvijek postojati i da nema drugog Boga osim Tebe. Zaista, u Tebi ćemo naći utjehu i snagu.

Also in: ar, bg, da, de, hu, kl, ml, pt, ro, ru, sk, tl

BB00004REN

Post

O, Najviše i Pero! Recite: O narodi svijeta! Odredili smo vam da postite u propisano vrijeme, a kao kraj posta odredili smo proslavu Naw-Ruz-a. Tako je zvijezda Danica rijeka i zasjala nad obzorjem Knjige, prema naredbi Onoga koji je Gospodar početka i kraja. Dodatni dani su postavljeni prije mjeseca posta. Odredili smo da ovi dani, tokom trajanja dana i noći, budu objava slova Ha, što ih izdvaja od drugih dana, tako da ne podliježu ograničenjima godine ili mjeseci. Baha'ima je propisano da ove dane provedu u dobrom raspoloženju, sa rodbinom i siromasima, i da sa radošću i u uštitu slave Svoga Gospodara, da ga hvale i uzdizaju Njegovo Ime; a kada se završe ovi dani, dani darivanja koji prethode danima uzdržavanja neka otpočne post. Tako je odredio On, Koji je Gospodar cijelog čovječanstva.

Putnici, bolesnici, trudnice i dojilje nisu dužni postiti; Njih je posvetio Bog u znak Njegove milosti. On je uistinu Svemoguć, Najvelikodusni. Baha'u'llah, Kitab-i-Aqdas, str. 24.

* Odredili smo da se molite i postite od početka dobi zrelosti (15 godina), kako je odredio Bog, Gospodar Vas i Gospodar Vasih predaka. Putnici, bolesnici, trudnice kao i dojilje nisu obavezni postiti ... Ovo su Božije odredbe propisane u Knjigama i Pločama Njegovim Najuzvišenijim Perom. Držite se Njegovih odrednica i naredbi, i ne budite od onih koji su vodeći se zabludama i umisljenjima, usvojili mjerila koja su oni sami sebi postavili, i odbacili nazore koje je Bog odredio.

Uzdržite se od hrane i pića od zore do sumraka, i pazite da vas želja ne liši ove milosti koja vam je propisana u Knjizi. - Baha'u'llah, Kitab-i-Aqdas, str. 25.

Zajedno sa obaveznim molitvama, post je jedan od dva stupa koji podupiru Zakon Božiji. Oni podstiču, jačaju, oživljavaju i pročišćavaju dušu, i osiguravaju njen stalni napredak. - Shoghi Effendi

Post traje od drugog do dvadesetog marta.

Hvalim Te, o, Gospodaru, Bože moj! Zaklinjem Te Objavom koja tamu pretvori u svjetlost, kroz koje je Često Posjećivani Hram izgrađen, Pisana Ploča objavljena i Predočena, da podariš meni i onima u mom društvu ono što će nam omogućiti da se vinemo ka nebu Tvoje nenadmašne slave, i očištit nas od svake sumnje koja spriječava sumnjive od ulaska u zaklon Tvog jedinstva. Ja sam onaj, o, moj Gospodaru, koji se čvrsto drži i uzda Tvoje plemenitosti i koji se priljubio uz skute

Tvoje milosti i blagonaklonosti. Odredi za mene, i za moje voljene, dobro ovoga svijeta i svijeta koji će doći. Podari im, onda, Skriveni Dar koji si odredio za najvrijednije među Svojim stvorenjima. Ovo su dani, Gospodaru moj, koje si Svojim slugama namijenio za posustivanje posta. Blagoslovljen je onaj koji posti samo Tebi za ljubav u potpunoj odvojenosti od svega sem od Tebe. Pomozi mi i pomози im, o moj Gospodaru, da ti se pokore i da posustivaju Tvoja pravila. Ti, zaista, imas moć učiniti ono što izaberes. Nema Boga osim Tebe, Sveznajuci, Najmudrijega. Sva hvala pripada Bogu, Gospodaru svih svjetova.

Also in: az, bg, ca, da, el, en, eo, es, id, it, nl, no, pl, pt, ro, tl

BB00015SUF

Recite: Bog udovoljava svim stvarima, iznad svih stari, i niko na nebesima ni na zemlji ne udovoljava osim Boga. Zaista, On je jedini Znalac, Hranitelj, Svemogući.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ca, co, cs, cy, da, de, el, en, eo, eu, fi, fr, hr, ht, hy, id, ik, is, it, ja, kn, lg, med, mg, ml, mn, ms, nl, no, pap, pl, pt, ro, sk, sl, sm, sr, sv, ta, tet, th, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans, zh-Hant

BB00018ADJ

Zaklinjem Te Tvojom moći, Bože moj! Ne daj da me zadesi nevolja u doba iskušenja, a u trenucima nepaznje me izvedi na pravi put Svojim nadahnucem. Ti si Bog; Moćan si učiniti sve što poželis. Niko se ne može oduprijeti Tvojoj Volji, niti osujetiti Tvoj Plan.

Also in: az, bg, bi, ca, ceb, cy, da, de, el, en, es, fa, fi, fr, hi, ht, hu, hy, id, is, it, kl, kn, lg, mi, ml, mt, nl, pl, pt, ru, se, sk, sl, sq, sr, tet, tl, uk

BB00018DET

O moj Bože, moj Gospode i Gospodaru! Odvojio sam se od svoje rodbine i kroz Tebe nastojim postati nezavisan od svega na svijetu i uvijek biti spreman primiti ono što je vrijedno hvale u Tvojim ocima. Daruj mi ono što će me učiniti nezavisnim od svega sem od tebe, i udijeli mi obilni udio Tvojih beskrajnih darova. Zaista, Ti si Gospodar pun milosti.

Also in: am, az, ca, ceb, da, de, el, en, fi, fr, gil, gil, hi, ho, hu, hy, is, ja, kl, lo, mi, ml, mn, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sm, sne, sq, ta, tl, zh-Hans

BB00018FOR

Sus tina svega što Smo ti otkrili je Pravda. Data je čovjeku da bi se oslobodio lažnih idola i oponašanja, da bi okom jednosti raspoznao slavno djelo Njegovih ruku i zagledao se u sve stvari tragalac kim okom. - Baha'u'llah

Recite: O Bože, moj Bože! Ukrasi mi glavu krunom pravde, a moje tijelo okiti amajlijom pravednosti. Ti si, zaista, Vlasnik svih darova i vrlina.

Also in: ar, az, bg, ca, da, de, el, en, es, et, fa, fr, is, kl, kn, mh, mt, nl, pl, pt, ro, ru, sne, ta, tl

BB00485TRE

Molim za oprost, Moj Bože, a molim Te onako kako Ti želiš da Ti se sluge

obrac aju. Molim Te da speres nas e grijehe onako kako prilic i Tvojoi plemenitosti, i da oprostis meni, mojim roditeljima i onima koji Tvojom voljom u os e pod svod Tvoje ljubavi, onako kako prilic i Tvojoi Najvec oi Vrhovnosti i dostojno je slave Tvoje nebeske moc i. O moj Boz e! Ti si nadahnuo moju dus u da Ti se pokloni, i da nije radi Tebe, ja Te ne bih dozivao. Hvaljen i slavljen si. Hvalim Te jer si mi se otkrio, i preklinjem Te da mi oprostis jer posrnuh u duz nosti da Te spoznam i ne uspjedoh ic i putem Tvoje ljubavi.

Also in: az, ca, el, en, eo, es, ht, hu, is, it, mg, ml, nl, pl, pt, ru, tvl

BB00490

U ime Boga, Gospodara nedokuc ive velic anstvenosti, Svepokoravajuc eg. Slavljen neka je Gospodar u C ijoj ruci je izvor sve moc i. Sve s to je naumio je stvorio Svojom naredbom Budi , pa to i postoji. Njemu je oduvijek pripadala moc da zapovijeda, i zauvijek c e tako ostati. On snagom svoje naredbe c ini pobjedonosnim onoga koga On hoc e. On je uistinu Moc ni, Svemoguc i. Iz Njega izvire sva slava i velic ina u kraljevstvima Objave i Stvaranja, i svega s to je izme u njih. Uistinu, On je Moc ni, Sveslavljeni. On je oduvijek bio Izvor nesavladive snage i vjec no c e tako ostati. On je uistinu Gospodar sve moc i i snage. Sva nebeska i ovozemaljska kraljevstva, i sve s to je izme u njih, pripada Bogu, a Njegova je snaga moc nija od svega. Sva nebeska i ovozemaljska blaga, i blaga svega s to je izme u neba i zemlje, pripadaju Njemu, a Njegova zas tita obuhvata sve s to postoji. On je Stvoritelj nebesa i zemlje i svega s to je izme u njih, i On uistinu svemu svjedoc i. On je Gospodar Obrac una svim z iteljima nebesa i zemlje, i svega s to je izme u njih, a Bog je uistinu hitar sudac. On odre uje propisanu mjeru svima onima koji su na nebu i zemlji i svemu s to je ime u njih. Uistinu, On je Vrhovni Zas titnik. On u svojoj s aci drz i kljuc e nebesa i zemlje, i svega s to je izme u njih. On dariva prema Svome naho enju, Snagom Svoje zapovijedi. Uistinu, Njegova milost je sveobuhvatna, On je Sveznajuc i. Recite: Bog mi je dovoljan; On je Onaj u C ijem su ruci sva kraljevstva. On putem moc i Svojih nebeskih i ovozemaljskih sila, i sila svega s to je izme u neba i zemlje, s titi svakog slugu kojeg hoc e. Bog, uistinu, nadgleda svijui. Neizmijerno si uzvis en, o, Gospodaru! Zas titi nas od onoga s to je pred nama i iza nas, s to nam je nad glavama, od svega sa desna i lijeva, od onoga s to nam je pod nogama, i svaku stranu kojoj smo izloz eni. Uistinu, Tvoja zas tita nad svim stvarima je nenadmas na.

*(originalnu molitvu je Ba b ispisao vlastitom rukom, u vidu petougla)

Also in: az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, ht, hu, is, it, kl, nl, pl, pt, ro, sne, tl, wam, wam

BB00522

Gospodaru! U Tebi traz im utoc is te i prema Tvome znamenju okrec em svoje srce. Gospodaru! Bilo da putujem ili da sam kod kuc e, u zabavi ili radu, svu svoju vjeru polaz em u Tebe. Daj mi onda dodatnu pomoc kako bih se odvojio od svih stvari, o Ti

koji si nenadmas an u Svojoj milosti! Dodijeli mi moj udio, Gospodaru, prema Svojoj z elji i uc ini da budem zadovoljan svime s to si za mene odredio. Tvoje je potpuno pravo da zapovijedas .

Also in: az, bg, ca, ceb, cs, da, de, el, en, es, et, fi, fr, ht, hy, hz, iba, is, it, lb, lv, mh, mt, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sm, sne, sq, sv, ta, tl, tvl, tvl, vi, zh-Hant

BB00556

Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Tvojim Moc nim Znakom i objavom Tvoje milosti ljudima, da me ne otjeras sa kapije grada Tvoga prisustva i da ne ugasis nadu koju sam usmjerio ka objavama Tvoje milosti. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Tvojim najmilozvuc nijim Glasom i Tvojom najuzvis enijom Rjec ju, da me s to bliz e primaknes pragu Tvojih vrata i da ne dopustis da budem udaljen od sjene milosti Tvoje i zastora Tvoje dobrote. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, sjajem Tvoga Najsvjetlijeg lica i bistrinom svjetla lika Tvoga koje sja sa najuzvis enijeg prijestolja, da me privuc es mirisom Tvojega ruha i da me napojis dragocjenim vinom spravljenim od rijec i Tvoje. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Tvojom kosom koja pada po Tvome licu onako kao s to se Tvoje najuzvis enije pero krec e po stranicama Ploc a Tvojih, s irec i miris skrivenih znac enja po kraljevstvu Tvog stvaranja, da mi omoguc is da sluz im Tvojoi Vjeri, da ne posustanem i da me ne omete uticaj onih koji sumnjaju u Tvoje znakove i koji su se od Tvoga lica okrenuli. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Imenom Tvojim koje si proglasio Kraljem Imena, kojim su obuzeti svi koji su na nebu i na zemlji, da mi dozvolis da se zagledam u svitanje Tvoje Ljepote i da me obdaris Vinom Tvoga Govora. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Boravis tem Tvoga Velic anstva koje je smjes teno na najuzvis enijim vrhovima, i zastorom Tvoje Objave na Najvis im brez uljcima, da mi milosrdno pomognes da ispunjavam Tvoju volju i ono s to je cilj Tvoje objave. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg,

Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Tvojom Ljepotom koja obasjava svijet vjec nosti, Ljepotom pred kojom se, u trenutku njenog otkrivanja, kraljevstvo ljepote s oboz avanjem poklonilo hvalec i je zvonkim glasom, da dozvolis da umrem za sve s to posjedujem i da nastavim z ivjeti za ono s to Tebi pripada. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Objavom Imena Tvoga, Omiljenoga, koja zapali srca Tvojih miljenika i kojom se uspes e sve dus e koje na zemlji borave, da mi pomognes da Te spominjem me u onima koje si stvorio i da Te velic am me u Tvojim ljudima. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, s us tanjem Boz anskog Drveta Lot i z amorom Tvoje rijec i u Kraljevstvu Tvojih imena, da me udaljis s to vis e od svega s to je protivno Volji Tvojoi da me privuc es s to bliz e mjestu sa kojeg sija Onaj Koji je Svitanje znakova Tvojih. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Slovom, koje c im ga izgovoris e usta Tvoje volje, uzburka okeane i razbjesni vjetrove, ogoli plodove i razlista drvec e, i uc ini da svi pros li tragovi nestanu, rastrga velove, i uputi one koji su Tebi posvec eni da pohrle ka svjetlu lika svoga Gospodara, Nesputanoga, da mi otkrijes ono s to lez i skriveno u riznicama Tvoga znanja i ono s to je pohranjeno u riznicama Tvoje mudrosti. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, vatrom Tvoje ljubavi koja otjera san sa oc iju Tvojih odabranih i voljenih, i njihovim pominjanjem Tebe i hvalom Tebi u zoru, da me ubrojis me u one koji su dokuc ili ono s to si poslao u Svojoj Knjizi i objelodanio Svojom Voljom. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, svjetlos c u Tvoga lika koja natjera Tvoje bliz nje da se suoc e sa strijelama Tvoje odredbe, onima koji su Ti toliko odani da su se na Tvome putu spremni suoc iti sa dus manskim mac evima, da Svojim uzvis enim Perom za mene odredis ono s to si propisao Svojim vjerodostojnima i odabranima. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg,

Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Zaklinjem Te, o, moj Boz e, Imenom kojim oslus kuješ pozive Svojih voljenih, uzdahe onih koji za Tobom c eznu, uzvike onih koji uz ivaju u Tvojoj blizini, jecaže onih koji su Tebi posvec eni; Imenom kojim si obistinio snove onih koji u Tebe polozi se svoje nade, Imenom kojim si ispunio njihove z elje Svojom milos c u i blagonaklonos c u, i Imenom koje okean oprosta uskovitla pred Tvojim licem i kojim se oblaci Tvoje velikodus nosti izlisle na sluge Tvoje, da za svakoga ko se Tebi okrenuo i ispos tovaog post koji si Ti propisao odredis nagradu namijenjenu onima koji ne govore sem uz Tvoje dopus tenje i koji se odrekos e svega s to posjeduju na Tvome putu i Tebi za ljubav. Zaklinjem Te, o, moj Gospodaru, Tobom, Tvojim znamenjem i Tvojim jasnim znacima, bljes tavim svjetlom svitanja Tvoje Ljepote, Tvojim Izdancima, da oprostis grijeh e onih koji se c vrsto drz as e Tvojih Zakona i pridrz avas e se onoga s to si im propisao u Svojim Knjizi. Vidis me, o, moj Boz e, kako se drz im Imena Tvoga, Najsvetijeg, Najsvjetlijeg, Najmoc nijeg, Najvec eg, Najuzvis enijeg, Najslavnijeg i privijam se uz Tvoje skute uz koje se privijaju svi ljudi ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i.

Also in: ar, az, ca, el, en, es, et, ht, hy, iba, id, is, it, kl, lg, ml, mt, nl, pl, pt, ru, sk, ta, tk, uk, zh-Hant

BB00617

Molim Te da mi oprostis , moj Gospodaru, svaki spomen osim spomena Tebe, svaku hvalu osim hvale Tebi, svaki uz itak osim uz itka u bliskosti s Tobom, svako zadovoljstvo osim zadovoljstva ujedinjenja s Tobom, svaku radost osim radosti zbog Tvoje ljubavi i Tvoga zadovoljstva, i za sve moje stvari koje nisu vezane za Tebe, o, Ti Koji si Gospodar gospodara, Koji pribavljas sredstva i otvaras vrata.

Also in: az, bg, ca, cs, da, de, diu, el, en, es, et, fi, fr, gu, hr, ht, hu, hy, hz, iba, id, is, it, kj, kl, kn, ko, ky, lb, lg, mg, mh, ml, mt, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sk, sne, sq, ta, ta, tet, tk, tl, tvl, uk, zh-Hans, zh-Hant

BB00623

* Budi strpljiv u svim okolnostima i daj svo svoje povjerenje i pouzdanje Bogu.

–Baha ’u’lla h

Ima li drugog Otklonitelja tes koc a osim Boga? Recite: Hvaljen bio Bog! On je Bog! Svi su Njegove sluge i svi se pokoravaju Njegovoj zapovijedi.

Also in: ar, az, be, bg, bla, bla, bn, bn, ca, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, de, dgz, diu, el, en, es, eu, fi, fj, fo, fr, fy, ga, gil, gu, ha, haw, hi, ho, hr, hu, hy, hz, iba, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kiw, kl, km, kn, ko, ksd, ky, lb, lkt, lkt, lo, lv, meu, mg, mh, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, nal, ne, ne, no, nv, ny, one, pap, pl, pt, ro, ru, se, se, sk, sl, sm, sne, sq, srn, st, sv, sw, ta, ta, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, wam, zh-Hans

BH00005ALL

Boz e moj, Predmetu mog oboz avanja, Cilju moje c ez nje, Svedarez ljivi, Najsaosjec ajniji! Zivot od Tebe potic e i sva snaga poc iva nadohvat Tvoje moc i. Onaj koga Ti uzvisis je iznad an ela i dosez e ovaj polozi aj: Zaista, podigli smo ga

do mjesta u visini! , a onaj koga Ti ponizis je niz i od pras ine, niz i od nic ega. O Boz ansko provi enje! Iako smo nepokorni, gres ni i neumjereni, ipak od Tebe traz imo sjedis te istine i z udimo da ugledamo lice Svemoguc eg Vladara. Na Tebi je da zapovijedas ; sva vrhovna vlast Tebi pripada, a kraljevstvo moc i klanja se Tvojoj naredbi. Sve s to Ti uc inis je c ista pravda i stvarna bit milosti. Jedan bljesak iz Sjaja Tvog Imena, Svemilosrdnoga, je dovoljan da otjera i sa svijeta izbris e svaki trac ak grijeha, a samo jedan das ak iz lahora Dana Tvoje Objave je dovoljan da cijelo c ovjec anstvo zaodjene novim ruhom. Svemoguc i, daruj Svoju snagu Svojim slabim bic ima i oz ivi one koji su kao mrtvi, kako bi te pronas li, dos li do okeana Tvoga vodstva i ostali postojani u Tvojoj Vjeri. Kada bi miris Tvoje hvale pronio bilo koji od jezika svijeta, sa istoka ili sa zapada, zaista bi bio hvale vrijedan i uveliko njegovan. Ostanu li jezici lis eni tog mirisa, zasigurno nec e biti vrijedni pomena, ni rijec ima niti mislima. Molimo Te, o, Provi enje, da pokaz es svoj put svim ljudima i da ih vodiš tim putem. Ti si, uistinu, Svemoguc i, Najmoc niji, Sve znas i Vidis Sve.

Also in: en, eo, es, fa, hr, ht, lb, mn, no, pt, sm, sm

BH00009GRA

Probudih se jutros zbog Tvoje milosti, moj Boz e. Napustih svoj dom potpuno vjerujuc i u Tebe i uzdajuc i se u Tvoju zas titu. Zato mi sa neba Svoje milosti pos alji Svoj blagoslov i omoguc i da se bezbjedno kuc i vratim, isto kao s to si mi omoguc io da budem pod Tvojom zas titom i da su mi misli c vrsto usmjerene na Tebe. Nema drugog Boga sem Tebe, Jedinog, Neuporedivog, Sveznajuc eg, Onoga Koji je Najmudriji.

Also in: af, az, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, el, en, eo, es, et, fi, fr, haw, ht, hu, hz, id, is, it, kl, kl, lb, lg, lv, mg, mh, ml, mn, ms, mt, ne, nl, no, ny, pap, pl, pt, ro, sk, sl, srn, st, sv, sw, tl, uk, ur, zh-Hant

BH00009HOW

Kako da zaspim, Boz e, moj Boz e, kad su oc i onih koji c eznu za Tobom budne zbog razdvojenosti od Tebe, i kako da se odmaram kad su dus e Tvojih ljubljenih bolne zbog udaljenosti od Tvoje prisutnosti? Predao sam, moj Gospodaru, svoju dus u i cijelo moje bic e u desnu ruku Tvoje moc i i Tvoje zas tite, spustio glavu na jastuk Tvojom moc i i podiz em je prema Tvojoi volji i Tvome zadovoljstvu. Ti si uistinu C uvar, Zas titnik, Svemoguc i, Najmoc niji. Tvoje mi moc i! Ja ne traz im nis ta, ni u snu ni na javi, sem onoga s to Ti z elis . Ja sam Tvoj sluga i u Tvojim sam rukama. Milosrdno mi pomози da c inim ono s to c e s iriti miris Tvog zadovoljstva. Ovo je, uistinu, moja nada i nada onih koji uz ivaju u Tvojoi blizini. Slavljen budi, Gospodaru svjetova!

Also in: af, ar, az, bg, bi, ca, ceb, cnr, cnr, cy, da, de, el, en, es, et, fi, fj, fr, gil, ha, hi, hr, ht, hu, hu, id, is, it, kl, kn, ko, lb, lg, lv, mg, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sq, srn, sv, ta, tl, tvl, zh-Hans

BH00009SHE

Probudih se pod Tvojom zas titom, moj Boz e, a onome koji traz i Tvoje sklonis te prilic i da boravi u Svetis tu Tvoje brige i Zaklonu Tvoje odbrane. Prosvijetli mi

dus u, moj Gospodaru, ljepotom svitanja Tvoje Objave isto kao s to si obasjao moje tijelo jutarnjim svjetlom Tvoje naklonosti.

Also in: af, ar, az, be, bg, bi, bn, ca, ch, cnr, cy, da, de, diu, el, en, eo, es, et, fi, fr, fy, gil, gil, hr, ht, hu, hz, id, ik, is, kj, kl, kl, kn, ky, lb, lg, mg, ml, mt, naq, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, ru, se, sk, sne, sne, sq, srn, st, sv, sw, tl, tpi, tvl, vi

BH00074BLE

Praznik se obiljez ava svakih devetnaest dana, pa makar posluž ivali samo vodu.
Boz ja namjera je da okupi ljudska srca, zahtijevalo to sva sredstva na zemlji ili na nebu.- Baha 'u'lla h

OBoz e! Otjeraj sve uzroke nesloge i daruj nam sve ono s to donosi jedinstvo i slogu!
O, Boz e! Pos alji nam nebeske mirise i pretvori ovaj sastanak u nebeski skup. Daruj nam svako dobro raznovrsnu hranu. Pripremi za nas Hranu Ljubavi! Daj nam Hranu Spoznaje! Daruj nam Hranu Nebeskog Prosvjetljenja!

Also in: be, bla, bla, ca, chr, co, cy, de, dgz, en, et, fa, fr, fy, ga, gil, gil, gwi, gwi, gwi, haw, ht, hu, hur, hur, hur, hur, iba, ik, is, kgf, kiw, kl, km, ksd, lg, lkt, lkt, lt, lut, med, meu, ml, moh, moh, ms, nv, nv, ny, oj, oj, oj, oj, one, pap, ro, se, shh, slh, slh, slh, sm, sq, srn, tet, tk, ttm

BH00438

Boz e moj! Oboz avani! Kralju! C ez njo moja! Koji jezik moz e iskazati moju zahvalnost Tebi? Bio sam nemaran, Ti si me probudio. Okrenuh se od Tebe, a Ti si me milosrdno vratio na pravi put. Bio sam poput mrtvaca, a Ti si me okrijepio vodom z ivota. Uvenuo sam, Ti si me oz ivio nebeskom rijekom Tvoje rijec i koja je potekla iz pera Svemilosrdnoga. Boz ansko Provi enje! Sve s to postoji je zac eto Tvojom darez ljivos c u. Ne uskrati nikome i nic emu vode Tvog velikodus ja i ne lis i ih okeana Tvoje milosti. Preklinjem Te da mi pomognes u svako doba i u svim uslovima, a sa nebesa Tvoje milosti traz im Tvoj drevni blagoslov. Ti si uistinu Gospodar obilja i Vladar kraljevstva vjec nosti.

Also in: af, az, az, bg, bi, ca, ceb, de, el, en, es, et, fr, gil, hi, ho, hr, ht, iba, is, it, kl, kn, ky, lv, ml, mn, ne, nl, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sl, sne, sq, sv, ta, th, tl, tvl, uk, ur, vi, zh-Hans, zh-Hans

BH00634

Hvaljen budi Ti, Gospodaru. Oprosti nam nas e grijeh, smiluj nam se i pomoz nam da se Tebi vratimo. Ne dozvoli da se oslanjamo i na koga sem na Tebe i daruj nam, Svojom darez ljivos c u, ono s to Ti volis i z elis , i ono s to Tebi prilic i. Uzvisi polož aj onih koji istinski vjeruju, i pomiluj ih Svojim milostivim oprostom. Uistinu, Ti si Pomoc u Nevolji, Samoopstojni.

Also in: az, bg, bi, ca, co, cy, da, de, el, en, es, et, fr, hr, ht, hu, iba, ky, ky, ky, mg, ml, nl, pl, pt, sq, ta, tet, tl, tvl, tvl

BH00662FLO

O Boz e moj! Zaklinjem Te Tvojim najuzvis enijim imenom, pomoz mi u onome s to c e uc initi da poslovi Tvojih sluga napreduju i da Tvoji gradovi cvjetaju. Ti zaista imas moc nad svim stvarima!

Also in: ar, be, bi, bn, ch, cnr, cy, da, de, diu, en, es, fi, fr, gil, gil, ho, ht, hu, is, kl, kn, lt, lv, ml, ne, no, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sne, sq, sv, tl

UIme Boga , Najdrevnijega, Najveć ega. Srca iskrenih razorena su vatrom
 razdvojenosti: Gdje je sjaj svjetla Tvoga Lika, o, Voljeni svjetova? Oni koji su Ti bliski,
 napuš teni su u tami oć aja: Gdje je svjetlo svitanja ponovnog ujedinjenja s Tobom, o,
 C eć njo svjetova? Tijela Tvojih izabranika drhtava leć e na pijesku tu ĩh obala: Gdje
 je okean Tvoje prisutnosti, o, Ushitu svjetova? Z eljne ruke podignute su prema nebu
 Tvoje milosti i velikodus ja: Gdje su kis e Tvojih blagoslova, o, Uslis itelju svjetova?
 Nevjernici su se digli na nasilje sa svih strana: Gdje je pokoravajuc a moc Tvoga
 sudbonosnog pera, o, Osvajac u svjetova? Lavez pása nadaleko odjekuje: Gdje je lav
 iz s ume Tvoje moc i, o, Suc e svjetova? Studen je obuzela ljude sve: Gdje je toplina
 Tvoje ljubavi, o, Vatro svjetova? Bijeda je dosegla svoj vrhunac: Gdje su znaci Tvoga
 izbavljenja, o, Uzdance svjetova? Tama je obavila već ĩnu naroda: Gdje je svjetlo
 Tvoje spoznaje, o, Prosvjetitelju svjetova? Vratovi su istegnuti od pakosti: Gdje su Tvoje
 osvetnic ke sablje, o, Razoritelju svjetova? Poniz enje je doseglo dno: Gdje je
 znamenje Tvoje slave, o, Slavo svjetova? Tuga je pogodila Objavitelja Tvog Imena,
 Najmilosrdnijeg: Gdje je radost iz izvora Tvoga Otkrivenja, o, Ljepoto svjetova? Nemir
 je obuzeo sve narode svijeta: Gdje su znaci Tvog spokoja, o, Radosti svjetova? Vidis
 kako je Mjesto Osvita Tvoga znamenja opkoljeno velom zlih namjera: Gdje su Tvoje
 moc ne ruke, o, Snago svjetova? Ljuta z e mori sve ljude: Gdje je rijeka Tvojih
 blagoslova, o, Milosti svjetova? Pohlepa je zarobila cijelo c ovjec anstvo: Gdje su
 otjelovljenja odvojenosti, o, Gospodaru svjetova? Ti vidis Onoga Kome Nanijes e
 Nepravdu samog u progonstvu: Gdje u nebeske vojske pod Tvojom Zapovijedi, o,
 Vladaru svjetova? Ostavljen sam u tu oć zemlji: gdje je znamenje Tvoje odanosti, o,
 Vjero svjetova? Samrtne patnje obuzele su sve ljude: Gdje su valovi okeana Tvog
 vjec nog z ivota, o, Z ivote svjetova? S apati Satane do svakoga dopiru: Gdje je
 meteor Tvoje vatre, o, Svjetlosti svjetova? Opijenost stras c u je izopac ĩla već ĩnu
 ljudi: Gdje su zore Tvoje c ednosti, o, C eć njo svjetova? Vidis Onoga Kojemu
 Nanijes e Nepravdu okruz enog nasiljem me u Sirijcima: Gdje je sjaj Tvoga svitanja,
 o, Svjetlosti svjetova? Vidis ĩa mi je zabranjeno da govorim: Otkuda c e potec ĩ Tvoje
 pjesme, o, Slavuju svjetova? Ljudi su obuzeti zabludama: Gdje su tumac ĩ Tvoga
 uvjerenja, o, Sigurnosti svjetova? Baha tone u more patnji: Gdje je Arka Tvoga
 izbavljenja, o, Spasitelju svjetova? Ti vidis Izvor Tvoje rijeć ĩ u tami stvaranja: Gdje je
 sunce s neba Tvoje milosti, o, Darovatelju Svjetla svjetova? Svjetiljke istine i c ĩstoc e,
 odanosti i c asti su ugasle: Gdje su znaci Tvoga osvetnic kog gnjeva, o, Pokretac u
 svjetova? Vidis ĩi ikoga da se za Tebe zauzima, ĩli da razmis ĩlja o onome s to je Njega
 zadesilo na putu Tvoje ljubavi? Sada moje pero zastaje, o, Voljeni svjetova. Grane
 boz anskog drveta Lot pokidane su nasrtajima vihora sudbine: Gdje su zastave Tvoje
 podrš ke, o, Branitelju svjetova? Ovo lice je sakriveno u pras ĩni klevete: Gdje je

das ak Tvoje samilosti, o, Milosti svjetova? Odjec u svetosti su okaljali podmukli ljudi: Gdje je ruho Tvoje svetosti, o, Ukrasitelju svjetova? More milosti utihnulo je zbog onoga što su ljudske ruke uradile: Gdje su valovi Tvog darivanja, o, Čez njo svjetova? Vrata koja vode do božanske Prisutnosti zapечатilo je nasilje Tvojih neprijatelja: Gdje je ključ do Tvojih blagoslova, o, Ključaru svjetova? Lisica je pozutjelo od otrovnih vjetrova zavjere: Gdje je kisa iz oblaka Tvoje darežljivosti, o, Darovatelju svjetova? Kosmos je pomračen prasinom grijeha: Gdje su lahori Tvoga prastanja, o, Oprostitelju svjetova? Ovaj mladica je usamljen u pustoj zemlji: Gdje je kisa Tvoje nebeske milosti, o, Obdaritelju svjetova? O, Uzviseno Pero, čuli smo Tvoj najslaviji poziv u vječnom kraljevstvu: Poslušaj ono što Ti Jezik Velikanstva poručuje, o, Ti Kome Nanijese Nepravdu! Da nije studeni, kako bi prevladala vrelinatvojih riječi, o, Tumaču svjetova? Da nije nesreće, kako bi zasjalo sunce Tvoga strpljenja, o, Svjetlosti svjetova? Ne kukaj zbog zlih. Stvoren si da podnosiš i da istraješ, o, Strpljenje svjetova. Kako je bilo divno Tvoje svitanje na obzorju Pogodbe među zagovornicima pobune, i Tvoja žudnja za Bogom, o, Ljubavi svjetova. Ti si zastavu nezavisnosti postavio na najviše vrhove, a more darova je uskomesano, o, Zanosu svjetova. Zbog Tvoje usamljenosti je zasjalo Sunce Jednosti, a Tvojim progonstvom je uljepšana zemlja Jedinstva. Budi stpljiv, o, Prognanice svjetova. Ponizjenje smo učinili ruhom slave, a patnju ukrasom Tvoga čela, o, Ponosu svjetova Ti vidis da su srca ispunjena mržnjom, a na Tebi je da to previdiš, o, Ti Koji Skrivas grijehesvjetova. Kada macjevi bljesnu, pohitaj naprijed! Kad strijele polete, nastavi dalje! O, Žrtvo svjetova.

Jadikuješ li Ti, ili ću ja kukati? Prije ću ja zaplakati zbog malog broja Tvojih pobornika, o, Ti koji si izazvao plačsvjetova. Uistinu, čuo sam Tvoj Zov, o, Sveslavljeni, Ljubljeni i sada lice Bah{ (Slave) gorižarom patnje i vatrom Tvoje blistave riječi, i On se podigao u vjernosti na mjestu žrtve radi Tvoga zadovoljstva; o, Zapovjednice svjetova. O, 'Ali-Akbar, zahvali Bogu na ovoj ploci iz koje možeš udahnuti miris Moje blagosti i saznati što Nas je snaslo na putu Boga, Obožavanoga u svim svjetovima. Kada bi sve sluge ove riječi procitale i o njima razmislile, u njihovim venama bi zaiskrila vatra koja bi zapalila svjetove.

Also in: ar, az, bg, bn, ca, da, de, el, en, es, fi, fr, fr, gil, hy, it, kn, lv, mg, nl, no, pl, pt, ru, sv, tl, tvl, ur, vi

BH00868WIT

Moj Bože, kojeg poslušajem i obožavam! Svjedocim o Tvome jedinstvu i jednosti, zahvaljujem Ti na darovima prošlim i sadasnjim. Ti si Najdobrostiviji, onaj Čiji nepresušni pljusak milosti napaja velikane i slabe, sjaj Čije plemenitosti obasjava pokorne i odmetnike. O Bože milosti, pred Čijim vratima se klanja otjelovljenje milosti i oko svetišta Čije dobrostivosti najvišim stupnjem zanosa prema Vjeri kruzizaklinjemo te drevnom milosću, trazeći blagonaklonost u sadasnjosti, da

se smilujes na sve nas koji smo otjelovljenje svijeta postojanja i da nam ne uskratis obilje Tvoje milosti u Tvojim danima. Svi smo slabi i oskudjevamo, dok si Ti uistinu Sveobuhvatajuc i, Svepokoravajuc i, Svemoguc i.

Also in: af, am, an, ar, bg, da, de, el, en, eo, es, et, eu, fi, fr, ht, hu, hy, it, ko, lv, mh, ml, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sv, th, tl, tvl

BH00870

On je Izljec itelj, Skrbnik, Pomoc nik, Oprostitelj, Najmilosrdniji. Dozivam Tebe, O, Uzvis eni, O, Vjerni, O, Slavni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Vrhovni, O, Nadmoc ni, O, Suc e! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Neuporedivi, O, Vjec ni, O, Jedini! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Sveslavljeni, O, Sveti, O, Pomagac u! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Sveznajuc i, O, Najmudriji, O Najvec i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Milosnic e, O Velic anstveni, O, Zapovijednic e! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Voljeni, O, S tovani, O, C udesni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Svemoc ni, O, Podrz itelju, O, Silni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Vladaru, O, Samoodrz ivi, O, Sveznajuc i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dus e, O, Svjetlosti, O, Najjasniji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti koji sa svima drugujes , O Ti koji si znan svima, O Ti koji si skriven od sviju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Skriveni, O, Pobjedonosni, O, Obdaritelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Svemoguc i, O, Skrbnic e, O, Zakrivatelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Uoblic itelju, O, Udovoljitelju, O, Iskorijenitelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Uznositelju, O, Udruz itelju, O, Uzvisitelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Usavrs itelju, O, Nesputani, O, Darez ljivi! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dobroc initelju, O, Uskratitelju, O, Stvoritelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Najplemenitiji, O, Predivni, O, Blagi! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Pravedni, O, Milosrdni, O, Velikodus ni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Sveprisutni, O, Sveznajuc i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Velic anstveni, O, Drevni, O, Velikodus ni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dobro c uvani, O, Gospodaru radosti, O, Z eljeni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti koji si

ljubazan prema svima, O Ti koji si samilostan prema svima, O, Dobronamjerni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe koji si Zas tita i Utoc is te svima, O, Ti koji se O svakom brines ! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti skrbnic e svima, O Ti koga svi dozivaju, O, Pospjes itelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Razotkritelju, O, Razoritelju, O, Najmilostiviji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Dus o moja, O, Voljeni, O, Vjero moja! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Utolitelju z e i, O, Nedokuc ivi Gospodaru, , O, Najdragocjeniji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Najvaz niji Spomenu, O, Najplemenitije Ime, O, Najdrevnija Stazo! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Najtraz eniji, O, Najsvetiji, O, Posvec eni! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Razrijes itelju, O, Savjetnic e, O, Osloboditelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Prijatelju, O, Iscjeljitelju, O, Opc initelju! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Slavo, O, Ljepoto, O, Darez ljivosti! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Najpouzdaniji, O, Najljubljeniji, O, Gospodaru Svitanja! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Plameni, O, Jasni, O Glasnic e Ushita! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Gospodaru Blagosti, O, Najsuosjec ajniji, O Najmilosrdniji! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Istrajni, O, Z ivotvorni, O, Izvoru sveg Postojanja! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O Ti koji proz imas sve stvari, O Boz e koji sve vidis , O, Gospodaru Rijec i! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, oj, Objavljeni ali Skriveni, Nevi eni ali Znani, O, Motritelju za kojim tragaju svi! Ti Udovoljavas , Ti Lijec is , Ti si Vjec ni, O, Vjekovjec ni! Dozivam Tebe, O, Ti koji kosis Voljene, O, Boz e Milostivi zlima! O, Udovoljitelji, Tebe dozivam, O, Udovoljitelju! O, Izljec itelju, Tebe dozivam, O, Izljec itelju! O, Vjec ni, Tebe dozivam, O, Vjec ni! Ti, Neprolazni, O, Vjekovjec ni! Posvec en si Ti, O, moj Boz e! Zaklinjem Te velikodus nos c u Tvojom, koja s irom otvori kapije Tvoje darez ljivosti i milosti, kojom se Hram Tvoje Svetosti ustolic io na prijestolju vjec nosti; i Tvojom milos c u kojom si sva stvorenja pozvao za sto Tvojih darova i blagoslova; i Tvojom blagonaklonos c u kojom si unutar Sebe izgovorio rijec Uistinu u ime svega s to je na nebu i na zemlji, u c asu kada je Tvoja Vrhovnost i Tvoja Nadmoc otkrivena, u svitanju kada je moc Tvoje vladavine objavljena. Ponovno Te preklinjem, ovim najljeps im imenima, Tvojim najplemenitijim i nauzvis enijim osobinama, Tvojim Najuznositijim Spomenom, Tvojom c istom i neokaljanom Ljepotom, Tvojim Svjetlom

u najskrovitijem zaklonu, Tvojim Imenom zaogrnutim plas tom patnje svakog svitanja i sumraka, da c uvas nositelja ove blagoslovljene Ploc e, svakoga ko je izgovara, svakoga ko na nju nai e, svakoga ko pro e pokraj kuc e u kojoj se ona izgovara. Izlijec i, tada, njome svakoga bolesnog i siromas noga od svake tegobe i patnje, od svake mrske nevolje i tuge, i povedi njome svakoga ko z eli stupiti na staze Tvoga vodstva i puteve Tvoga pras tanja i milosti. Ti si uistinu Moc ni, Udovoljitelj, Iscjeljitelj, Zas titnik, Darivatelj, Samilosni, Velikodus ni, Najmilosrdniji.

Also in: ar, bg, bi, bn, ca, da, de, el, en, eo, es, fa, fi, fr, ht, hu, hy, iba, kl, kn, ky, lt, meu, mg, ml, ms, nl, no, pl, pt, ro, sk, sq, sv, ta, tk, tl, vi

BH00987

Duga Obavezna Molitva

IZGOVARA SE JEDNOM U DVADESET C ETIRI SATA

Ko z eli izgovarati ovu molitvu, neka se digne i okrene prema Bogu, i dok stoji na mjestu, neka pogleda desno i lijevo, kao da oc ekuje milost svoga Gospodara, Najmilostivijeg, Samilosnog. Onda neka kaz e:

OTi, koji si Gospodar svih imena i Stvoritelj nebesa! Preklinjem Te onima koji su Izvori Tvoje nevidljive Biti, Najuzvis eniji, Sveslavni, da uc inis moju molitvu vatrom, koja c e spaliti velove koji su me odvojili od Tvoje ljepote, i svjetlom, koje c e me voditi ka okeanu Tvoga Prisustva.

Zatim, neka podigne ruke u molitvi Bogu – blagoslovljen i uzvis en bio On – i kaz e:

O, Ti, Z eljo svijeta i Voljeni naroda! Vidis me kako se okrec em Tebi bez vezanosti za bilo koga sem za Tebe, kako se drz im za Tvoje uz e, c iji jedan pokret uskomes a sve stvoreno. Ja sam Tvoj sluga, o, moj Gospodaru, i sin Tvoga sluge. Pogledaj me kako stojim spreman da c inim Tvoju volju i Tvoju z elju, ne z eljec i nis ta drugo osim Tvog zadovoljstva. Preklinjem Te okeanom Tvoje milosti i Zvijezdom vodiljom tvoje samilosti da c inis sa Svojim slugom s to Ti je volja i z elja. Tako mi Tvoje moc i, koja je daleko od svih pominjanja i pohvala! S to god je objavljeno od Tebe, z elja je mog srca i milina mojoj dus i. O, Boz e, moj Boz e! Ne gledaj na moja nadanja i djela, nego radije pogledaj Svoju volju, koja obuhvata nebesa i zemlju. Tako mi Tvoga Najvelic anstvenijeg imena, o, Ti, Gospodaru svih naroda! Z elim samo ono s to Ti z elis , i volim samo ono s to Ti volis .

Zatim neka klekne, i , poklonivs i se celom do zemlje, kaz e:

Uzvis en si Ti, iznad opisa bilo koga osim Tebe, i bilo c ijeg razumijevanja.

Onda neka ustane i kaz e:

Uc ini moju molitvu, moj Gospode, izvorom z ivih voda, pomoc u kojeg c u z ivjeti toliko dugo koliko Tvoja vladavina traje, i pomoc u kojeg c u spominjati Tebe u svakom od Tvojih svjetova.

Ponovo neka podigne ruke u molitvi, i kaz e:

O, Ti, razdvojenost od Kojega otapa srca i dus e, i C ijom vatrom ljubavi je zapaljen cijeli svijet! Preklinjem te Tvojim Imenom kojim si potc inio sve s to je stvoreno, ne uskratiti mi ono s to je s Tobom, o, Ti, Koji vladas svim ljudima! Ti vidis , moj Gospodaru, ovog stranca kako z uri u svoju najuzvis eniju kuc u, pod baldahinom Tvoje velic anstvenosti i pod okriljem Tvoje milosti; i ovog gres nika kako traga za okeanom Tvoga opros taja; i ovog poniznog kako z udi za dvorom Tvoje slave; i ovo siromas no bic e kako traga za spoznajom Tvoga bogatstva. Tvoja je moc da naredis s ta god Ti z elis . Svjedoc im da nam je Tebe hvaliti za Tvoja djela, da nam se Tvojim zahtjevima pokoravati, i da Tvoja naredba neosporna.

Neka onda podigne ruke, i ponovi tri puta Najvec e Ime (Allah-u-Abha). Zatim, neka se sagne sa rukama oslonjenim na koljena pred Bogom – blagoslovljen i uzvis en bio On – i kaz e:

Ti vidis , moj Gospodaru, kako se moja dus a uznemirila u z udnji za oboz avanjem Tebe, i c ez nji za sjeć anjem i velic anjem Tebe; i kako svjedoc i o onome s to je Jezik Tvoje Naredbe potvrdio u kraljevstvu Tvoje riječ i i nebu Tvog znanja. Volim, u ovom polož aju, moj Gospodaru, da Te molim za sve ono s to je s Tobom, da mogu pokazati svoje siromas tvo, i velic ati Tvoje obilje i bogatstvo; da mogu objaviti svoju nemoc i Tvoju moc .

Zatim neka ustane i dva puta podigne ruke u molitvi, i kaz e:

Nema drugog Boga osim Tebe, Svemoguc eg, Svedarez ljivog. Nema drugog Boga, Zapovjednika, kako na poc etku tako i na kraju. O, Boz e, moj Boz e! Tvoj opros taj me je ohrabrio, Tvoja milost me je ojač ala, Tvoj poziv me je probudio, a Tvoja naklonost me je podigla i povelala prema Tebi. Ko sam ja, inac e, da se usudim stajati kraj kapije grada Tvoje blizine, ili okrenuti lice ka svjetlu koje sjaji iz neba Tvoje volje? Ti vidis , moj Gospodaru, ovo jadno stvorenje kako kuca na vrata Tvoje milosti, i ovu prolaznu dus u kako traga za rijekom vječ nog z ivota koja je smjes tena u rukama Tvoga obilja. Tvoje je nare ivati za sva vremena, Ti Koji si Gospodar svih imena; a moje je pomiriti se i dobrovoljno pokoriti Tvojim volji, Stvoritelju nebesa!

Neka podigne tri puta ruke i kaz e:

Vec i je Bog od bilo kojeg velikana!

Zatim neka klekne i , poklonivši se celom do zemlje, kaz e:

Previsoko si Ti da bi te dosegla hvala onih koji su blizu Tebe, ili za ptice iz srca onih koji su Tebi posvetili da dostignu vrata Tvoje kapije. Svjedoc im da si posvec en iznad svih osobina i svet iznad svih imena. Nema Boga osim Tebe, Najuzvis enijeg, Sveslavljenog.

Onda neka sjedne i kaz e:

Svjedoc im ono o c emu je posvjedoc ilo sve s to je stvoreno, Vrhovni skup,

stanovnici najviše Raja, i, iznad njih, Jezik Velik anstvenog sa sveslavnog prijestolja, da Ti si Bog, da nema drugog Boga osim Tebe, da On, koji je objavljen, jeste Sakrivena Tajna, Cijenjeni Simbol, kroz koji su slova B, U, D i I (BUDI) spojena i stopljena. Svjedocim da to je On, Čije je ime poslano od Pera Najviše, i Koji je spomenut u Božjim knjigama, Gospodar prijestolja na visini i zemlji.

Neka zatim ustane i kaže:

Gospodaru postojanja i Posjednicu svih stvari, vidljivih i nevidljivih! Ti vidis moje suze i čuješ moje uzdahe i naricanje, i jadikovanje mog srca. Tako mi Tvoje moći! Moji prestupi zadržavaju me od pristupa Tvojim blizini; i moji grijesi drže me daleko od dvora Tvoje svetosti. Tvoja ljubav, moj Gospode, obogaćuje me, a odvojenost od Tebe me unistava, i udaljenost od Tebe satire. Preklinjem Te Tvojim koracima u ovoj pustoši, i riječ ima Ovdje sam. Ovdje sam, koje su Tvoji Odabranici izgovarali u ovom beskraju, i dahom Tvoga Otkrivenja, i blagim vjetrovima Zore Tvoje Objave, naredi da mogu gledati Tvoju ljepotu i posvetiti sve što je u Tvojim Knjizi.

Zatim neka ponovi tri puta Najveće Ime (Allah-u-Abha) i sagne se sa rukama oslonjenim na koljena, govoreći:

Hvaljen bio, moj Bože, jer si mi pomogao da se sjetim Tebe i da Te hvalim, i jer si učinio da spoznam Njega, Koji je Izvor Tvojih znakova, jer si uzrokovao da se poklonim pred Tvojim Gospodstvom, i pokorim Tvom Božanstvu, i potvrdim ono što je izrečeno Jezikom Tvoje Velik anstvenosti.

Neka onda ustane i kaže:

O, Bože, moj Bože! Leđa su mi pognuta pod teretom mojih grijehova, a nemarnost me unistava. Kad god razmislim o svojim zlim djelima i Tvom dobroćinstvu, moje srce se topi u meni, i moja krv ključa u mojim venama.

Tvoje mi Ljepote, o, Ti, Zveljo svijeta! Crvenim dizući moje lice ka Tebi, i moje čeznutljive ruke stide se ispružiti ka nebu Tvoga obilja. Ti vidis, moj Bože, kako me suze sprečavaju od sjećanja na Tebe i od veličanja Tvojih vrlina, o, Ti, Gospodaru Prijestolja u visini i na zemlji! Preklinjem Te znakovima Tvoga Kraljevstva i tajnama Tvoje Nadmoći i da činiš sa Tvojim voljenima kako dolikuje Tvome obilju, o, Gospodaru svih bića, i kako je dostojno Tvoje milosti, Kralju vidljivog i nevidljivog!

Neka onda ponovi tri puta Najveće Ime (Allah-u-Abha), i pokloni se celom do zemlje govoreći:

Hvaljen bio, naš Bože, jer si nam poslao ono što nas približava Tebi i snabdjeva naš dobrim stvarima poslatih od Tebe, u Tvojim Knjigama i Svetim tekstovima. Zastiti nas, molimo Te, moj Gospodaru, od nasrtaja zabluda i tasmih umišljanja. Ti si, uistinu, Moćni, Sveznajuci.

Neka onda digne glavu, sjedne i kaže:

Svjedocim, moj Bože, ono što su potvrdili Tvoji Odabrani, i priznajem ono što su

stanovnici najvis eg Raja, i oni koji kruz e okolo Tvog moc nog Prijestolja, potvrdili.
Tvoje je kraljevstvo kako na zemlji, tako i na nebu, Gospodaru svjetova!

Also in: af, am, ar, bg, bi, bn, ca, ch, cy, da, de, el, en, eo, es, fa, fj, fr, gil, ha, ht, hu, hy, id, is, it, kl, kn, ky, ky, lo, lv, mg, ml, mn, mn, mr, mt, naq, naq, naq, naq, naq, naq, naq, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sne, sq, srn, ta, th, tk, tl, tvl, tvl, ur, zh-Hant

BH01313NAM

Tvoje Ime moje je iscjeljenje, o, Boz e moj, a spomen na Tebe moj je lijek. Tvoja blizina moja je nada, ljubav za Tebe moj je pratilac. Tvoja milost mi je izljec enje i oslonac u ovom svijetu i svijetu koji c e doc i. Ti si, uistinu, Dobrostiti, Sveznajuc i, Najmudriji.

Also in: af, ar, az, be, bg, bi, bla, bla, bn, ca, ceb, ch, chn, cnr, co, cs, cy, da, dak, de, dgz, di, diu, en, eo, es, et, eu, fa, fi, fj, fo, fo, fr, fy, ha, haw, hi, hr, ht, hu, hu, hur, hur, hy, hz, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kgf, kl, kn, ko, ksd, ky, lb, lg, lkt, lo, lt, lv, med, meu, mg, mi, ml, mn, moh, moh, mr, ms, mt, nal, naq, naq, ne, nl, no, nv, nv, ny, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sq, sr, srn, srn, srn, st, sv, sw, ta, ta, te, th, th, th, th, th, th, th, tk, tl, uk, ur, zh-Hans, zh-Hant

BH01888

Ovo su, o, moj Boz e, dani koje si odredio Svojim slugama da pos tivaju post. Njime si ukrasio uvod Svoje Knjige Zakona koja je objavljena onima koje si stvorio i uljeps ao Riznice Svojih zapovijedi naoc igled svih koji na nebu i svih koji su na zemlji. Svaki c as u ovim danima si obdario posebnom vrlinom, nedokuc ivom bilo kome sem Tebi C ije znanje obuhvata sve stvoreno. Svakoju dus i si dodijelio dio ove vrline, u skladu sa Ploc om i Spisima Tvoje neosporive odredbe. S tavis e, svaki list iz ovih Knjiga i Spisa si posvetio ljudima i svim narodima svijeta. Svojim posvec enim sljedbenicima si, prema Svojoj odredbi, svakim svitanjem namijenio pehar spomena na Tebe, o, Vladaru nad vladarima! Ovo su oni koji su do te mjere opijeni vinom Tvojih beskrajnih mudrosti, da su iz kreveta ustali sa z eljom da Tebe hvale i uzdiz u vrline Tvoje, i zanemarili san da Ti se pribliz e i da se napoje Tvojom dobrotom. Njihove su oc i, u svako doba, usmjerene ka Vrelu Tvoje blagonaklonosti, a njihova su lica okrenuta ka Izvoru Tvoga nadahnuc a. Zato iz oblaka milosr a izlij na njih, i na nas, ono s to dolikuje nebu Tvoje darez lživosti i milosti. Hvaljeno neka je Ime Tvoje, o, moj Boz e! Ovo su trenuci u kojima otkljuc avas vrata Svoje dobrote pred licima onih koje si stvorio i s irom otvaras kapije Tvoje blage milosti svim stanovnicima zemlje. Zaklinjem Te, onima c ija je krv prolivena na Tvome putu, onima koji su se u c ez nji za Tobom lis ili vezanosti za bilo koga, onima koji su toliko zanes eni miomirisom Tvoga nadahnuc a da je svaki dio njihovih tijela uzvikivao hvalu Tebi i odjekivao spomenom na Tebe, da nam ne uskratis stvari koje si bez sumnje odredio ovom Objavom, Objavom c ija je snaga uc inila da svako drvo usklikne ono s to je Gorec i Grm nekoc objavio Mojsiju koji je sa Tobom drugovao, Objavom koja je svakom kamenc ic u ponovno omoguc ila da usklikne hvalu Tebi, onako kao s to Te je kamenje velik alo u danima Muhameda, Prijatelja Tvoga. Ovo su oni, o, Boz e moj, kojima si milosrdno pomogao da Ti se pribliz e i da druguju sa Onim Koji Tebe Objavljuje. Vjetrovi Tvoje Volje su ih posvuda rasprsil, sve dok ih Ti nisi ponovno

odlucio okupiti u Svojoj sjenci, i uciniti da u u pod okrilje Tvoga dvora. Sada kada borave u sjenci milosti Tvoje, pomози im da postanu dostojni tako visokog položaja. Ne dozvoli im, o, moj Gospodaru, da budu ubrojani među one koji, iako se pred Tobom nalaze, ne prepoznaju lice Tvoje i one koji nakon susreta sa Tobom ostaju liseni Tvojega prisustva. Ovo su sluge Tvoje, o, moj Gospodaru, koje sa Tobom ulaze u ovu Najveću u Tamnicu, koji poste poslušni i naredbe koje si propisao u Pločama Tvojih zapovijedi i Knjigama Tvoje namjere. Daruj im ono što će ih u potpunosti procistiti od onoga što je protivno Tvojoj Volji, da bi se u potpunosti posvetili Tebi, i da bi se mogli odvojiti od svega sem od Tebe. Podari nam, o, moj Bože, ono što prilici i Tvojoj milosti i dolikuje Tvojoj dobroti. Omoguć i nam, o, moj Gospodaru, da živimo u spomenu na Tebe i da umiremo u ljubavi za Tebe. Molimo Te, obasjaj nas Svojom prisutnošću u narednim svjetovima, svjetovima koji su nedokucivikome osim Tebi. Ti si nas Gospodar i Gospodar svih svjetova, Bog svijeta koji su na nebu i koji su na zemlji. Ti vidis, o, moj Bože, šta je snaslo Tvoje voljene u Tvojim danima. Tvoja slava mi je svjedok! Patnje Tvojih odabranika odjekuju Tvojim kraljevstvom. Neke ljude okovane nevjernici iz Tvoje zemlje i spriječio ih da Ti se približe i dosegnu dvore Tvoje slave. Neki Ti se uspješepribližiti, ali ne mogosē vidjeti Tvoj lik. Drugima, u njihovoj cenzuri da te ugledaju, bi dozvoljeno da kroće u odaće Tvoga dvora, ali oni dopustisē da se umisljeni velovi onih koje si stvorio i zlodjela tlačitelja među Tvojim ljudima, ispriječē između njih i Tebe. Gospodaru moj, ovo je čas koji nadmasuje svaki drugi čas, a koji je obznanjen samo rijetkima. Zaklinjem Te, Gospodaru moj, Tobom i njima, da za ovu godinu odrediš ono što će uzvisiti Tvoje voljene. Odredi za ovu godinu i ono što će omogućiti Svitanju Tvoje moći da jasno zasja nad obzorjem Tvoje slave i da Tvojom vrhovnom moći obasja cijeli svijet. Učini Svoju Vjeru pobjedonosnom, Gospodaru moj, i pokori Svoje neprijatelje. Daruj nam dobro u ovome životu i životu koji će doći. Ti si Istina, Onaj koji poznaje tajne stvari. Nema Boga osim Tebe, Koji Vječno Prasta i Sve Daruje.

Also in: af, ar, ar, az, bg, ca, da, de, el, en, es, es, fr, gil, gil, ha, ht, hu, iba, is, it, it, lb, lv, mg, mt, nl, no, pl, pt, ro, sm, sne, ta, tk, tl, tvl, tvl

BH01969

O moj Bože! Moj Bože! Slavljen si jer me učvrsti u priznanju Tvoje jednostnosti, privučē me ka Tvojoj riječi i jedinstvenosti, raspiri me vatrom Tvoje ljubavi i dozvoli me da se zabavim spomenom na Tebe i služēnjem Tvojih sluga i vjernica. O Gospodaru, pomози mi da budem blag i skroman; ojačaj me da se odvojim od svega i da se pripijem uz skute Tvoje slave, da se srce ispuni Tvojom ljubavlju i ne ostavi prostora za ljubav prema svijetu i privrženosti njegovim odlikama. O Bože! Posveti me od svega sem Tebe, procisti me od taloga grijeha i gresaka, i učini da steknem duhovno srce i savjest. Uistinu, Ti si Milosrdni. Uistinu, Ti si Najvelikodusniji i onaj Čiju pomoć traži cijeli svijet.

BH02022

Ahmadova Ploc a

On je Kralj, Sveznajuc i, Mudri! Gle, Rajski Slavuj pjeva svete i slatke melodije na granama Stabla Vjec nosti, objavljujuc i ljudima c iste dus e radosne vijesti o Boz joj blizini, pozivajuc i vjernike u Boz ansko Jedinstvo na dvor Prisutnosti Velikodus noga, obznanjuc i razdvojenima poruku koju je objavio Bog, Kralj, Slavni, Neuporedivi, vodec i voljene do sjedis ta svetosti i do ove blistave Ljepote. Zaista, ovo je Najvec a Ljepota predskazana u Knjigama Glasnika, kroz Koju c e se istina raspoznati od zablude, a mudrost svake zapovijedi c e biti stavljena na iskus enje. Zaista, On je Drvo Z ivota koje ra a plodove Boga, Uzvis enoga, Moc noga, Velikoga. O, Ahmade! Posvjedoc i da je On stvarno Bog i da nema Boga osim Njega, Kralja, Zas titnika, Neuporedivoga, Svemoguc ega; i da je Onaj, imenom 'Ali (B{b), kojega je On poslao bio Onaj pravi od Boga i da se Njegovim naredbama svi mi pokoravamo. Recite: o, ljudi pokoravajte se naredbama Boz ijim, koje su propisane u Bay{nu od Slavnoga, Mudroga. On je, uistinu, Kralj Glasnika, a Njegova je Knjiga Knjiga Majka, kad biste to samo znali. Tako ti Slavuj uputi Svoj zov iz ove tamnice. Duz nost mu je bila predati ovu jasnu poruku. Ko god hoc e neka se oglus i na ovaj savjet, ko god zaz eli, pustite ga da izabere put ka Svome Gospodaru. O ljudi, poreknete li ove stihove, c ime c ete dokazati svoju vjeru u Boga? Dokaz ite to, o, laz ni skupe. Nikako, tako mi Onoga u C ijoj je ruci moja dus a, oni ne mogu niti c e to ikada moc i dokazati, c ak ako se udruz e i pomognu jedni drugima. O Ahmade! Ne zaboravi na Moje darove dok sam odsutan. Sjeti se Mojih dana u svojim danima, i ne smetni s uma moje patnje i progonstvo u ovom dalekom zatvoru. Budi tako postojan u Mojoj ljubavi, da ti se srce ne pokoleba ni ako se dus manski mac evi na tebe okome, niti ako se sva nebesa i zemlja dignu protiv tebe. Budi poput plamena vatre mojim neprijateljima i rijeke vjec nog z ivota Mojim voljenima, i ne budi od onih koji sumnjaju. Ako te na Mom putu sna u nevolje, ili te radi Mene zadesi poniz enje, neka te to ne brine. Uzdaj se u Boga, Tvoga Boga i Gospodara tvojih oc eva. Ljudi lutaju stazama zablude, lis eni razboritosti kojom bi Boga vidjeli sopstvenim oc ima, ili c uli Njegovu Melodiju svojim us ima. Takve smo ih zatekli, kako i ti svjedoc is . Tako njihova praznovjerja postados e ograda izme u njih i njihovih sopstvenih srca i drz e ih daleko od puta Boz ijeg, Uzvis enoga, Velikoga. Budi duboko uvjeren da onaj koji se okrec e od ove Ljepote, okrenuo se i od Glasnika iz pros losti i iskazuje oholost prema Bogu od vjec nosti do vjec nosti. Dobro nauc i ovu ploc u, o, Ahmade. Uc i je u svojim danima i ne suzdrz avaj se od toga. Jer, uistinu, Bog je odredio za onoga koji je izgovara, nagradu stotine muc enika i sluz bu u oba svijeta. Ove blagoslove smo Ti podarili kao znak milosti Nas e prisutnosti, da bi mogao biti od onih koji su zahvalni.

Tako mi Boga! Procita li ovu Plocu u krajnje iskreno onaj koji je u nevolji ili patnji, Bog će mu rastjerati tugu, riješi njegove nevolje i otkloniti patnje. Uistinu, On je Milosrdni, Saosjećajni. Hvaljen Bog, Gospodar svih svjetova.

Also in: af, ar, az, bg, bi, bn, ca, ceb, da, de, el, en, eo, fa, fi, fj, fo, fr, gil, gu, ha, ht, hu, hy, id, is, it, kl, ko, lg, lo, lv, mg, ml, mr, mt, nal, naq, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sm, sne, sq, sr, sv, ta, tk, tl, tpi, tvl, ur, vi, zh-Hans

BH02307

Ploc a Poho enja Báb-a i Bahá'u'lláh -a

(Rijeci sa ove ploc e se izgovaraju na Svetistu Báb-a i Bahá'u'lláh-a i često se koriste pri obilježavanju Njihovih godišnjica.)

Hvala koja je osvanula iz Tvoga najuzvisenijeg Bica i slava koja je zasjala iz Tvoje najveće Ljepote neka je Tebi, o, Ti koji si Objava Velicanstva, Kralj Vjecnosti i Gospodar svemu što je na nebu i na zemlji! Svjedocim da su Tobom vrhovnost Boga i Njegovog kraljevstva, Božje dostojanstvo i Njegova veličajnost obznanjeni, da se zora drevne divote zaiskrila na nebu Tvoje neopozive odluke, i Ljepota Nevenoga zasjala na svijetu stvaranja. Svjedocim da se pokretom Tvoga Pera obistinila Tvoja naredba Budi, da se Božja skrivena Tajna obznanila, da su sve stvorene stvari ponovno oživljene, i sve Objave nama poslane. Dalje svjedocim da je Tvoja ljepota otkrila Ljepotu Obožavanoga, i da se kroz Tvoje lice ukazalo lice Zelenoga, da su se rječju Tvoje odluke razdijelila sva stvorena bića, natjeravši Tebi posvećene da se penju na vrhunac slave a bezbožne da padnu u najdublji bezdan. Svjedocim da onaj koji Tebe spozna, spoznade Boga, da je onaj koji je dosegao prisutnost Tvoju, dosegao prisutnost Boga. Blagoslovljen je onaj koji vjeruje u Tebe i u Tvoje znake, koji je ponizan pred Tvojom vrhovnošću, koji je počasnost se susreo s Tobom i koji je ugodio Tvojim volji, koji bijasenu Tvojim blizini i stajase pred Tvojim prijestoljem. Jadan je onaj koji se ogriješio o Tebe, porekao Te, odbio Tvoje znake, opovrgao Tvoju vrhovnost, ustao protiv Tebe, iskazao ponos pred Tvojim licem, porekao Tvoja svjedocenja, okrenuo se od Tvoje vladavine i Tvoje vlasti, i ubrojan je među nevjernike čija su imena uklesana prstima Tvoje moći na Tvojim svetim Plocama. Poslji mi, o, moj Bože i Voljeni moj, sa desnog dlana Tvoje milosti i Tvoje plemenitosti sveti darak Tvoje naklonosti- kako bi se mogao odvojiti od sebe i svijeta, a priviti blizu dvorima Tvoje blizine i Tvoga prisustva. Moćan si Ti činiti ono što Te volja. Ti si, uistinu, uzvisen iznad svega. Spomen na Boga i Njegova hvala, slava Božja i Njegov sjaj pripadaju Tebi, o, Ti koji si Njegova Ljepota! Svjedocim da oko čovječanstva nikada nije vidjelo ikoga kome je nanesena većanepravda nego Tebi. Svaki dan Tvog života je bio uronjen u okean patnji. Jednom te sputasela lancima i okovima, drugi put Ti zaprijetisela dušmanski macovi. Uprkos svemu tome si odredio svim ljudima da postivaju ono što Ti je objavio Onaj koji je Sveznajuci, Premudri. Dajem svoju dušu kao iskupljenje patnjama koje si iskusio, a duh moj neka bude otkup za nepravde koje si podnio. Zaklinjem Boga, Tobom i onima čija su lica ozarena

sjajem svjetlosti Tvoga lika, i onima koji su Tebi za ljubav, pos tivali sve s to im je odre eno, da uklonis velove koji stados e izme u Tebe i onih koje si stvorio, i da mi darujes dobro ovoga svijeta i svijeta koji c e doc i. Ti si, uistinu, Svemoc ni, Najuzvis eniji, Najslavniji, Vjec iti Oprostitelj, Najmilosrdniji. Blagoslovi, o, Gospodaru, Boz e moj, Boz ansko drvo Lot, njegovo lis c e, granje i granc ice, stablo i izdanke, sve dok traju Tvoja najdivnija imena i Tvoje najuzvis enije osobine. Zas titi ih od zlodjela silnika i nasilja. Ti si, uistinu, Svemoc ni, Najmoc niji. Blagoslovi, o, Gospodaru Boz e moj, one sluge i vjernice koji se Tebi okrenus e. Ti si, uistinu, Najdarez lživiji, Onaj C ija je milost neiscrpna. Nema Boga osim Tebe, Koji Vjec no Pras ta, Najvelikodus nijeg.

Also in: az, bg, bi, bn, ca, ceb, da, el, en, fa, fi, fr, gil, gil, ha, ht, hu, id, is, it, kl, kn, mg, ml, nl, pl, pt, ro, sk, sne, sq, ta, tl, tpi, tvl, ur

BH02524

Slava Tebi, o, moj Boz e! Da nije tes koc a podnesenih na Tvom putu, kako bi se Tvoji iskreni vjernici mogli raspoznati; da nije iskus enja kojim ljudi odolijevaju Tebi za ljubav, kako bi se otkrio poloz aj onih koji z ude za Tobom? Tvoja moc mi je svjedok! Pratioci svima koji Te oboz avaju njihove su prolive ne suze, utjeha onima koji tragaju za Tobom njihovi su uzdisaji, hrana onima koji hitaju Tebi u susret krhotine su njihovih slomljenih srca. Kako li je samo slatka gorc ina smrti koju podnesoh na Tvome putu, i kako su dragocjeni dus manski mac evi koje presretoh radi uzdizanja Tvoje rijec i! Napoji me Svojom Vjerom, o, moj Boz e, onako kako Ti to z elis , i s ljubavlju mi pos alji Sve s to si Ti odredio. Tako mi Tvoje slave! Priz eljkujem samo ono s to Ti z elis , radujem se samo onome c emu se Ti radu jes . U Tebe sam za sva vremena poloz io svu svoju vjeru i povjerenje. Preklinjem Te, moj Boz e, da za pomagac e ove Objave odaberes one koji c e biti dostojni Tvoga imena i Tvoje vladavine, kako bi Me mogli spominjati me u onima koje si stvorio i uzdignuti zastavu Tvoje pobjede u Tvojoj zemlji. Moc an si c init i s to god poz elis . Nema Boga sem Tebe, Pomoc i u Nevolji, Samoopstojnog.

Also in: ceb, da, de, de, el, en, es, fi, fr, gil, ht, it, lv, mg, ne, nl, pl, pt, ru, sk, sr, sv, ta, tl, uk, vi

BH02896

Zahvaljujem Ti se, Moj Boz e, jer si me probudio iz sna, oz ivio nakon nestanka i otrgao iz bunila. Probudih se jutros sa licem usmjerenim prema sjaju Svitanja Tvoga Otkrivenja kojim su nebesa Tvoje moc i i Tvoga velic anstva obasjana, priznajuc i Tvoje znakove, vjerujuc i u Tvoju Knjigu, c vrsto se drz ec i za Tvoje Uzde. Zaklinjem Te snagom Tvoje volje i pokoravajuc om moc i Tvoje namjere, da od onoga s to si mi u snu objavio napravis c vrste temelje uporis tu Tvoje ljubavi koja je pohranjena u srcima Tvojih voljenih, i koja je najbolji put objave znakova Tvoje milosti i blagonaklonosti. Propis i mi Svojim najuzvis enijim perom, moj Gospodaru, dobro

ovoga i sljedec eg svijeta. Svjedoc im da su u Tvojoj ruci uzde stvaranja. Ti upravljas po Svojoj volji. Nema Boga osim Tebe, Jakog, Odanog. Ti si Onaj koji Svojom zapovijedi poniz enje pretvara u slavu, slabost u snagu, nemoc u pouzdanje, strah u smirenost, sumnju u sigurnost. Nema Boga osim Tebe, Moc noga, Dobronamjernoga. Ti nec es razoc arati nikoga ko za Tobom traga, niti c es se okrenuti od onoga koji za Tobom z udi. Odredi za mene ono s to dopire sa neba Tvoje velikodus nosti i Okeana Tvoje darez ljivosti. Ti si, uistinu, Svemoguc i, Najmoc niji.

Also in: es, fj, fj, hi, ja, ky, lb, lo, lo, mn, ms, nl

BH03181

Oizabrana z eno! On je Bog; slavljen neka je divota Njegovog svjetla. Rijec i ove molitve objavljene su onoj koja je vjerovala u znake svoga Gospodara i koja je ubrojana me u one koji su Mu potpuno posvec eni. Posvjedoc i da uistinu nema Boga osim Njega, koji je i moj i tvoj Gospodar, te da drugi Bog osim Njega ne postoji; On je Dobrostivi, Svemoguc i. Zahvali se Bogu, jer ti je On na ovaj dan pomogao, objavio ti jasne rijec i ove molitve i ubrojao te me u one z ene koje povjerovas e u Boz je znake, uzdas e se u Njega kao u svoga zas titnika, i zahvalne su Mu. Uistinu, Bog c e ubrzo nagraditi Tebe, kao i one koji vjerovas e Njegovim znacima, vrijednim darom Svoje prisutnosti. Zasigurno nema drugog Boga osim Njega, Sveposjeduc ega, Najvelikodus nijega. Objave Njegove dobrote dopiru do svega s to je stvoreno. On je Milosrdni, Saosjec ajni.

Also in: am, ar, de, el, en, et, gil, ha, is, kgf, lg, lv, mg, ml, mt, pt, ro, ru, sk, tl, tpi

BH03447

Srednja Obavezna Molitva

IZGOVARA SE TRI PUTA DNEVNO: UJUTRU, U PODNE I UVEC ER

Ko z eli da se moli, neka opere ruke, i dok ih pere, neka izgovara:

Ojac aj moju ruku, o, moj Boz e, da bi mogla drz ati Tvoju Knjigu sa takvom c vrstinom, da sve vojske svijeta nemaju moc nad njom. C uvaj je da ne dira nis ta s to joj ne pripada. Ti si, zaista, Svemoc an, Najsnaz niji.

Zatim, dok pere lice, neka kaz e:

Okrenuo sam svoje lice prema Tebi, moj Gospodaru! Obasjaj ga svjetlom Tvoga lika. Zas titi ga, onda, od okretanja bilo kome osim Tebi.

Zatim neka ustane, i okrene se ka Kibli (mjesto oboz avanja, Bahji, Akka), govorec i:

Bog svjedoc i da nema drugog Boga osim Njega. Njegova su kraljevstva Otkrivenja i stvaranja. On je, uistinu, objavio Njega, Koji je Proljec e Otkrivenja, Koji je razgovarao na Sinaju, kroz Kojega je Najvec a spoznaja zasjala, a Drvo Lot, iznad kojeg nema prolaza, govorilo, i kroz Kojega je poziv upuc en svima na nebu i na zemlji: "Gle, Sveposjedujuc i je dos ao. Zemlja i nebo, slava i vlast su Njegovi, Gospodara svih ljudi,

Posjednika Prijestolja u visini i na zemlji!"

Neka se, potom, sagne, sa rukama oslonjenim na koljena, i kaže:
Uzvisen si Ti, iznad moje hvale i hvale bilo koga drugoga, iznad mog opisa i opisa svih
koji su na nebu i na zemlji!

Onda, neka stane sa otvorenim rukama, dlanovima okrenutim ka licu, i kaže:
Nemoj razočarati, moj Bože, onoga koji se, preklinjući, rukama drži za porub
Tvoje milosti i Tvoje naklonosti, o, Ti, Koji si od onih koji pokazuju milost,
Najmilosrdniji!

Neka, zatim, sjedne i kaže:

Svjedocim o Tvom jedinstvu i Tvojim jednostima, i da Ti si Bog, i da nema nijednog
drugog Boga osim Tebe. Ti si, zaista, objavio Tvoj Put, ispunio Svoju Pogodbu, i sirom
otvorio vrata Tvoje naklonosti svim stanovnicima neba i zemlje. Blagoslov i mir,
pozdrav i slava Tvojim voljenima, koje promjene i izmjene u svijetu ne mogu sputati
od okretanja ka Tebi, i koji sve dadeš, u nadi da će dobiti ono što je sa Tobom. Ti
si, uistinu, Onaj koji vječno prista, Svedarež ljivi.

*(Ako se odrecituju, umjesto dugog stiha, ove riječi: "Bog svjedoci da nema drugog
Boga osim Njega, Pomocnik u nevolji, Samoopstojnog", bit će dovoljno. Isto tako, bit će
dovoljno ako se, dok se sjedi, odrecituju ove riječi: "Svjedocim o Tvom jedinstvu i
Tvojim jednostima, i da si Ti Bog i da nema drugog Boga osim Tebe.")

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, bn, bn, ca, da, el, en, eo, es, fa, fi, fi, fj, fr, ha, ha, ht, hu, hy, iba, id, is, it, ja, kl, ko, lo, lv, mg,
mi, mn, mr, mt, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sl, sm, sq, sv, ta, th, tk, tl, uk, vi, zh-Hant

BH03908

Naw-Rúz

* Naw-Ruz se proslavlja 21. marta prije zalaska sunca i ne treba ga vezivati za Praznik
19 dana. Praznik 19 dana je administrativne prirode, dok je Naw-Ruz proslava naše
Nove godine, dan veselja i dobrodošlice". U vezi Naw-Ruz-a: Ako ekvinocij pada na
21. mart prije zalaska sunca, Naw- Ruz se slavi istoga dana. Ukoliko pada nakon
zalaska sunca, Naw- Ruz će se, kao što je rekao Bahá'u'lláh, slaviti 22. marta. Što se
tiče usvajanja standardnog vremena, to je odluka koju mora donijeti Univerzalna
Kuća Pravde. Državno duhovno vijeće Amerike u ovom trenutku ne treba donositi
nikakvu odluku po ovom pitanju. - Shoghi Effendi

Slavljen bio Ti, o, Bože moj, jer si odredio da Naw-Ruz bude praznik onima koji su se
pridržavali posta zbog ljubavi prema Tebi i sudržavali se od svega što je Tebi
neprihvatljivo. Dozvoli, o, moj Gospodaru, da ih vatra Tvoje ljubavi i toplina kojom
zrači post koji si ti zapovijedio, zagrije za Tvoj put i učini da budu zaokupljeni sa
slavljenjem i spominjanjem Tebe. Poslušaj ih ukrasiti, o, Gospodaru moj, ukrasima
posta koji si Ti propisao, ukrasi ih i sa ukrasima Tvoga prihvatanja, sa Tvojom
milosću i ljubavlju. Jer su sva djela ljudi ovisna o Tvom zadovoljstvu, i uslovljena su

Tvojom naredbom. Budeš li Ti smatrao da je onaj ko je prekinuo post jednak onome koji je post izvršio, takav će uvijek biti uračunat među one koji su od vječnosti postili. A budeš li na onoga koji je post izvršio gledao kao na onoga koji ga je prekinuo, takva će osoba biti pribrojana onima koji su prasinom ukaljali ruho Tvoga Otkrivenja i biće uklonjena daleko od kristalnih voda ovog živog Izvora.

Ti si Onaj kroz Kojega je podignut znak Slavljen da si Ti u Svojim djelima, i razvio si zastavu Neka slusaju Tvoju zapovijed. Otkrij Svoj položaj, o, moj Bože, Svojim slugama, da postanu svjesni da uspjeh svih stvari ovisi o Tvojim zapovijedi i Tvojim riječima, i da je vrlina svakog djela uvjetovana Tvojim dopustenjem i zadovoljstvom Tvoje volje, i da bi priznali da uzde svih ljudskih djela držiruka Tvoga prihvatanja i Tvoga naređenja. Daj im da to spoznaju kako ih nishta ne bi lilo Tvoje Ljepote, u ovim danima u kojima Krist uzvikuje: Sva je vlast Tvoja, o, Ti Koji si začeo Duh (Isus); i Tvoj Prijatelj (Muhamed) vije: Slava Tebi, o, Ti Najdraži, zato što si otkrio Svoju Ljepotu, i zapisao za Svoje odabranike ono što će ih dovesti do sjedišta otkrivenja Tvog najvećeg Imena, kroz koje su jadikovali svi narodi sem onih koji su se odvojili od svega osim od Tebe, i okrenuli se prema Onome Koji je Otkrivaatelj Tvog Bica i objave Tvojih osobina.

Onaj Koji je Tvoj izdanak i svo Tvoje društvo, o, moj Gospodaru, je prekinuo post na ovaj dan nakon što ga je isposlovao unutar zidova Tvoga dvora, a u zdužnji svojoj da Ti udovolji. Namijeni njemu, njima i svima koji su stupili u Tvoje prisustvo u ovim danima, svako dobro koje si odredio u Tvojim Knjizi. Daruj im, tad, ono što će im koristiti u oba života, u ovom i u onom poslije. Ti si, uistinu, Sveznajuci, Premudri.

Also in: am, ar, az, bg, ca, da, de, el, en, eo, es, fi, fr, fy, ht, id, is, kgf, kn, lv, mg, ml, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sne, sq, ta, tl, tpi, vi

BH04421HEA

Daruj mi isto srce, Bože moj, i obnovi moju mirnu savjest, Nado moja! Duhom moći učvrsti me u Tvojim Vjeri, o, Najljubljeniji moj, a svjetlom Svoje slave otkrij mi pravi put, o, cilju moje čeznje! Snagom Svoje uzvišene moći podigni me do neba Svoje svetosti, o, Izvoru mog postojanja; lahorima Svoje vječnosti okrijepi me, Bože moj! Neka Tvoje vječne pjesme u mene udahnu mir, o moj Saputniče; neka me bogatstva Tvog drevnog lika oslobode svega sem Tebe, o Gospodaru moj; neka mi vijesti o objavi Tvoje neokaljane Biti donesu radost, o Ti koji si najotkriveniji od otkrivenih i najskriveniji među skrivenima!

Also in: af, az, be, bg, bn, ca, cnr, co, cs, da, de, diu, el, en, eo, eo, es, et, fi, fj, fo, fr, fy, gil, gu, ha, ha, hi, hr, ht, hu, hy, hz, iba, iba, iba, is, it, ja, kj, kn, ko, ky, ky, lb, lg, lt, mg, mi, ml, ms, mt, ne, ne, nl, pl, pt, ro, ru, se, se, sm, sne, sne, sq, sr, st, sv, ta, ta, tet, tet, th, tl, tvl, tvl, tvl, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH04475

Slava Tebi, o Gospodaru, Bože moj! Zaklinjem Te Tvojim Imenom kroz koje je Tvoja Ljepota zasjala na prijestolju Tvoje Vjere i Tvojim Imenom kojim mijenjas sve što

postoji, okupljas , pozivas na odgovornost, nagra ujes , s titis i odrz avas - da zas titis ovu vjernicu koja je pobjegla Tebi u zaklon, utoc is te zatraz ila u Onome kojim si Ti objavljen, i polozi ila svu svoju vjeru i nadu u Tebe. Bolesna je, o moj Boze, i sklonila se u sjenku Stabla Tvoga izljec enja; uznemirena, pa se uputila se prema Gradu Tvoje zas tite; iscrpljena, potrazi ila je Izvor Tvoje Milosti; zbunjena, pohrlila do Vrela Tvoje smirenosti; grijes na, usmjerila je svoje lice prema dvoru Tvoga oprosta. Uljepsoj je Svojom vrhovnos cu i Svojom ljubaznom naklonos cu, moj Boze i Ljubljeni moj, darom Svoje utjehe i izljec enja, i daj da utoli z e Tvojom milos cu i Tvojom blagonaklonos cu. Zas titi je od svake patnje i boli, svakog nemira i bolesti i od svega s to se kosi sa Tvojom voljom. Ti si uistinu uzvis en daleko iznad sviju osim samog Sebe. Ti si, zaista, Iscjeljitelj, sve zadovoljavas , S titis , Uvijek Pras tas , Najmilosrdniji si.

Also in: af, ca, co, de, en, es, fi, ha, hi, iba, it, ja, kn, ko, lg, ms, ms, ne, ne, nl, ny, pt, sv, sv, tl, uk, zh-Hant

BH05071

Naoruz anog snagom Tvoga imena nikad me nis ta ne moze povrijediti, s Tvojom ljubavlju u srcu sve nesrec e ovog svijeta me ne mogu ni malo uznemiriti.

Also in: af, ar, bg, ca, da, de, en, es, et, fr, hi, ht, hy, id, is, it, ko, ky, lg, mg, ml, nl, no, pt, ro, ru, sk, tvl, uk, vi

BH05543

Slavljen si, o Gospodaru moj Boze! Zahvaljujem Ti jer si me dozvao u z ivot u Svojim danima i s to si u mene utisnuo Svoju ljubav i spoznaju. Zaklinjem te Tvojim imenom kojim su se biseri Tvoje mudrosti rasuli iz riznice srca Tvojih najbliskijih sluga, i kroz koje je Danica Tvoga imena, Saosjec ajnog, obasjala sve s to je na nebu i na zemlji, da me Svojom milos cu i dobrotom opskrbis sa Svojim c udesnim i skrivenim darovima. Ovo su prvi dani mog z ivota, moj Boze, koje si spojio sa Svojim danima. Kad si mi ukazao tako veliku c ast, ne lis i me stvari koje si namijenio Svojim odabranima. Ja sam, o moj Boze, krhko sjeme koje si posadio u tlo Svoje ljubavi, i uc inio da nikne rukom Svoje naklonosti. U potaji dus e, ono vapi za vodama Tvoje milosti i z ivim izvorom Tvoje dobrote. Sa neba Svoje blagonaklonosti pos alji mu ono od c ega c e da napreduje, pod Tvojom sjenkom i u Tvojjoj me i. Ti si Onaj koji sa Svog nepresus nog izvora, bujicom Svojih z ivih voda, napaja srca svih onih koji su Te prepoznali. Hvaljen Bog, Gospodar svjetova.

Also in: az, bg, ca, da, de, en, es, gil, gil, gu, hi, ht, hy, is, ky, ky, mg, nl, pt, sne, ta, tk, tvl, tvl

BH05703KEP

Dozvoli mi, moj Gospodaru, da Ti se pribliz im i da boravim unutar zidova Tvog dvora jer me je udaljenost od Tebe skoro unis tila. Dopusti da se odmorim u sjenci krila Tvoje milosti jer je plamen razdvojenosti od Tebe rastopio moje srce. Pribliz i me rijeci z ivota jer moja dus a izgara od z e i u neprestanom traganju za Tobom. Moji uzdasi, moj Boze, objavljuju gorc inu moje boli, a suze svjedoc e o ljubavi koju gajim za

Tebe. Preklinjem Te hvalom kojom Sebe hvalis i slavom kojom slavis Svoju sopstvenu Bit, da dozvolis da budemo ubrojeni me u one koji su Tebe prepoznali i priznali Tvoju vrhovnost u Tvojim danima. Dozvoli nam onda da se iz dlana milosti napijemo z ivih voda Tvoje blagonaklonosti, kako bi smo s uma smetnuli sve sem Tebe i pozabavili se samo Tobom. Moc an si c initi ono s to Ti poz elis . Nema Boga osim Tebe, Moc noga, Pomoc i u Nevolji, Samoopstojnog. Slavljeno neka je ime Tvoje, o, Ti Koji si Kralj svih Kraljeva!

Also in: af, az, ca, de, el, en, fj, ht, is, it, kl, nl, no, pl, pt, sl, st

BH05768

Gospodaru, Boz e, Utoc is te u mojoj boli! Zas tito u mom nemiru. Spasu u tes kim trenucima i Pratioc e u mojoj usamljenosti! Utjeho moja u mojoj muc i briz ni Prijatelju u mojoj samoc i! Otklonitelju moje tuge i Oprostitelju mojih grijeha! U potpunosti se Tebi okrec em, z arko Te preklinjuc i cijelim svojim srcem, umom i jezikom, da me u krugu Tvog boz anskog jedinstva zas titis od svega s to je protivno Tvojoj volji; da me oc istis od svega s to bi me omelo da c ist i neokaljan tragam za sjenkom stabla Tvoje milosti. Gospodaru, smiluj se na slabe, izlijec i bolesne i utoli z arku z e . Obraduj grudi u kojim tinja vatra Tvoje ljubavi i rasplamsaj plamen Tvoje nebeske ljubavi i duha. Prebivalis te boz anskog jedinstva ogrni plas tom svetosti, a na moju glavu stavi krunu Svoje naklonosti. Lice mi obasjaj sjajem Tvojih darova i milostivo mi pomoz i u sluz bi na Tvome svetom pragu. Preplavi moje srce ljubavlju za Tvoja stvorenja i dozvoli da postanem obiljez je Tvoje milosti, znak Tvoje slave, potspjes itelj sloge me u Tvojim voljenima, da odano slavim spomen na Tebe, i da zatajivs i sebe uvijek budem svjestan onoga s to je Tvoje. O Boz e, moj Boz e! Ne uskrati mi njez nih lahora Tvoga oprosta i milosti, i ne lis i me vrela Tvoje pomoc i i naklonosti. Pusti da se ugnijezdim u sjenci Tvojih zas titnic kih krila i osvrni se na mene pogledom Svog oka koje sve s titi. Oslobodi mi jezik da hvalim Tvoje ime me u Tvojim ljudima, da mogu podic i glas na velikim skupovima i da sa mojih usana potec e bujica Tvoje hvale.

Ti si, uistinu, Milostivi, Slavljeni, Moc ni, Svemoguc i.

Also in: ca, da, de, el, el, en, eu, fr, ht, id, ky, no, pt, ro, ru, sk, th, th, th, tl

BH05801

UIme Boga, Najuzvis enijeg! Velic an i slavljen si Ti, Gospodaru, Svemoc ni Boz e! Ti pred c ijom mudros c u mudri poklekos e i zanijemis e, pred c ijim znanjem uc eni priznas e svoju neukost, suoc eni sa c ijom snagom jaki posustas e, pred c ijom se svjetlos c u prosvijetljeni izgubis e u tami, oko hrama c ijeg znanja se okrec e osnova svog razumijevanja i pred svetis tem c ijeg prisustva kruz e dus e cijelog c ovjec anstva. Kako govoriti o Tvojoj Sus tini, kada je mudrost mudrih i znanje uc enih nisu uspjeli spoznati. C ovjek ne moz e pjevati o onome s to ne razumije, niti

pripovijedati o onome što mu je nedokucivo, a Ti si oduvijek bio Nedostupan i Nedokuciv. Mada sam nemogućan vinuti se prema nebesima Tvoje slave i uspeti se ka visinama Tvoga znanja, mogu samo nabrajati Tvoja znamenja koja govore o Tvojoj velikanstvenoj rukotvorini. Tvoje mi slave! O Čeznjo svih srca, jedino Ti možeš utihnuti jecaje žudnje za Tobom! Ako se svi žitelji neba i zemlje ujedine u velikanju najmanjeg od Tvojih obilježja kojim Se javljaš i obznanjuješ, oni ne mogu u tome uspjeti; kako bi tek onda mogli uzdici Tvoju svetu Rijec, tvorca svih Tvojih znakova. Sva hvala i slava pripada Tebi, o, Ti o kojem je sve što postoji posvjedočilo da si Jedini i da nema drugog Boga osim Tebe, koji je od vječnosti uzvisen iznad poređenja i sličnosti bilo kome, i koji će do vijeka ostati takav. Svi kraljevi su Ti sluge, a sva vidljiva i nevidljiva bića su nistavna u poređenju s Tobom. Nema Boga osim Tebe, Milostivog, Moćnog, Najuzvisenijeg.

Also in: az, ca, el, en, es, fr, ha, ha, ht, is, mg, nl, no, pl, pt, ro, sq, uk

BH07180

Slavljen si, Gospodaru moj Bože! Zahvaljujem Ti što si mi omogućio da prepoznam Tvoju Objavu, odvojio me od Svojih neprijatelja, otvorio mi oči da jasno vidim njihove prestupe i zlodjela za Tvojih dana, lisi me svake vezanosti za njih i u potpunosti me usmjerio ka Tvojim milosti i blagonaklonosti. Zahvaljujem Ti i što si mi iz oblaka Svoje volje poslao ono što me izdizalo iznad nagovještaja nevjernika i klevete zavedenih, i što sam čvrsto okrenuo svoje srce Tebi i pobjegao od onih koji su porekli svjetlo Tvoga lika. Zahvaljujem Ti i što si me ojačao da budem postojan u Tvojim ljubavi, omogućio mi da Te hvalim i da uzdizam Tvoje vrline, što si mi dopustio da se napojim iz časa Tvoje milosti koja je iznad svih vidljivih i nevidljivih stvari. Ti si Svemoguć, Najuzviseniji, Sveslavljeni, Onaj Koji Sviju Voli.

Also in: af, az, bg, bn, ca, da, de, el, el, en, fr, ht, hu, id, is, it, kj, lv, mg, ml, mt, nl, pl, pt, ro

BH07426DRE

Hvaljeno neka je Ime Tvoje, Gospodaru moj Bože! Tama je prekrila svaku zemlju, a sile razdora obavile su sve narode. Kroz njih, ipak, ja nazirem ljepotu Tvoje mudrosti, i raspoznajem sjaj svjetla Tvoga proviđenja. Oni koji su od Tebe kao velom odijeljeni, umislili su da imaju moć utrnuti Tvoje svjetlo, ugasiti Tvoju vatru i umiriti vjetrove Tvoje milosti. Nikako! Ovome Moć Tvoja svjedoči! Da svaka nevolja nije nosilac Tvoje mudrosti, a svako iskustvo sredstvo Tvoga proviđenja, niko nam se ne bi usudio suprotstaviti, pa makar se protiv nas udružile sile neba i zemlje. Kada bih otkrio čudesne tajne Tvoje mudrosti koje su preda mnom ogoljene, uzde Tvojih neprijatelja bi se raskinule. Zato si slavljen, o, moj Bože! Preklinjem Te Tvojim Najvećim Imenom da okupiš one koji Te vole oko Zakona koji proističe iz Tvoje volje, i da im pošalješ ono što će uvjeriti njihova srca. Moćan si činiti što Te volja. Ti si, uistinu, Pomocnik u Nevolji, Samoopstojni.

BH07426F00

Moj Gospodaru! Neka mi Tvoja ljepota bude hrana a Tvoje prisustvo moje pijeće, Tvoje zadovoljstvo moja nada, Tvoja hvala moje djelo, spomen na Tebe moj pratilac, moc Tvoje vrhovnosti moj skrbnik, Tvoje boravište moj dom, a moja kuća a neka bude mjesto koje si posvetio od ograničenja nametnutih onima koji su se kao koprenom od Tebe odvojili. Ti si uistinu Svemoguć i, Sve-Slavljeni, Najmocniji.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ceb, cy, da, de, el, en, eo, es, et, eu, fi, fr, gu, hi, ht, hy, iba, id, is, it, ja, kl, kn, lb, mg, mi, ml, mn, ms, mt, ne, nl, no, ny, pl, pt, ro, sl, sm, sne, sq, sq, tet, th, tl, tvl, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH07469

U ime Gospodara, Stvoritelja, Vrhovnog, Samodovoljnog, Najuzvišenijeg, Onoga čiju pomoć traži cijelo čovječanstvo. Recite: o moj Bože! Ti si Stvoritelj nebesa i zemlje, Gospodaru Kraljevstva! Ti dobro poznaješ tajne moga srca dok je Tvoja Bit nedokuciva ikome sem Tebi samome. Ti znaš sve o meni, a niko drugi sem Tebe to ne može znati. Propisi mi milost u Svojom onom što će mi omogućiti da se odvojim od svega sem od Tebe, i odredi mi ono što će me učiniti nezavisnim od bilo koga sem od Tebe. Dozvoli da uberem plodove ovog i narednog života. Pred mojim licem otvori kapije Svoje milosti, i milosrdno mi dodijeli Svoju njezinu milost i blagoslove. Gospodaru neizmjerne milosti! Neka Tvoja nebeska potpora okruži one koji Te vole, i udijeli im darove koje posjeduješ. Od svih stvari nam Ti budi dovoljan, oprosti nam grijehe i smiluj se na nas. Ti si nas Gospodar i Gospodar svih stvorenih stvari. Ne dozivamo nikoga osim Tebe i ne tražimo ništa sem Tvoje naklonosti. Ti si Gospodar dobrote i milosti, nenadmašan u Svojoj moći i najmudriji u Svojim namjerama. Nema Boga osim Tebe, Sveposjedujećeg, Najuzvišenijega. O moj Gospodaru, blagoslovi Glasnike, svete i pravedne. Uistinu, Ti si Bog, Neuporedivi, Svepokoravajuci.

Also in: af, ar, az, bg, ca, cs, da, de, el, en, es, et, fa, fr, is, it, lv, nl, no, pl, pt, ro, sk, sv, tl

BH07663

Veliki am Ime Tvoje, Gospodaru, Bože moj! Osvrni se na moje oči koje željno iskakuju Tvoju čudesnu milost, uho koje se nada da će osluhnuti Tvoje slatke melodije i srce koje vapi za živim vodama Tvoje spoznaje. Ti vidis Svoju vjernicu, o, moj Bože, kako stoji pred boravištem Tvoje milosti, kako te doziva Tvojim imenom koje si izdvojio od svih imena i uzvisio iznad svega što je na nebu i na zemlji. Oživi je dahom Svoje milosti kako bi se potpuno odvojila od sebe i primakla mjestu koje ozareno svjetlošću u Tvoga lika nadaleko obasjava Tvoju vrhovnost, a utemeljeno je kao Tvoje prijestolje. Moćan si Ti činiti ono što naumis. Nema Boga osim Tebe, Sveslavljenoga, Najdobrostivijeg. Ne odrici se, Gospodaru moj, onih koji za Tobom tragaju. Ne okreci leđa onima koji su prema Tebi usmjerili korake. Ne lišavaj milosti

one koji Te vole. Ti si onaj, Gospodaru, koji je sebe nazvao Gospodom Milosti, Najmilosrdnijim. Zato se smiluj na Svoju vjernicu koja je u Tebi potrazila utjehu i prema Tebi okrenula svoje lice. Ti si, uistinu, Onaj Koji Vjedito Prasuta, Najmilosrdniji.

Also in: az, bg, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, id, ja, pl, pt, ro, ru, tl, tvl, uk, vi

BH07721

Brojna se hladna srca, o, moj Bože zapalile iskrom Tvoje Vjere i mnoge je uspavane iz drijemeza otrgla milozvučnost Tvog glasa. Koliko li je mnogo stranaca potrazilo sklonište u hladu drveta Tvoje jednosti, i kako li su brojni žedni koji su žudjeli za vrelom Tvojih živih voda u Tvojim danima! Blagoslovljen je onaj koji se okrenuo Tebi i pohitao da dosegne Osvit svjetla Tvoga lica. Blagoslovljen je onaj koji se svom svojom ljubavlju okrenuo Zori Tvoje Objave i Vrelu Tvoga nadahnuta. Blagoslovljen je onaj koji na Tvome putu trosi ono što si mu podario Svojom darezljivosti i blagonaklonosti. Blagoslovljen je onaj koji je u bolnoj čeznji za Tobom odbacio sve sem Tebe. Blagoslovljen je onaj koji uziva u zajedništvu s Tobom i koji se oslobodio vezanosti i za koga sem za Tebe. Preklinjem te, moj Gospodaru, Onime koji je Tvoje Ime, Onime koji se snagom Tvoje vrhovnosti i moći uzdigao iznad Svog zatvora, da za svakoga odrediš ono što priliči Tebi i što dolikuje Tvojim uzvisenosti. Tvoja moc, uistinu, jednaka je moći svih stvari.

Also in: af, bg, ca, ch, da, de, el, en, gu, gu, ht, id, is, it, ja, ml, nl, no, pt, ro, ru, sk, th, zh-Hans, zh-Hant

BH07775

Ja sam onaj, moj Gospodaru, koji je okrenuo svoje lice prema Tebi, usmjerio svoju nadu u Tvoju čudesnu milost i objave Tvoje dobrote. Molim Te, ne dozvoli da se razočaran okrenem od vrata Tvoje milosti, i ne prepustaj me Tvojim stvorenjima koja porekosu Tvoju Vjeru. Ja sam, Bože moj, sluga Tvoj i sin Tvoga sluge. Prepoznao Tvoju istinu u Tvojim danima i usmjerih svoje stope ka obali Tvoje jednosti, ispovijedajući Tvoju jedinstvenost, priznajući Tvoje jedinstvo, nadajući se Tvome pomilovanju i oprost. Moćan si Ti činiti sve što poželiš, nema Boga osim Tebe, Sveslavnog, Onoga Koji Vjedito Prasuta.

Also in: af, am, ar, az, bg, bi, ca, da, de, de, el, en, es, fi, fr, gil, hi, hu, is, it, kl, ko, ky, ky, lb, lv, ml, mn, moh, mt, nl, nl, pl, pt, ro, sk, sne, sv, ta, ta, tk, tl, tvl, uk, vi, zh-Hant

BH08013

*“Molitve objavljene za izlječenje odnose se na tjelesno i duhovno izlječenje. Izgovarajte ih da bi ste iscijelili dušu i tijelo...” – Abdu'l-Baha

OBože, moj Bože! Zaklinjem Te Okeanom Tvog izlječenja i suncem sjajom satkanim od milosti Tvoje, i Tvojim Imenom kojim si potčinio sluge Svoje, i snagom koja prozima Tvoju najuzviseniju Rijec, i silovitosti u Tvog najuzvisenijeg pera, i milosti u koja je prethodila stvaranju svega što je na nebu i na zemlji, da me

vodama Tvoje darez ljubivosti ocistis od svake patnje i nemira, od svake mane i slabosti. Ti vidis, moj Gospodaru, Tvog molitelja kako čeka pred vratima Tvoje darez ljubivosti, kako pripijen uz skute Tvoje velikodustnosti polazi svoje nade u Tebe. Preklinjem Te, ne uskrati mu ono što traži iz Okeana Tvoje milosti i Sunca Tvoje ljubavi. Moćan si činiti što god poželiš. Nema Boga osim Tebe, Koji Vjечно Pras ta, Najvelikodus nijeg.

Also in: af, ar, ar, az, bi, ca, ceb, co, da, de, en, eo, es, et, eu, fr, gil, gu, gu, hi, ht, id, is, it, ja, kj, kl, lv, med, med, mg, ne, nl, no, pl, pt, ro, ru, ta, ta, tl, tpi, tpi, tpi, zh-Hant

BH08433

Uzviseno neka je Ime Tvoje, Gospodaru moj Bože! Pogledaj me kako isčekujem da ugledam Tvoju čudesnu milost, i kako žudim da osluhnem Tvoje slatke melodije, i kako mi srce vapi za živim vodama Tvoga znanja. Ti vidis ovu Svoju vjernicu, o, moj Bože kako stoji pred uporištem Tvoje milosti, kako te doziva Tvojim imenom koje si Ti odabrao i postavio iznad svih drugih imena. Poslji joj lahore Tvoje milosti, tako da se u potpunosti odvoji od same sebe i da bude privučena prijestolju koje svjetlom slave Tvoga lica nadaleko obasjava Tvoju vrhovnost i ustoličeno je na Tvome prijestolju. Moćan si Ti činiti ono što poželiš. Nema Boga osim Tebe, Najslavnijeg, Najdarežljivijeg. Ne odbacuj one koji za Tobom tragaju, ne okreci leđa onima koji su prema tebi usmjerili svoje korake i ne lišavaj milosti Svoje one koji gaje ljubav za Tebe. Ti si onaj, Gospodaru moj, koji sebe nazva Gospodarom milosti, Najsaosjećajnijim. Smiluj se na Tvoju vjernicu koja traga za Tvojom zaslugom i koja je okrenula lice prema Tebi. Ti si zaista Onaj koji vjечно pras ta, Najmilosrdniji.

Also in: af, az, ca, da, de, el, en, eo, fr, id, is, lo, lv, ml, ms, mt, ne, nl, pl, pt, ro, sne, sne, ta, tl, tvl, tvl, tvl, zh-Hant

BH08600TES

OBože! Iskusenja koja šalješ su spas dušama onih koji su posvećeni Tvojim volji. Spomen na Tebe je melem srcima onih koji su se približili Tvome dvoru. Blizina Tebi je istinski život onima koji su Tvoji ljubljeni, Tvoja prisutnost je najveća želja onih koji žude da ugledaju Tvoje lice, udaljenost od Tebe je mučenje onima koji su priznali Tvoju jednost, razdvojenost od Tebe znači smrt onima koji su spoznali Tvoju istinu!

Zaklinjem te vapajima onih čije duše za Tobom uzdišu zbog udaljenosti od Tvoga dvora, i jecajima Tvojih ljubljenih koji pate zbog udaljenosti od Tebe, da me napojis vinom svoga znanja i živim vodama Tvoje ljubavi i Tvoga zadovoljstva. Gospodaru moj, pogledaj Svoju vjernicu koja je zaboravila na sve sem na Tebe, koja se odusevila Tvojom ljubavlju i jadikovala zbog stvari koje su Te zadesile u rukama izopacenih. Odredi za nju ono što si namijenio za Svoje družbenice koje okružuju prijestolje Tvoje visosti i u sumrak i u zoru gledaju Tvoju ljepotu. Ti si, uistinu, Gospodar Sudnjeg Dana.

Also in: af, ar, ar, az, bg, ca, ceb, ceb, cs, da, de, el, en, es, et, fi, fr, hu, hy, iba, id, is, it, ja, ja, kn, ky, lv, mg, ml, mt, ne, nl,

BH08604

Ti dobro znaš, O moj Bože, da su na mene navukle poteškoće sa svih strana i da ih niko sem Tebe ne može riješiti. Znam sa sigurnošću, zbog moje ljubavi za Tebe, da nikad nijednoj duši neću poslati nedac i osim ako ne namjeravas uzvisiti njen položaj u Tvome nebeskom Kraljevstvu, i da ću mi tokom života poduprijeti srce bedemima Tvoje svepokoravajućeg i da ne postanem naklonjen svjetovnim ispraznostima. Ti si, zaista, u potpunosti svjestan da bih pod svim uslovima visoko vrednovao spomen na Tebe radije nego posjedovao sve što je na nebu i na zemlji. Ojaci mi srce, o moj Bože, u pokornosti i u ljubavi prema Tebi i pomozite da se kanem društvu svih Tvojih neprijatelja. Uistinu, kunem se Tvojom slavom da ne težim ničemu sem Tebi, niti zelim iskustva sem Tvoje milosti, niti me strah i čega sem Tvoje pravde. Preklinjem Te da oprostiš meni i Svojim miljenicima onako kako Ti namjeravas. Uistinu, Ti si Svemoguć, Dobrostivi. Daleko si uzvisen, Gospodaru zemlje i nebesa, iznad hvale svih ljudi. Daruj spokoj Svojim vjernim slugama i neka je slava Bogu, Gospodaru svih svjetova.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ca, de, el, en, es, fr, gil, hu, id, is, lv, mh, ml, nl, no, pl, pt, ro, sk, sl, sm, tl, tvl, vi

BH08824

Slavim Te, o, Bože moj! Tvoja vjernica koja je vjerovala u Tebe i u Tvoje znakove sada boravi u sjenci drveta Tvoje jednostosti. Bože moj, tako Ti Tvog imena koje je i jasno i skriveno, napoji je najboljim vinom da bi zanemarila sebe i u potpunosti se posvetila spomenu na Tebe i odvojila se od svega sem od Tebe. Udahnulo si joj spoznaju o Tebi, o moj Gospodaru, pa je ne liši i Tvoje dobrote i Tvoje milosti. Poslušaj je pozvao Sebi, dobrotom svojom te zaklinjem da je ne odbaciš. Podari joj onda, ono što nadilazi sve što na zemlji postoji. Ti si, uistinu, Onaj koji sve daruje i Čija je milost neizmjerena. Ako bi nekome od onih koje si stvorio darovao ono što je jednako vrijednosti kraljevstva koja su na nebu i na zemlji, to ne bi ni za česticu umanjilo bogatstvo Tvoje vladavine. Daleko već i si Ti nego što te Veliki ljudi nazivaju, jer to je samo jedno od Tvojih imena koja su nastala snagom Tvoje volje. Nema Boga osim Tebe, Gospodara moći, Gospodara slave, Gospodara znanja i mudrosti.

Also in: ca, en, hu, iba, is, lb, no, sne, sv, tvl

BH08855

*...Ispovijedanje grijeha i prekršaja pred ljudima nije dopušteno< Grijesi nik treba, nasamo izmeću sebe i Boga, zamoliti milost iz Okeana milosti i zatražiti oprost iz Nebesa velikodusja i reći:

Slavljeno neka je ime Tvoje, o Bože moj i Bože svih stvari, moja Slavo i Slavo svih stvari, moja Zveljo i Zveljo svih stvari, moja Snago i Snago svih stvari, moj Kralju i Kralju svih stvari, moj Posjednik i Posjednik svih stvari, moj Cilju i Cilju svih

stvari, moj Pokretac u i Pokretac u svih stvari! Ne daj, preklinjem Te, da mi bude uskrac en pristup okeanu Tvoje njez ne milosti niti da se udaljim od obala Tvoje bliskosti. Niko osim Tebe, o, moj Boz e mi ne koristi a bliskost s bilo kim sem s Tobom nis ta mi ne vrijedi. Zaklinjem Te izobiljem Tvojih blaga, kojim si se izdvojio od svega sem od samoga Sebe, da me ubrojis me u one koji su lica svoja prema Tebi okrenuli i ustali da Ti sluz e. Oprosti onda, moj Gospodaru, Svojim slugama i Svojim vjernicama. Ti si, zaista, Onaj Koji Vjec no Pras ta, Najsajosjec ajniji.

Also in: af, ar, az, ca, ca, da, de, el, en, en, en, es, es, es, et, eu, fa, fr, hi, hr, ht, hy, id, it, ky, lg, lv, nl, pl, pt, ro, ro, ru, sk, sl, sm, sne, sne, sne, sv, ta, tl, tvl, uk

BH09162

Hvaljeno neka je ime Tvoje, o moj Boz e i Gospodaru svih stvari, Slava moja i Slavo svih stvari, Z eljo moja i Z eljo svih stvari, Snago moja i Snago svih stvari, Vladaru moj i Vladaru svih stvari, Posjednic e moj i Posjednic e svih stvari, Cilju moj i Cilju svih stvari, Pokretac u moj i Pokretac u svih stvari! Ne dozvoli mi, preklinjem Te, da budem udaljena od okeana Tvoje njez ne milosti i da budem daleko od obala Tvoje blizine. Nis ta sem Tebe, Gospodaru moj, mi ne koristi, a bliskost sa bilo kim sem sa tobom nis ta mi ne pomaz e. Zaklinjem Te obilnos c u Tvojih bogatstava, kojim si se izdvojio od sviju sem od samoga Sebe, da me ubrojis me u one koji su svoja lica prema Tebi okrenuli i ustali da Te sluz e. Oprosti, Gospodaru moj, Tvojim slugama i vjernicama. Ti si, uistinu, Onaj koji vjec no pras ta, Najsajosjec ajniji.

Also in: az, bi, ca, de, el, en, es, fr, gil, ha, ht, hu, id, is, it, ja, kl, nl, no, pl, pt, ro, ta, tk, tl, uk, vi, zh-Hant

BH09401

Sva hvala, O moj Boz e, pripada Tebi Koji si Izvor sve slave i velic anstva, velic ine i c asti, vrhovnosti i vlasti, uzvis enosti i milosti, strahopos tovanja i moc i. Ti biras koga c es privuc i Najvec em Okeanu, a onome koga Ti odaberes darujes c ast prepoznavanja Tvog Najdrevnijeg Imena. Niko na nebu ni na zemlji ne moz e odoljeti dejstvu Tvoje nadmoc ne Volje. Oduvijek si vladao nad svime i zauvijek c es imati vlast nad svima koje si stvorio. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemoc nog, Najuzvis enijeg, Svemoguc eg, Najmudrijeg. O Gospodaru, obasjaj lica svojih sluga kako bi Te mogli vidjeti; oc isti njihova srca kako bi se mogli okrenuti ka dvoru Tvojih nebeskih darova i prepoznati Njega koji je Objava Tebe i Osvit Tvoje Biti. Uistinu, Ti si Gospodar svih svjetova. Nema Boga sem Tebe, Nesputanog, Svpokoravajuc eg.

Also in: am, az, az, bg, bi, ca, cs, da, de, el, en, eo, es, et, fi, ha, ht, hy, hy, iba, id, it, kj, lv, ml, mt, nl, no, pl, pt, ru, sk, sne, sq, sv, tk, tl, tvl, tvl, uk

BH09874

Slavljen si, Gospodaru moj Boz e! Svaki razborit c ovjek priznaje Tvoju vrhovnost i Tvoju vlast; svako pronicljivo oko zapaz a velic inu Tvog dostojanstva i zadivljujuc u snagu Tvoje moc i. Vjetrovi iskus enja nemoc ni su odvratiti one koji su bliski Tebi da okrenu lica u pravcu Tvoje slave, a navale iskus enja nemoc ne su sprijec iti one koji

su potpuno posvećeni Tvojim volji da se približi Tvome dvoru. Vjerujem da svjetiljka Tvoje ljubavi gori u Njihovim srcima, i da svjetlo Tvoje njezosti sija u njihovim njezdrima. Nevolje ih ne mogu otuđiti od Tvoje Vjere, a splet okolnosti ih nikada ne može odvuci sa puta Tvoje volje. O moj Bože, zaklinjem Te njima i vapajima koji dopiru iz njihovih srca zbog odvojenosti od Tebe, da ih čuvas na sigurnom od zlobe Svojih neprijatelja i da im bude napojis onime što si odredio Svojim miljenicima koji nemaju straha i koji se ne mogu rastuđiti.

Also in: az, bg, ca, da, de, el, en, es, fr, ha, ht, iba, is, it, lg, lv, ml, nl, pl, pt, ru, sk, sne, sv, tvl, zh-Hans, zh-Hant

BH09960

Velikano je ime Tvoje, Gospodaru moj Bože! Ti si Onaj Kojeg svi obožavaju i Koji se nikom ne klanja, Koji je svima Gospodar a ničiji sluga, Koji zna sve a nije znan nikome. Ti se htjede obznanim ljudima, pa Svojom riječju pokrenu stvaranje i uobličiti postojanje. Nema Boga osim Tebe, Uobličitelja, Stvoritelja, Svemogućega, Najmoćnijeg. Preklinjem Te, ovom riječju koja je zasjala sa visina Tvoje Volje, da mi omogući da duboko zaronim u žilve vode kojim okrepljuješ srca Svojih odabranika i oživljavaš duše onima koji Te vole, kako bih u svako doba i pod svim uslovima, u potpunosti mogao okrenuti svoje lice prema Tebi. Ti si Bog moći, slave i dobrote. Nema Boga osim Tebe, Vrhovnog Vladara, Sveslavljenog, Sveznajuge.

Also in: af, ar, az, bg, bn, ca, de, el, en, eo, es, et, eu, fj, fr, gil, hi, ht, it, kj, ko, ky, lv, mg, mt, nl, pl, pt, ro, sk, sl, sne, ta, tl, vi, zh-Hant

BH10231

Ti vidis, Gospodaru moj, kako se zlodjela koja počinis e oni koji su Ti leđa okrenuli, ispriječis e izmeću Njega, u kome je Tvoje božanstvo očigledno, i Tvojih sluga. Poslji im, o, moj Gospodaru, ono što će učiniti da se jedni drugima pozabave. Daj da se njihovo nasilje ograniči na njih same, kako bi mirna bila zemlja na kojoj borave. Jedna od Tvojih vjernica, moj Gospodaru, traga za Tvojim licem, i uspinje se ka nebu Tvog zadovoljstva. Ne liši je, Gospodaru moj, onoga što si namijenio Svojim odabranim vjernicama. Omogući joj da bude tako privučena Tvojim molitvama, da njima slavi Tvoju hvalu. Moćan si Ti činiti što te volja. Nema drugog Boga osim Tebe, Svemogućega, Onoga čiju pomoć traže svi ljudi.

Also in: bg, ca, de, el, en, fr, ht, nl, pl, pt, ro, sk, tvl

BH10505

O, moj Bože! O, moj Bože! Ujedini srca Svojih sluga i otkrij im Svoj veliki cilj. Neka slijede Tvoje zapovijedi i žive po Tvom zakonu. Pomozi im Bože u njihovom trudu i daj im snage da Ti služe. O Bože! Ne prepustaj ih njima samima, već vodi njihove korake svjetlom Svoje spoznaje i obraduj njihova srca Svojom ljubavlju. Zaista, Ti si njihov Pomocnik i njihov Gospodar.

Also in: af, bn, ch, chn, chr, co, cs, cy, da, dak, dgz, diu, el, en, eo, et, fj, fo, fr, fy, gu, hi, hr, ht, hur, hy, hz, id, ik, is, it, ja, kl, kn, ko, ksd, lb, lg, lkt, lv, med, meu, mh, mi, mic, ml, mn, ms, mt, nal, naq, ne, nl,

no, nv, ny, pap, pl, pt, ro, shh, sk, sl, sm, sne, sq, sr, srn, sv, sw, ta, te, th, tk, tl, tpi, tvl, uk, ur, ur, ur, vi, zh-Hans, zh-Hant

BH10688

Omoj Boz e, moj Boz e! Napustih svoj dom uzdajuc i se u Tvoju ljubav, i u potpunosti se prepustih Tvojoi brizi i zas titi. Preklinjem Te Tvojom moc i kojom s titis Svoje voljene od zalutalih i izopac enih, od svakog dus manina, od onih koji c ine zlo i koji su skrenuli s Tvog puta, da me zas titis Svojom dobrotom i milos c u. Daj onda da se kuc i vratim uz pomoc Tvoje snage i moc i. Ti si, uistinu, Svemoguc i, Pomoc u Nevolji, Samoopstojni.

Also in: af, az, bg, bi, bn, ca, cy, da, de, dgz, el, en, eo, es, fa, fj, fr, gil, ha, hi, hr, ht, hy, hz, id, is, it, kl, kn, lg, lv, ml, nl, pl, pt, ro, ru, sr, srn, sv, tl, ur, zh-Hant

BH10973

OTi C ije je lice predmet mog oboz avanja, C ija je ljepota moje svetis te, C ije je boravis te moj cilj, C ija je hvala moja nada, C ije je provi enje moj pratilac, C ija je ljubav uzrok mog postojanja, C iji je spomen moja utjeha, C ija je blizina moja z udnja, C ija je prisutnost moja najmilija z elja i najveć a tez nja, preklinjem Te da mi ne uskratis ono s to si namijenio izabranim me u svojim slugama. Daruj mi, onda, dobro ovoga i sljedec eg svijeta. Ti si, uistinu, Kralj svih ljudi. Nema Boga osim Tebe, Vjec nog Oprostitelja, Najvelikodus nijega.

Also in: af, ar, az, be, bg, bn, ca, ceb, da, de, el, en, eo, fo, fr, fy, gil, gu, hi, ht, hy, id, is, it, ja, ky, lo, lv, mg, mi, ml, ms, mt, ne, nl, no, pl, pt, ru, sk, sl, sr, sv, ta, te, th, tvl, uk, ur, ur, zh-Hant

BH11209

Kratka Obavezna Molitva

IZGOVARA SE JEDNOM U DVADESET C ETIRI SATA

*(od podneva do zalaska sunca)

Prije molitve se treba okrenuti prema Kibli, oprati ruke i umiti lice, i kazati:

Svjedoc im, o, moj Boz e, da si me stvorio da spoznam i oboz avam Tebe. Svjedoc im, u ovom trenutku, o mojoj nemoc i i Tvojoi moc i, o mom siromas tvu i Tvom bogatstvu.

Nema drugog Boga osim Tebe, Pomoc i u nevolji, Samopostojnog.

Also in: af, am, apm, ar, az, be, bg, bi, ca, chn, co, cr, cy, da, dak, de, dgz, diu, el, en, eo, es, fa, fi, fj, fo, fr, fy, gil, ha, haw, ho, ht, hu, hur, hz, iba, id, ik, is, it, ja, kiw, kl, km, kn, ksd, lb, lg, lkt, lt, lv, med, meu, mg, mh, mi, ml, moh, mt, nal, naq, ne, nl, no, nv, ny, oj, pap, pl, pot, pt, ro, ru, se, shs, sk, sne, sq, srn, sv, sw, ta, te, th, thp, tl, tpi, tvl, ur

BH11278RIV

Slava Tebi, Gospodaru, Boz e moj! Preklinjem Te da oprostis meni i onima koji podrz avaju Tvoju Vjeru! Zaista, Ti si Vrhovni Vladar, Oprostitelj, Najdarez lživiji. Moj Boz e! Omoguc i Svojim slugama koji su lis eni spoznaje da pristupe Tvojoi Vjeri jer kad Te jednom spoznaju svjedoc ic e o istini Sudnjeg Dana i nec e osporavati objave Tvoje dobrote. Pos alji im znake Tvoje mudrosti i daruj im, gdje god z ivjeli, obilan

udio onoga što si namijenio Svojim pobožnim slugama. Ti si uistinu Vrhovni Vladar, Najdarežljiviji, Najdobrostitiviji. Moj Bože! Neka se izljevi Tvoje darežljivosti i blagoslova spuste na domove onih koji prigrlis i Tvoju Vjeru, kao znak Tvoje milosti i kao dokaz blagonaklonosti Tvog prisustva. Ti si zaista nenadmašan u prastanju. Kada bi Tvoja darežljivost ikome bila uskracena, kako bi se mogli ubrojati među sljedbenike Vjere Tvog Doba? Blagoslovi, moj Bože, mene i one koji će povjerovati u Tvoje znake na određeni Dan, i one koji Tvoju ljubav gaje u svojim srcima - ljubav koju si Ti u njih pohranio. Uistinu, Ti si Gospodar Pravednosti, Najuzvišeniji.

Also in: el, en, gil, hu, is, it, ml, nl, sv
